

# Ceaușescu a fost împușcat în unanimitate !

— ultimul interviu cu Nicolae Ceaușescu — p.IV

# CONVORBIRI LITERARE

SALA  
DE  
LECTURĂ

FONDAT 1867

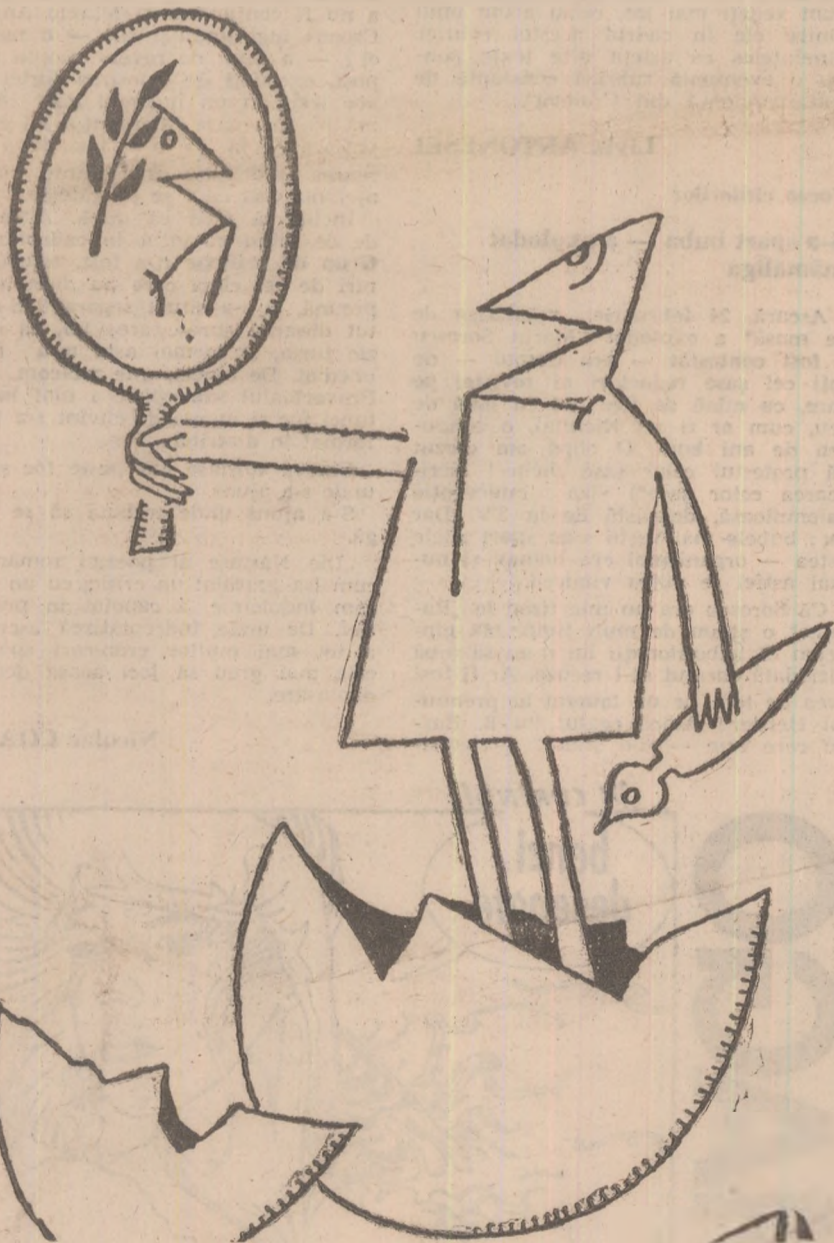
DE „JUNIMEA”

Săptăminal editat de Uniunea Scriitorilor din România serie nouă nr. 11 (1300) martie 1991

## Menestrelii la Cotroceni p.10

## Uneori plec de la Parlament revoltat, trist și chiar descurajat

Dorin Popa în dialog cu DINU PATRICIU pag. II—III



## Literatura de pîrnaie (2)

p.5

## IMPORTANT !

Începînd de săptămîna viitoare, „Convorbiri literare” oditează, în colaborare cu „European Star S.A.”, revista

## CONVORBIRI MONDENE

În fiecare număr veți găsi anchete interne și internaționale, reportaje în exclusivitate de la toate evenimentele importante ale săptămîinii în curs, interviuri cu stelele vieții politice, financiare și artistice, cancanuri, concursuri cu substanțiale premii în valută, dezvăluiri senzaționale. În serial: DALLAS.

Căutați la chioscuri și la difuzorii particulari  
CONVORBIRI MONDENE !

## Formele fără fond

„În aparență, după statistica formelor din afară, românii posedă aproape întreaga civilizație occidentală. Avem politică și știință, avem jurnale și academii, avem școli și literatură, avem muzee, conservatoare, avem teatre, avem chiar o constituție. Dar, în realitate, toate acestea sunt producții moarte, pretenții fără fundament, stafii fără trup, iluzii fără adevăr...”. E pur și simplu îngrozitor să vezi că, după o sută douăzeci și ceva de ani, cuvintele lui Maiorescu își păstrează neștirbită actualitatea. Timpul pare să fi lucrat doar în favoarea altora, nu și a noastră. Asta au reușit să facă deceniile de dominație comunistă: să ne arunce îndărăt, în copilăria civilizației și democrației. Evenimentele din decembrie 1989 ne-au creat, o clipă, iluzia că putem șterge cu buretele neagra pată a totalitarismului, reînnoind firul rupt cu brutalitate al existenței noastre interbelice. N-am băgat de seamă că societatea românească se compune, în covârșitoarea ei majoritate, din inși complet străini de acest trecut. Născuți, creșcuți și educați de comuniști, lipsindu-le deci pînă și umbra unui teren de comparație, nu au cum ști încotro să năzuiască. Deprinși a se supune, libertatea obținută peste noapte nu doar că li se pare inutilă, dar îi încurează, le tulbură obișnuințele. Simpli executanți încă din faza prenatală, povara unei vieți pe cont propriu li se pare strivitoare. Libertatea se confundă pentru ei cu minimele condiții de supraviețuire: hrană și adăpost. Dacă ele există, atunci se simt liberi. De aceea li se și par absurde cererile minorității de intelectuali, doritoare de libertate adevărată. Ce tot caută

nod în papură și intelectualii ăștia? Ce tot cîrtesc și strîmbă din nas? De ce tot înjură guvernul și pe domnul Iliescu? Doar le-au dat atîtea! Avem parlament bicameral? Avem! S-au înființat peste două sute de partide? S-au! A fost desființată securitatea? A fost! Am trecut la economia de piață? Am trecut! Se redă pămîntul vechilor proprietari? Se! E liberă presa? Este! Și atunci, ce-i mai nemulțumeste? Unde mai văd ei pericolul comunismului? Doar partid comunist nu mai avem! Ce nu le mai place de tot critică, protestează, destabilizează? Ar cam fi timpul să-și bage mințile în cap, să-și vadă de treburi, nu să sperie lumea cu proorocii false!

Chiar așa, ce nu le mai place intelectualilor? Păi nu le place tocmai faptul că, la prima vedere, avem de toate și, de fapt, n-avem nimic. Nu le place depărtarea dintre aparență și realitate, simulacrul de democrație. Am spoiț fațadele, am pus firme noi, însă la adăpostul lor funcționează tot vechile structuri, împănate cu oame-nii vechiului regim. Degeaba se cheamă acum fosta Mare Adunare Națională Parlament, dacă subordonarea organismului legislativ față de putere e aceeași, dacă el e la fel de nereprezentativ ca înainte, dacă trecutul și prezentul mulțora dintre membrii săi fac să roșescă pînă și lemnul băncilor ce le ocupă. Degeaba avem partide cite sărbătorile creștinești de peste an, dacă unul singur taie și spînzură, aidoma răposatului Partid comunist. Ce folos că a fost desfiin-

(continuare în pag. 2)

AI. DOBRESCU



# Vândut ungurilor!

Am crezut întotdeauna că țărânul pe care zorii îl găsește muncind ogorul este infinit mai patriot decât profesionistul patriotismului, fie acesta parlamentar, ziarist ori activist cultural. Am crezut mereu că acel „Spirit ofensiv al românității” de care vorbea cindva Nae Ionescu poate deveni realitate dacă se intrupează din fapte, dar rămâne apă de ploaie dacă operează exclusiv în regim de cuvinte (fie și cu meșteșug potrivite).

Se înțelege atunci, că am rămas cu totul rece la „ofensiva românismului” declanșată pe toate fronturile de o vreme, mai cu seamă că sub firme care îți iau ochii („România Mare”, „Vatra Românească” etc.) colcăie o faună de o ireproșabilă detestabilitate. Se întâmplă însă ca această febrilă campanie să mă găsească pe picior greșit: căci vectorul ei statornic este ungarimea, or eu sunt demult și vândut ungurilor.

Există, știu bine, mai multe modalități de a te vinde altui neam decât celui cărui apariții prin sine și limbă. Voi expune doar pe aceea în care mi-am vândut eu (fără să-mi propun și chiar fără să știu).

Adolescent fiind, am participat, ca echipier al reprezentativei de handbal a Iașului, la o „spartachiadă” desfășurată în comunele Frasin și Vama. Am stat la Vama cinci zile, timp în care

am legat o memorabilă prietenie cu un ungar din Tg. Mureș, Atila. Ajuns sub armă am trăit un an jumătate într-o comunitate cu mulți unguri, cu care m-am înțeles perfect și cărora le păstrez emoționante amintiri: Naghi Geza și Zoltan Varga din Tg. Mureș, Varodi din Oradea, Barany din Satu Mare... Mai apoi, pregătindu-mi doctoratul în Biblioteca Academiei, am petrecut mult timp cu Loți și Maister de la Universitatea clujeană, pe care nu i-am mai văzut de atunci, dar de care îmi amintesc cu multă plăcere.

Prin '80 am colaborat strâns, la elaborarea unui dicționar de marketing, cu Almos Vorzsak, distins universitar de la Cluj. În prima echipă a „Opinie studentești” am avut coleg pe talentatul fotoreporter Istvan Plajos, plecat acum la Tg. Mureș. Cunosce, de asemenea, mai mulți unguri care locuiesc în Iași: pictorul Jenő Bartos, cercetătorul Ferentz Denes de la „Petru Poni”, universitarul Szolontay de la politehnică, arhitectul Balogh; mă înțeleg foarte bine cu ei, pot spune chiar că suntem prieteni. Toți aceștia, de la Atila la Balogh, mi-au inspirat încredere, m-au impresionat prin caracterul și loialitatea lor.

Documentându-mă pentru scrierea unei cărți despre arta populară, am bătut la picior și Ardealul: peste tot

am fost bine primit chiar și în localități ce mi s-au părut locuie excelsiv de unguri, precum Corund și Fabarei (singura mitănie — o pană de cauciuc, pentru care mi s-a cerut de patru ori mai mult decât era normal — mi-a rezervat-o un român din Borșa).

Urmărind (sporadic, recunosc) intervențiile scrise și televizate pe tema tensiunii româno-maghiare, m-a frapat contrastul dintre arțagii manifest al „patrioților” români (uneori, chiar la nivelul cel mai de sus) și spiritul conciliant al „ghiarilor”. Nu pot uita apariția (la emisiunea maghiară a RTV) a lui Domocos Geza la finele lui august, cind „patrioții” noștri se străduiau din răspuțeri să excite instinctele grobiene, în vederea unei revanșe pentru cele petrecute cu o jumătate de secol în urmă. Nu am auzit o altă pledoarie pentru conviețuire civilizată care să mă miște mai mult ca aceea a lui Domocos Geza, căruia „patrioții noștri” îi spun „șef de brigadă teroristă”. Inteligent și manierat în strădaniile sale de a dezamorsa falsele conflicte (care, din păcate, uneori devin reale) mi-a apărut și Zoltan Boros, ai cărui colaboratori mențin, în ciuda provocărilor pe care și savanta doctor inginer le numea „ordinare” o lăudabilă notă de bună-creștere.

De bună seamă, nu am nici un fel de îndoieli că și ungarul au cevețe-urile lor (iar asta nu numai la noi, ci și în Ungaria sau pe unde mai trăiesc ei). Cum nu mi-a fost dat să cunosc nici unul dintre aceștia, sfîșta teorie a probabilității mă îndrituiește să cred că numărul lor este insignifiant. Cu riscul de a mă pomeni cu geamurile casei sparte, citez să afirm chiar că raportul între cetățenii stimabili și cevețe-uri nu ne este favorabil nouă, românilor. Dar, poate că experiența mea directă nu are gradul de relevanță pe care mi-l închipui eu. Oricum, fapt este că, spre a ieși — vorba lui Edgar Morin — din preistorie, singura soluție este să „ne vindem” reciproc, românii și ungurii.

Ideea acestei duble „vinzări” mă obsedează de multă vreme. Am ezitat însă să o fac publică pentru că, eu totuși și cu totul de neînțeles pentru mine pomenirea contra ungarilor am remarcat-o și la unii dintre intelectualii noștri de certă ținută. Poate că le-a fost dat să cunoască doar unguiri de o anumită factură, dar — dumnezeule — de unde și pînă unde la așa intelectualii spaima de „pericolul unguirec”?

D. N. ZAHARIA



## Convorbiri cu cititorii

■ **Ioan Vornieu, Timișoara.** Mulțumim pentru noua scrisoare. Sintezi cel mai credincios corespondent al nostru. În ce privește problema difuzării, îmi permit să eitez: „S.R. Ieșean (evit confuziile): Unde se duc revistele? Cu așa difuzare falimentară. Și cu poșta-lionul emilian tot ajungeau la Timișoara”. Eu nu știu care S.R.I. este de vină, dar cu așa difuzare chiar falimentăm. A propoz, nu știți un difuzor particular serios la Timișoara?

■ **Nicolae Coandă, Craiova.** Mulțumim pentru cuvintele frumoase pe care le găsiți pentru revista noastră. Sperăm să le merităm și în continuare. Cît privește propunerea („Aș dori să devin colaboratorul dumneavoastră la Craiova, dacă așa ceva vă tentază...”), răspunsul nostru este: „s-a făcut”. Mi-au plăcut toate cele trei texte și-mi pare rău că nu le pot publica pe toate, fiind axate toate pe aceeași temă. Cum vedeți mai jos, reiau acum unul dintre ele în cadrul acestei rubrici. Bineînțeles că aștept alte texte pentru o eventuală rubrică constantă de „corespondență din Craiova”.

Liviu ANTONESCU

Vocea cititorilor

S-a spart buba — a explodat mămăliga

Aseară, 24 februarie, „mămăliga de pe masă” a explodat! Marin Sorescu a fost contestat — era timpul — de toți cei șase redactori ai revistei pe care, cu mîna de fier (nu cu labă de zeu, cum ar fi zis Nichita), o conducea de ani buni. O clipă am ezitat că protestul celor șase (helas! „scri-soarea celor șase”) viza intervenția calomnioasă, defetistă de la TV. Dar nu: bubele mai vechi s-au spart zilele astea — organismul era bolnav și numai astfel se putea vindeca.

Că Sorescu era un mic tiran la „Ramuri” o știam de mult timp. Mă gîndeam că subordonații lui n-au să aibă niciodată curajul să-l recuze. Ar fi fost prea de tot: pe un laureat al premiului Herder! Adică egalul lui E. Barbu care este — n-o știți? —, potri-

vit unui scribalău furios de la fișica locală „Independentul”, „veritabilă stîncă a prozei noastre contemporane”. Celebra apoteogmă a fost lansată într-un articol cu titlul bombastic „Cazul Marin Sorescu — sau pe cine nu lași să moară nu te lasă să trăiești”.

Și iată, minunea s-a produs. Nu ajunge să fii scriitor important ca să conduci — chiar prin telecomandă, cum obișnuia s-o facă — o revistă și chiar și o editură (în treacănt fie spus de al cărei nume Mircea Dinescu nici nu-și mai aducea aminte, atât de distinct profilată este ea...).

Pe scurt: Sorescu a amenințat pe cei șase cu concedierea, cei șase nu-l mai vor. M. Dinescu pus să arbitreze e în grea dilemă. Sorescu, Sorescu, dar ei sînt totuși șase și știu ce spun. Scăpară de Comitetul de Cultură și dădură peste marele cenzor. De fapt, Marele Cenzor, dar mi-a fost inițial teamă să scriu cu majuscule pentru a nu fi confundat cu Marele Anonim. Cronos înghițindu-și fiii — o meritau ei? — a uitat de revers: copiii nesupuși, excedați de fotosirea forței nu-l vor ierta la un moment dat. Acum, mă întreb: oare intervenția lui carnavalesca de la TV o fi fost după scri-soarea celor șase sau înainte, cînd ei nici nu visa ce i se pregătește?

Inclin să cred că după. Altminteri de ce-luina cuvîntul în cadrul aceluși Grup de reflexie n-a fost, totuși, alături de cei cinci care au discutat împreună, ci s-a situat separat? S-a putut observa surscitarea lui, ca să nu zic furia, și tocmai asta m-a frapat imediat. De obicei, este molcom, hîru. Proverbiul lui său spirit a luat însă atunci foc și luarea de cuvînt s-a transformat în diatribă.

Cineva turnase gaz peste foc și iată unde s-a ajuns.

S-a ajuns unde trebuia să se ajungă.

„Ilie Năstase al poeziei românești”, cum l-a gratulat un critic, cu un unior cam îndoielnic, a capotat în propriul fier. De unde îndreptățirea aserțiunii a tot mai multor croniciari sportivi: este mai greu să joci acasă decât în deplasare.

Nicolae COANDĂ

## Formele fără fond

(urmăre din pag. 1)

țată Securitatea, nu și securității, care, infiltrată pretutindeni, lucrează cu neschimbată osirdie, înregistrîndu-se convorbirile, cotrobăindu-ne corespondența, punînd la cale diversivni, lansînd zvonuri alarmiste, reactivîndu-și vechii informatori și recrutînd alții noi! Ce folos că avem un guvern tinăr, de „tehnocrați” — cum le place să fie numiți, dacă deciziile sale sînt la pură discreție a fostei birocrății comuniste și a noilor „revoluționari” puși pe căpătuială, dacă funcțiile de conducere, puțină vreme eligibile pe criterii de competență și moralitate, sînt iarăși ocupate de cei contestați îndată după 22 decembrie. Degeaba ne declarăm stat de drept, dacă puterea judecătorească slăbește în fața puterii executive, dacă administrația din teritoriu e cea dinții care nesocotește legile, dacă cetățeanul e nevoit să suporte nedreptatea și să tacă, pentru că, de vorbește, tot nu-l ia nimeni în seamă! Degeaba zicem că am trecut la economia de piață, că am liberalizat prețurile și am înființat societăți pe acțiuni, dacă piața continuă să fie goală, oamenii n-au ce minca și ce îmbrăca, iar bișnitarii devin milioane! Ce folos că e presa liberă, dacă po-

litica prețurilor a transformat gazele în obiecte de lux, dacă grozăviile dezvăluite în ziare cu probe nu cîntesc din scaune nici măcar primarii comunași, darmite parlamentarilor plini de păcate, dacă jurnaliștii sînt molestați de poliție și amenințați cu pușcăria! Ce folos că apar cărți, dacă ele sînt inaccesibile imensei majorității a populației! Ce folos că am înființat atîta universități, de stat și particulare, dacă ele funcționează tot după tipicul școlii comuniste, pe baza aceluiași programe, însuflețite de aceiași dascăli! Ce folos că Partidul comunist nu mai există, dacă nomenclatura lui ne călăuzește pe mai departe, împingîndu-ne spre democrația originală cu aceeași fermitate cu care, ieri, ne îndruma spre comunism, visul de aur al omenirii!

Am preluat formele vieții occidentale și le-am umplut cu ce aveam la îndemînă: ucigătoarea zestre comunistă. Gîndim la fel ca înainte, ne purtăm la fel ca înainte, supraviețuim ca înainte. Însă ne-am schimbat hainele și ne-am primenit, pe ici, pe colo, vocabularul. Rostim tot vechile idei, numai că în alte cuvinte. Și zîmbim, „stafii fără trup, iluzii fără adevăr”, doar-doar vom convinge pe cineva că am devenit europeni!

IMAGO

IN CURÎND!

benzi desenate



MAGAZIN EDITAT DE CONVORBIRI LITERARE



# O instituție de care avem nevoie

Agencia Națională pentru Privatizare s-a înființat prin hotărârea Guvernului 823 din 25.07.1990 și este un departament subordonat acestuia care are ca principală atribuțiune transformarea formelor de proprietate și dezafectarea, în care scop elaborează în baza legii metodologii și proceduri necesare procesului de dezafectare, și în același timp de orientare, creare și dezvoltare a întreprinderilor mici și mijlocii.

Agencia mai stabilește în colaborare cu organisme guvernamentale, cu asociațiile de producători și Camera de Comerț — deci joacă un rol de mediere — modalități și mijloace de realizare a privatizării unităților economice. Stabilește modalități sau proceduri de realizare a asocierii dintre întreprinderile mici și mijlocii organizate pe bază privată și întreprinderi publice, în vederea realizării în comun a unor produse sau servicii în condiții de eficiență economică adecvată. Acordă asistență economică sau juridică, tehnică și mana-

gerială în efectuarea acțiunilor de privatizare, la nivelul tuturor agenților economici, și privați și de stat.

Elaborează strategia de dezvoltare a întreprinderilor mici și mijlocii, a distribuției teritoriale a acestora, în funcție de nevoile regionale și naționale. Cooperează cu Ministerul Muncii și Protecției Sociale și Ministerul Învățământului și Științei, precum și cu organisme guvernamentale la elaborarea programelor de pregătire a managerilor prin organizarea de cursuri de pregătire atât în țară cât și în străinătate.

Explorează domenii noi de afaceri pe piața internă și internațională, colaborează cu Agencia română pentru promovarea investițiilor și a asistenței economice din străinătate, pentru mobilizarea, orientarea și utilizarea surselor financiare externe, elaborează studii de marketing, și în sfârșit organizează agenții teritoriale, ale căror competențe sînt stabilite în statutul Agenției Naționale.

În ceea ce privește agențiile teritoriale, inițial s-a avut în primul rînd în vedere colaborarea cu prefecturile, cu primăriile și cu unitățile economice departamentale, în vederea implementării strategiei de privatizare și de transmitere a tuturor informațiilor pentru trecerea la economia de piață și trecerea unităților la forma de societăți comerciale.

Una dintre activitățile Agenției care suscită în cel mai înalt grad interesul general este pregătirea, organizarea și coordonarea activității de transfer a acțiunilor sau părților sociale, care presupune inventarierea titlurilor de valori, distribuirea, împreună cu Prefecturile, a înscrisurilor nominative către cetățeni. Agenția organizează negocierea și transmiterea înscrisurilor nominative de valoare și informează Centrala de la București în această privință.

## Cum se negociază înscrisurile de valoare

**Radu Andriescu:** Aș dori să încep dialogul nostru pornind de la problema negocierii înscrisurilor de valoare, care este, în momentul de față, extrem de fierbinte. Ce înseamnă de fapt această negociere?

**Petru Pralea:** Înscrisurile, pe care le va primi orice cetățean care are peste 18 ani, care nu a făcut pușcărie ș.a.m.d., se vor putea transmite: prin vânzare, prin donare, prin moștenire; toate aceste tranzacții vor trece pe la noi, suportînd un regim de înregistrare. Statul nu vrea pentru moment să piardă de sub control aceste înscrisuri: dacă le dă gratuit, el vrea să știe exact unde se duc — adică au dreptul la acele înscrisuri numai cetățenii români, de exemplu, și noi trebuie să-i protejăm.

**R. A.:** Cînd vor fi date aceste înscrisuri?

**P. P.:** Conform legii 15 ar fi trebuit să se poată da începînd cu luna martie.

**R. A.:** Și de ce s-a întîrziat?

**P. P.:** S-a întîrziat datorită faptului că societățile comerciale nou înființate, care trebuiau să ne transmită titlurile de valoare pînă la 30 la sută, nu au terminat o evaluare a bunurilor, drept pentru care noi nu știm ce valoare trebuie să împărțim cetățenilor.

**R. A.:** Și cum cînd se preconizează să se înceapă toți atribuiri înscrisurilor?

**P. P.:** Deocamdată s-au făcut niște calcule estimative, dar nu se poate merge hotărît pe-o anumită valoare. Pe noi ne interesează exact valoarea părții fiecăruia dintre noi. Valoarea unui înscris va fi de cinci mii de lei, dar cite înscrisuri va primi fiecare cetățean încă nu se știe.

**R. A.:** Înscrisurile vor putea fi negociate la bursă, ca acțiunile?

**P. P.:** Nu. Aceste înscrisuri vor putea fi, după un timp, negociate prin noi, cum v-am spus. Urmează ca, începînd din septembrie, societățile comerciale să poată ieși cu acțiuni la vânzare, la bursă. Concomitent, aceste titluri de valoare se pot schimba pe acțiuni, la diverse societăți comerciale, în funcție de preferința fiecăruia.

**R. A.:** Deci societățile anonime pe acțiuni, S.A.-urile, au înscrisuri, sau acțiuni, își justifică numele în momentul de față?

**P. P.:** Ele vor avea acțiuni, care vor fi negociate prin bursă. De altfel s-a luat deja inițiativa înființării unei burse de către Banca Națională. 70 la sută dintre acțiuni le vor negocia prin bursă, iar 30 la sută le vor ceda populației, prin aceste înscrisuri. Fiecare va putea ulterior, dacă va dori, să meargă la o societate comercială și să schimbe aceste înscrisuri — sau numai o parte din ele — pe acțiuni. Înscrisurile vor fi niște hîrtii de valoare cu care nu vei putea cumpăra altceva decît acțiuni la societățile comerciale.

**Mihai Bărbulescu:** Dar ele pot fi negociate și ca atare, ca înscrisuri de valoare. Deci poți ori să cumperi acțiuni la o societate comercială pe acțiuni, ori să negociezi cu un potențial cumpărător — sau în calitate de cumpărător, după caz — aceste înscrisuri de valoare. Să zicem că eu vreau să cumpăr înscrisuri de valoare și atunci le cumpăr de la tine, la un preț care va fi cel al pieței.

**R. A.:** Deci înscrisurile de valoare vor putea circula paralel cu acțiunile?

**P. P.:** E posibil să circule la un moment dat paralel cu acțiunile, pentru că vor fi cetățeni care nu se vor grăbi imediat să le transforme în acțiuni.

**M. B.:** Să zicem că vei primi un număr de înscrisuri de valoare, în valoare nominală de cinci mii de lei fiecare. Că vor fi două asemenea înscrisuri, că vor fi douăzeci, asta se va stabili în momentul în care se va calcula exact patrimoniul. Cu cele N înscrisuri de valoare tu, ca persoană, poți să obții direct bani pe ele, vânzîndu-mi-le mie, alt cetățean. Eu sînt de acord să cumpăr înscrisuri de valoare. Tu ești de acord să vinzi. Eu poate-ți dau cinci mii de lei pe ele, valoarea nominală, dar poate dacă cererea de vânzare-i mai mare, eu nu-ți mai dau cinci mii de lei, eu ți le cumpăr cu două mii de lei. Deci valoarea lor de cumpărare poate să scadă sau să crească, în funcție de piață. La rîndul meu, ca deținător de înscrisuri de valoare, pot, dacă nu doresc să le vînd ca atare, contra bani, să cumpăr cu ele acțiuni, la valoarea nominală a acțiunilor. Deci: dacă acțiunea are valoarea nominală de o mie de lei, eu înscrisul cu valoare nominală de cinci mii de lei eu cumpăr cinci acțiuni, indiferent dacă eu am cumpărat înscrisul cu doar o mie de lei. Și asta indiferent cît este cota la bursă a acțiunilor și indiferent cît este cota pe piață a înscrisurilor de valoare.

## Cu ajutorul nostru se constată reacția la legi

**R. A.:** Spuneți că Agenția națională pentru privatizare propune cadrul normativ...

**P. P.:** Are inițiativă legislativă.

**R. A.:** Da. Sînt consultate și agențiile teritoriale în acest sens?

**P. P.:** Da, am fost consultați cu privire la elaborarea strategiei privatizării.

**M. B.:** Unul din rolurile care este prevăzut în sarcinile Agenției Naționale pentru filialele teritoriale este și acela de feed-back. Deci cu ajutorul nostru se constată reacția la legi.

**R. A.:** Reacția la legi, sau la proiectele de legi?

**M. B.:** La legi.

**R. A.:** Pentru că, în fond, odată legea promulgată, nu se mai poate face mare lucru, chiar dacă reacția la respectiva lege nu ar fi tocmai favorabilă.

**P. P.:** Uneori și reacția la proiecte a fost analizată.

**R. A.:** Aveți un caz concret în care un proiect a fost înaintat, iar ulterior, prin reacția pe care ați notat-o dumneavoastră la particulari, a întreprinzătorilor, a fost modificat într-un fel sau altul proiectul respectiv?

**M. B.:** Nu poți să spui dacă este un caz concret pentru că... informațiile nu se adună numai de la Iași, noi nu avem de unde să știm care a fost pretextul unor modificări. Dacă este deci vorba de o reacție la date venite de la Iași sau din altă parte.

**R. A.:** Și atunci feed-back-ul acesta cum funcționează cînd este vorba de o lege care a fost promulgată?

**M. B.:** Ea poate să provoace diverse reacții care nu au fost sesizate înainte.

**R. A.:** Dar legea rămîne.

**M. B.:** Legea poate fi modificată la un moment dat.

**R. A.:** Dar nu s-a întimplat încă pînă acum așa ceva.

**M. B.:** Nu, sau nu avem noi cunoștință.

**P. P.:** Primul act care a fost inițiat de Agenția națională pentru privatizare a fost hotărîrea...

**M. B.:** Ba da, putem da un exemplu. Decretul lege 54, care a fost dat, s-a văzut că nu este cel mai bun lucru.

## Concesionarea, prima măsură de a da în exploatare bunuri ale statului

**P. P.:** Dar primul act inițiat de Agenția Națională pentru Privatizare n-a fost acesta, ci hotărîrea 1928 privind metodologia de concesionare, închiriere și locație de gestiune. Acest act a fost inițiat exclusiv de instituția noastră. Deși am fost criticați la un moment dat, chiar în faza de aprobare, de primul ministru, inițiativa legisla-

ție nu este de acord, la Guvern, pentru ca acest bun să treacă în exploatarea particularului.

**R. A.:** Au fost cazuri concrete de genul acesta?

**M. B.:** Nu încă, pentru că acest proces nu a demarat efectiv, de-abia s-au elaborat legile.

**P. P.:** Mai sînt unități care nici nu s-au transformat încă în regii autonome.

**M. B.:** De aceea nici nu se știe încă exact patrimoniul care va fi împărțit la populație.

**R. A.:** Dar lumea care vine la dumneavoastră, la biroul pentru relații cu publicul care este în cealaltă aripă a...

**M. B.:** Noi nu avem nici o legătură cu cealaltă aripă a Casei pătrate, birourile noastre sînt aici.

**R. A.:** Înseamnă că nu știa poliștul de la intrare ce păzește, m-a trimis la o ușă spunînd că ține tot de biroul teritorial al Agenției pentru privatizare.

**M. B.:** Este un cu totul alt organism...

**P. P.:** Este Comisia pentru libera inițiativă a Prefecturii, care se ocupă cu eliberarea autorizațiilor de mic meseriași.

**R. A.:** Aceasta era o problemă pe care doream s-o lămurim: dumneavoastră vă ocupați atît cu procesul de privatizare a agenților care aparțin statului cît și cu particularii care și-au deschis sau doresc să-și deschidă un mic comerț?

Inițial noi am fost implicați în privatizarea mică și-n dezvoltarea acestor unități mici private, cu acele acorduri care se dădeau de către A.N.P., acorduri de principiu privind desfășurarea unei activități. Legea 31, intrată în vigoare la 17 decembrie 1990, a stabilit că întreprinderile și asociațiile lucrative își vor încheia activitatea în șase luni și se vor transforma în societăți comerciale — care sînt avizate și autorizate prin filiera notarială — judecătoreie — registrul de comerț — administrație financiară. Deci noi nu mai sîntem implicați direct în autorizare, avizare de principiu ș.a.m.d.

**R. A.:** Dar în momentul în care întreprinderile mici și asociațiile lucrative vor deveni societăți pe acțiuni, veți fi implicați?

**P. P.:** Numai în măsura în care vom fi solicitați, privind activitatea de consultanță, privind eventualele îndrumări metodologice.

**M. B.:** Și privind activitatea de concesionare care este foarte importantă. Asta este de fapt prima măsură de a da în exploatare bunuri ale statului.

**R. A.:** Cum se realizează colaborarea cu prefecturile a agențiilor teritoriale?

**M. B.:** Numai în domeniul concesionării.

**P. P.:** Privită din punctul de vedere al atribuțiilor Agenției pentru privatizare, această colaborare nu prea s-a derulat.

**R. A.:** De ce?

**P. P.:** În primul rînd — deci, vînd concesionarea, Prefectura nu a concesionat nimic din patrimoniul unităților subordonate.

**M. B.:** Procesul acesta a demarat la București.

**R. A.:** Și cînd credeți că ar putea începe ceva similar la Iași?

**M. B.:** Prefectura ar fi cea mai în măsură să răspundă, ea trebuie să și inventarizeze spațiile.



Ilustrații de Constantin CIOȘU

tiva a Agenției s-a dovedit destul de viabilă și prin urmare a ieșit hotărîrea, cu greu, chinută, toată lumea aștepta să iasă... A ieșit, însă în momentul de față există mai multe solicitări din partea celor care doresc să primească mijloace în concesionare, închiriere sau locație de gestiune și mai puțin interes de cei care ar trebui să inițieze ei tranșarea în administrare a unor bunuri.

**R. A.:** Cum funcționează sistemul de mediere dintre Guvern și particulari, pe care o asigură agenția dvs.?

**M. B.:** Poate funcționa în domeniul concesionării. Sînt două posibilități ca bunuri ale statului să treacă în exploatarea particularului. Una este ca proprietarul aceluși bun — fie statul fie o regie autonomă, care înseamnă de fapt tot o proprietate colectivă — să aibe o inițiativă în acest sens. Dar se poate și ca un particular să dorească și să dovedească faptul că poate exploata mai bine acel bun. Aici intervine Agenția Națională de Privatizare, unde respectivul particular poate face dovada, printr-un studiu tehnico-economic, că el poate să exploateze mai bine bunul acesta. Atunci noi intervenim la agent, iar dacă agentul econo-



# Către un „anonim”

Cineva care pretinde a mă ști și a-mi cunoaște chiar familia mi-a scris de curând ca să mă certe (eufemism necesar!) pentru niște reflecții împărțite publicului, la „provocarea” unui ziarist, în revista „22”. Cum nu seamănă zărisoarea, ascunzându-se după niște „colegi de școală” (expresia „un grup de tovarăși” fiind prea compromisă) îmi inchipui că nici nu e vorba de o persoană, una al cărei nume să garanteze ontologic și moral misiiva trimisă, ci de o stare de spirit care a găsit în felul acesta un canal, un biet canal anonim către mine. Asemenea scrisori am mai primit, destul de indicie sigur al unei stări de spirit. Cum să te porți cu ele? Dacă ar fi exprimat pur și simplu un dezacord pe o temă sau alta nu era motiv de răspuns. E dreptul oricui să aibă alte opinii. Dar ele emană, repet, dintr-o stare de spirit, al cărei sens patologic îmi pare neîndoișos. Altfel, de ce s-ar eschiva emitentul de la obligația semnăturii? De ce să se ascundă? Tot mai de aceea caut să răspund, acum, încredințat că societatea în care trăim e încă bolnavă și că nu se poate închipui o vindecare a ei înainte de a se constientiza situația. Presa culturală, cel puțin în momentul de față, are și acest rol, dacă nu mai ales acest rol. Fără un bun diagnostic nu se poate aștepta o cură adecvată. Regna aceasta e valabilă nu doar în medicină, ci și pentru o situație de patologie socială ca aceea prin care trecem. Deprinsă cu o dictatură ce-i interzicea libera inițiativă, responsabilitatea gestului diferentia, gîndirea personală, lumea noastră s-a văzut brusc în situația de a regîndi totul, de a risca inițiative, de a răspunde pentru ceea ce a întreprins. Cum să nu ezite? Cum să nu incline, la o adică, pentru o soluție de „liniște”, adică de continuitate pe linia unui sistem care o scutise de riscul gîndirii proprii? „Liniștea noastră” nu e o sintagmă neutră, cum pare, ci un apel la continuitate de dragul comodității într-o nemuncă și neangajare socială. Un duh paternalist, venind din adîncurile istoriei, dar ajuns anihilant, pustiitor în ultimele decenii, ne-a lipsit de ceea ce elită (să luăm termenul fără nici o prejudecată) capabilă a se opune coerent și tenace tăvălugului totalitar. Nu cred să existe un rău mai mare, produs de regimul comunist, decît această reducere grosolană a individului la rolul de instrument, de cifră statistică, de „capital” veșnic convertibil, după voința puterii, astfel ca puterea însăși, odată pusă la lucru, adică deținătoare a pîrghiilor politice, coercitive, economice etc., să nu mai aibă în față de-

cit „mase” manipulabile și de aceea ușor de stăpînit. S-a produs un fenomen de atomizare, mai accentuat și mai dramatic la noi ca oriunde în această parte de lume. Rezultatele s-au putut vedea a doua zi după răsturnarea clanului dictatorial. Cine să-i ia locul? Cine să asigure conducerea unei economii hipercentralizate și a altor instituții deprinse a nu avea inițiative, ci numai a răspunde la „indicații”, cu altă mai de preț cu cît erau mai aberante? S-a emis pe loc teza „vidului de putere”, pentru a se justifica bruscă investiția a celor care, așteptînd demulț în tîndă, s-au înflințat primii la noul festin al puterii. S-a pretins că alții nu existau. Mitul competenței era la îndemînă pentru a justifica tipul de selecție operată în fața de organizare a noului regim. Cine altul putea fi competent decît cel care mai lucrase în conducere? Nu interesa „ce fel de conducere”, cu altă mai puțin rezultatul catastrofal pe care ea l-a produs de-a lungul anilor. Interesa „afinitatea” de grup, garanția participării „neabătute” la noul curs și discurs al puterii. „Incompatibilitățile” din prima etapă s-au vadit repede și au fost eliminate, într-un fel sau altul, după caz, destul de curînd. Din fosta dizidență anticomunistă nu cred să mai existe un nume reprezentativ în „conducerea superioară”. Acolo nu se puteau menține decît cei cu interese destul de solide pentru a evita orice risc. **Qui se semble...** Aceasta pare să fie și forța și slăbiciunea echipei care gestionează acum „puterea” la „nivel înalt”. Forță, deoarece se poate asigura astfel o anume eficiență a gestiunii, tocmai aceea eficiență pe care Occidentul mizează, dacă nu mă înșel, de la un timp. Slăbiciune, fiindcă bănuiala de criptocomunism s-a putut înfiripa instantaneu, declanșînd reacții contestatate, mai ales din partea tineretului și a intelectualității, categorii sociale mai dispuse la radicalism decît altele. Tinerii, îndeosebi, făcuseră Revoluția, ei s-au ridicat mai apoi spre a-i apăra idealurile, oricît de firav încheiate atunci, în Decembrie, ei au devenit garanții firești ai schimbării. Ei și o parte din profesioniștii condeiului. Toți au fost, de aceea, stigmatizați de instrumentele puterii cu epitete infamante, reduși sub amenințare continuă. „Mineriadele” au ajuns o practică destul de frecventă, de vreme ce s-au produs trei în numai jumătate de an, cu intenția clară de a reinstala frica într-o societate care abia se eliberase de teroarea ei. Ceea ce n-au putut obține „minerii” și era evident pentru strategii regimu-

lui e o nouă demisie a categoriilor amintite. Tineretul încă mai ține la ideile asumate, intelectualii încă mai critică puterea. Dar a critica e un drept inalienabil, pe care orice democrație îl garantează. Mai mult încă, democrația are nevoie, ca să existe, de critică. Numai „democrația originală”, pe care și-a dorit-o echipa „emanată” de Revoluție și pe care ideologii ei o întrevăd peste un bun număr de ani, a crezut că poate strivi în fașa orice opoziție reală, orice critică depășind simplul „joc de societate”, menit numai a salva aparențele în ce privește democrația. **Formele** i-ar fi satisfăcut pe noii potențiali, după cum îl satisfăceau și pe fostul, discreționarul dictator. Ce n-a inventat acela pentru a se putea prezenta în fața lumii ca un **democrat**? A dispus și el de un **front al democrației și unității socialiste**, care nu funcționa însă decît la congrese și mitinguri solmne. **Formă, nu fond!** După abolirea dictaturii, s-a ivit o situație ciudată: nu mai era admisibil, pe de o parte, acel divorț scandalos între **fond și formă**, iar pe de alta, mandatarii puterii se vedeau inapți a realiza un bun raport între acei termeni. Ei au consimțit la adoptarea unui set de idei programatice, recomandîndu-se ca pluraliști și democrați în formă, dar au împiedicat sistematic umplerea acelor forme cu conținuturi adecvate. Au păstrat, cu mici ajustări, vechile structuri de putere și au descurajat pluralismul autentic. Tinerii și intelectualii erau cel mai greu de adus la ordine. **Contra** le au fost îndreptate, de aceea, toate atacurile. Nici un mijloc n-a fost colit, de la calomnie și invectivă pînă la măcelul public, întreprins cu mijloace oribile și cu motivații ridicole. Lumea a asistat consternată, neputin-

ciosă, la devastări de sedii politice, redacții, lăcașuri de cultură. Cei care au incendiat Muzeul de Artă și Biblioteca Universității în Decembrie '89 nu s-au sfiit să devasteze institute de rang superior și să le batjocorească. Iar cei care s-au opus, într-un fel sau altul, au devenit, pe rînd, ținta unor atacuri ignobile, fie că e vorba de calomnii concertate în presă ori de molestări huliganice, menite a-i înfricoșa. Va surge multă apă pe Dimbovița pînă să ne putem spăla de rușinea atacului întreprins de apărătorii „stabilității” neocomuniste contra unui savant și poet ca Petru Creția. Vina lui? Criticase tendința spre totalitarism a noului regim, solidarizîndu-se cu tinerii din Piața Universității. A recidivat, scriind despre misiunea oricărui intelectual, care nu e alta decît aceea de a veghea la sănătatea spiritului națiunii, misiune realizabilă prin diverse forme de creație, dar și — în vremuri de eriză — prin participare directă la viața din cetate. Critica intră deci în datoriile lui sociale. Cu această răsund anonimului autor al scrisorii, care se arată convins că „orice ar fi în țara asta, tot un veșnic și îndărătnic opozanț” voi rămîne, Cădea Domnul! Trebuie să ne dorim să pozanți, nu de dragul opoziției în sine, ci pentru a sili puterea să nu mai fie abuzivă, discreționară. Și nu va înceta să fie decît atunci, cînd se va ști sub veghea continuă a spiritului critic. Cine e acum altă de interesat ca acest spirit să ațipească iarăși? E numele pe care preocupîntul meu din misiivă n-a cutezat să-l pună pe hîrtie, căci nu e al său, ca persoană, ci al unei stări de spirit și al unui sistem

AI ZUB

## Decembrie după decembrie

Nu cred că, într-o democrație precară ca aceea cu care Dumitru Orbului ne-a blagoslovit, strategia unui oponent trebuie neapărat să se restrîngă la polemici gazetărești, contestări retorice, negocieri de salon.

În fața altor dovezi de rea-credință și de agresivitate ale unei Puteri cu vechi, binecunoscute reflexe, spun sincer că mă uit citeodată cu jînd la „modelul bulgar”. Balcanicii și ei, balcanici, slavă Domnului, și noi. Și totuși... Vecinii noștri suddunăreni n-or fi avînd și ei, mă întreb, „fesenistii”, lor? Oare sîntem chiar osîndiți să suportăm la nesfîrșit toată această farsă grotescă, în care barosani ai dejismului și ai ceaușismului se străduiesc, unii cu neobrazare, să facă figură de dizidenți? Alte măști, aceeași piesă... Dacă ei au luptat, vorba vine, împotriva comunismului (cum se fălea un academician fără operă), tinerii noștri decembriești nu și-au dat viața, nici nu-i nevoie să o mai spunem, pentru neocomunism. Pentru întinericimea sa, Securitatea să înceapă iarăși, chiar dacă mai acoperit, să-și facă mendrele, iar nomenclaturistii din linia a doua și a treia să se aranjeze confortabil în posturi de conducere. De unde **fac totul** pentru a mînji, în ochii norodului credul, o imagine care se vede bine că îi stîngherește.

Peste tot în lume, din Albania pînă în China, tinerii, studenții sînt portdrapelul nevoii de libertate. Fără ei, carul istoriei atîtor țări împotmolite smîrcurile unei ideologii nefaste nu s-ar fi urnit așa curînd din loc. Sau ar fi luat un curs mult preaocolit. În Praga Sofia, în tragic însîngeratul Tien An Men s-au ridicat superb, ca o generație fără teamă și reproș. Presa de pretutindeni a omagiat cum se cuvine dirzenia, eroismul, jertfa lor. Iară noi?... O vreme, a funcționat o retorică a captaluniei, și poate chiar a recunoștinței. Dar numai pînă ce acest spirit revoluționar — de care demagogia (cripto) comunistă face caz atunci cînd are interesul — a început să deranjeze. Apoi, au izbucnit puseele de „originalitate”. Lucru firesc, de altfel, în fesenismul biruitor. Același tineret care, mai întîi în Timișoara (astăzi hultă de „oamenii de bine”) și apoi în câteva orașe din țară, ieșise în stradă fără a-i pîsa de riscuri, din furie, din exasperare, într-o euforie a gestului de sacrificiu, punînd pe fugă pe cei doi procleți, este acum, în presa obedientă față de stăpînire, ocărit, denigrat, ex-

pus, după un „topos” bolșevic, oprobitului unor concetățeni din ce în ce mai indignați. Vezi, Doamne (expresia se poartă), acești nemulțumiți „destabilizează”, adică le provoacă unora un disconfort, dar mai ales — și aici e „vina” care nu li se iartă — amenință prin protestele, prin „mitingăraia” lor, cum elegant se exprimă cineva, pozițiile în care s-ar părea că unii au de gînd să se fixeze.

Căci, altfel, ce înseamnă a nu te clinti? În orice caz, asta nu presupune o postură defensivă. Cît privește „lupta deschisă”, invocată ca în refrenele proletare, să mi se dea voie să fiu neîncetător, acest gen de confruntare pretinzînd un caracter anume, imun, dacă îmi îngăduiți cuvîntul, la falsofilie. Calomnia și înștim și cum vedem, arme de mult sulta, în schimb, sint, cum prea bine verificate. Și atunci, dacă e să dai se rezolvă cumva ceva prin polemici gazetărești, contestări platonice, negocieri de salon?

Cum poate că e normal într-o vreme a tutufor suspiciunilor, mă încearcă îndoiala. Din îndoială în îndoială se naște pesimismul. Inertile, blocajele gîndirii „majorității” dornice (explicabile, în definitiv) de liniște nu ne îngăduie, probabil, mai mult de o perestroikă (strategie care în țara de origine a dus la rezultatele ce se constată). Sau poate nici atît, căci „perestroika” înseamnă, la urma urmei, „transformare”. De ce să ne complicăm, nu-i mai la îndemînă un pospai? Cu alte cuvinte, încă o minciună. O minciună din lungul șir care se țese jur-împrejurul nostru, ca pinza lipicioasă de păianjen. Cum să îndepărtăm tot acest păienjenis? Tăcerea, dezgustul, resemnarea celor depozedați, vremelnici, de iluzii nu pot împiedica un cinic să nu ridice cu gura pînă la urechi. Ipocrizia și duritatea — acest oximoron al Puterii — fac **front comun**, în încercarea unor tovarăși adică reconverșiți de a instaura acel raport de forțe care să le convină, păstrînd totodată aparența unor schimbări de esență. Ce tristețe! O șansă extraordinară s-a rosit și nu se știe o alta cînd se va ivi.

Dar oare s-a irosit, într-adevăr? În amărăciunea, neliniștea, minia care stăruie după acel zbuciumat sfîrșit de decembrie e codificată, poate, o speranță.

Florin FAIFEI

chacall

## Portret al femeii burduf

Femeia burduf e peste tot. Iarna poartă căciula de vîlze, cojoc santamaria, cu bordura de blană la poale, cizme. Vara, rochie. Coafură montantă, buclă pe buclă. Fixativ. Înaintează pe mijlocul străzii, alături de alte surate burduf, dă din miini, vorbește, e congestionată, calcă desfăcut, pe toată talpa, navighează cu burta înainte, caronă bombată în stare să dărime și o grămadă de rugby. Cînd se oprește, își pune miinile în șolduri. Șoldurile sînt ca sacii de antrenament ai boxerilor. Nu face o clipă. Vorba doamnei Regan, despre o hazeaică din Moscova: vorbește, vorbește, vorbește. Cînd nu e cu suratele, e cu soțul. Dacă omul nu e ofțicos, e și el tot un burduf. N-are gît, e burtos, numai buci, crăcănat. E descurcarea. Face rost de orice. Se uită cu dispreț rasial la ființa subnutrită și abrutizată care trage opt ore la zece războaie. Ajunge acasă plină ca o nacelă de balon, se dezbracă și urlă la cei mici. Bucălații. Nu stă o clipă. Nu face o clipă. El citește România Mare. E tăcut. Măi, mutule! îl alină ea și-i dă una după ceafă. Femeia burduf moare după Actualități. Seara în care e de serviciu Roșianu (de ce cu doi de i, mutule, vezi că nu știi?) glandele femeii burduf lîtrecăză la parametrii lor maximi. Așezată cum Buda în fotoliu, croșetează ceva, orice, și face adnotări la Roșianu. Cu afectivitatea suratelor ei din timpul mineriadei, Crezi că..., încearcă și mutul, dubitativ, să intervină, crezi că... Gura! blegule, îl spintecă ea și burta-i tresare ca un bursuc speriat. Roșianu anunță tremurînd că în câteva secunde pe ecran va apărea în fața națiunii însuși mesia. Femeia burduf își bagă fulgerător copiii în debara, îi vîră blegului România Mare în gură și revine în fotoliu cu tensiunea mărită. Iată-l! O secundă, universul nu mai pulsează. Clipă, râmii! clamează goethean burta ei humectată.

Femeia burduf o urăște pe femeia șarpe.

Val GHEORGHIU



cronica literară

# Călătorii fantastice în real

După o atît de lungă așteptare — în 1983, manuscrisul *Radiografiei clipei* era predat editurii „Dacia” —, Leonard Oprea are acum, în sfîrșit, ocazia să-și vadă paginile tipărite. Coșmarul înfruntărilor prelungite cu cenzura, „tirguielele” penibile — mai schimbă un titlu, mai taie de ici, mai renunță... —, tragicomedia protestelor ignorate, încercările disperate de a rezista distrugerii lente, de fiecare zi, teama aproape insuportabilă că numele tău ar putea să dispară fără ca nimeni să știe ce-ai încercat să scrii, toate acestea au încetat. După aproape șapte ani, *Radiografia clipei* își poate împlini menirea de carte. Propune cititorilor un prozator deja format, stăpîn pe mijloacele sale, în stare să forțeze limitele limbii și ale prozei, să inoveze cu ingenuitate și ingeniozitate, fără a lăsa impresia de contrafăcut, de artificial, de rigid. Propune o proză oarecum diferită de ce s-a publicat — să nu uităm că în '83 erau la sași „desantistiții”! —, care nu se mai mulțumește să rămînă la simpla, inofensivă descriere a cotidianului, la înregistrările facile ale unei pseudo-camere de luat vederi, la colajele impersonale, rezultatul (dar și sursa!) unui număr infinit de combinații. Scriitorul brașovean depășește scrierea crispată, transcrierea frînturilor de dialog și a scenelor amuzante, îmbinarea imaginilor mult prea cunoscute, etalarea bolnăvicioasă a cunoștințelor critice, căderea într-o bășcălie ieftină. Ochiul său este tentat să „radiografieze”, să străbată învelişuri banale pentru a ajunge la esență. Leonard Oprea nu este un descriptiv: dimpotrivă chiar, va încerca să se sustragă descrierii alterînd micile detalii, redescoperind un fond latent al existenței, absurd, întrezărit fugitiv în străfundul personajelor sale. Este mai curînd un colecționar de clipe-hibride pe care le pune la microscop cu o lu-

ciditate aproape insuportabilă, încercînd să vadă dincolo de ele, dincolo de materialitatea lor. *Radiografia clipei* nu mai oferă siguranța mahalalei și eliberarea prin hohote de rîs mai mult sau mai puțin grosolane, nici nu mai gidilă plăcerea snobilor de a regăsi în paginile ei citate din criticii favoriți sau dispute pe teme la modă. Este o carte incomodă propunînd, introspecții tăioase, căderi dureroase în vidul de dincolo de privire, rătăcirii halucinante, descoperiri triste ale abisurilor sufletului. Este o carte unde orice gest cunoscut poate deveni o plonjare în plin fantastic, în spațiul paradoxal al coexistenței a două lumi. Cele mai obișnuite întîmplări pot trezi zăbaterile necunoscutului din noi, cele mai normale situații permit glisări în afara realului, răsturnări neașteptate de sens. Rătăcirile visului capătă coerență, în vreme ce alcătuirile logice se dezintegrează. Existența personajelor înțepite sub privirea necruțătoare a autorului este pusă sub semnul întrebării, pe cînd dedublările, multiplicările lor imaginare apar cu destulă ușurință în spațiul prozelor. Orice pas pe străzile anonime, orice dialog sau gest nejustificat poate duce la o scindare neprevăzută a ființei, la descoperirea angoaselor ascunse cu grijă pînă atunci. Părțile întunecate ale clipelor ies acum la iveală, iraționalitatea lor devine mai importantă decît simulacru de normalitate ce-a fost păstrat cu sfințenie. Descrierea — atunci cînd apare — este îngrijorătoare: fiecare amănunt poate fi, mai tirziu, punctul de plecare al unui nou coșmar-existență, fiecare obiect transformîndu-se într-un avertisment, o cheie pentru înțelegerea traiectoriei iraționale a prozei. Nevrozele personajelor, complexele lor, angoasele nemărturisite sînt lăsate acum la lumină, căpătînd materialitate. Se produce, progresiv (și parcă fără știrea autorului), o rupere a echilibrului ilu-

zoriu, păstrat cu greu. Răsturnarea de sens e oricînd posibilă, orice o poate determina. Plăsmuirile bizare ale minții — ținute în întuneric — răsar la suprafață, amorfe, împrumutînd formele raționale, încît, pînă la urmă, delimitarea nu se mai poate face. Trezirea din vis-coșmar-halucinație-delir e, poate, doar căderea într-o nouă zvircolire. Certitudini nu mai există, totul s-a relativizat. Gîndurile ciudate ale unor personaje redevenite misterioase, nemulțumirile, isteria abia camuflată sub hainele peticite ale normalității, nebunia pe cale să explodeze distrug echilibrul prozelor, făcînd ca în spatele fiecărui cuvînt să poată fi bănuită o capcană. Modificările nu sînt imprezvizibile și, totuși, se produc pe neașteptate, luînd prin surprindere personajele și cititorul. Și aceasta pentru că, inițial, proza pare să evolueze liniar, în limitele consemnării realului, devenind însă, brusc, contrariul său. Lectura este însă dusă de inerție în aceeași direcție, încercînd într-un mod cu totul nepotrivit să pună devierile de sens pe seama „figurilor”, să explice metamorfozele lumii prozelor lui Leonard Oprea prin caracterul vădit poetic al scrisului său. Se încearcă — poate dintr-un reflex de apărare — transformarea *Radiografiei clipei* într-o culegere de parabole coerente și, bineînțeles, justificabile. Însă, așteptările cititorului sînt înșelate, erupția fantasticului, necunoscutului în mijlocul banalului este de neexplicat și, mai ales, chinuătoare. „Călătoria” inițiată este neliniștitoare și distructivă: este o cădere în zonele tulburi ale ființei, în misterul ei, dar și o descindere într-o lume care refuză orice explicație, acceptînd doar să-și prezinte materialitatea. Neliniștea se insinuează discret, fără vreo pregătire, privirea înlăuntrul personajelor devine o privire dincolo de ele, într-un spațiu absurd. Epicul a fost redus la minim, fiind înlocuit de ezitarea figurilor multiplicare în spațiul prozei și de nehotărîrea cititorului. Imaginile haotice ale reveriilor, inconsistențele deliruri sau aproape străveziile dialoguri sînt, pînă la urmă, ordonate de apariția brutală și de contestat a necunoscutului, de invazia formelor hibride aparținînd realității imaginației sau imaginarii realității. Aceasta nu înseamnă însă că s-ar oferi vreo soluție, că ar fi orientată în vreun fel lectura. Dimpotrivă: se oscilează mereu între realitatea redusă la o monotonie de nesuportat și un tărîm inexplicabil, obsedant, dar impalpabil. Pentru a se face posibilă „călătoria fantastică” este necesară păstrarea cu orice chip a incertitudinii și a ezitării ce împiedică orice soluție

rațională. Cu o măiestrie de invidiat, Leonard Oprea știe să potrivească finalurile prozelor sale scurte, astfel încît să coincidă cu momentele de maximă tensiune, cînd calmul a fost spart, cînd s-a rupt perdeaua protecătoare a obișnuinței, lăsînd să se observe, pentru cîtva timp, celălalt schelet, de o altă consistență. Neliniștea care, la început, era ca o muzică în surdina, izbucnește în final, în toată splendoarea absurdității ei, recunoscînd sfîșierea, răsturnarea ordinii și orbecăirea cititorului. Momentele de criză devin din ce în ce mai evidente în final, unde n-a mai rămas nimic din aparenta siguranță a „realității”. Ca și pe coperta volumului, chipurile, cuvintele, gesturile se suprapun, se demestecă în alcătuirii noi, ciudate. Degradarea dialogului lincezeala, reveriile dulcege, dezmațul trist și zbaterile inutile pentru a mai lăsa impresia de vitalitate dovedesc golirea de sens a ordinii care tocmai s-a prăbușit. Finalurile conștientizează criza acută, evitînd să găsească vreo soluție. Sînt țipătul saxofonului care încheie melodia fără a fi spus totuși ce trebuia spus, condamnat parcă să rămînă mut, în ciuda muzicii sale, să o ia mereu, sîsific de la capăt.

Abia acum la finalul prozelor, se dovedește că sistemul de lectură care ar fi încercat să descopere și să analizeze „figurile” era cit se poate de eronat: metaforele, comparațiile, parabolele lui Leonard Oprea erau false metafore, false parabole, false comparații. Trebuiau citite în sensul lor literal, ca somne ale fantasticului latent, ca încercări disperate de a recompune un limbaj în stare să cuprindă și să facă perceptibilă interferența dintre cele două lumi, la fel de inconsistente. Omul—marionetă care se îndoiește de sensul existenței sale este și o metaforă, dar, totodată, hibridul de carne și lemn, înspăimîntătoarea figură, golemul rătăcind pe străzi, ducînd în eroare prin asemănarea lui cu celelalte fețe. Ce e mai ușor de acceptat: visul unei marionete ce se crede un individ respectabil sau visul unui individ oarecare ce se închipuie marionetă? Paloarea cadaverică a lui Fabio din *Geana de purpură* este un posibil indiciu al învierii sale, crucea care-i crește din piept devine la fel de materială ca și florile lui Boris Vian, născute dintr-un trup vlăguit. Distanța între limbajul metaforic și cel prozaic a fost anulată, prozele lui Leonard Oprea mizînd mereu pe o dublă lectură, pe o lectură în stare de alertă, care să le redea vioiciunea, nesiguranța și reducția.

Gabriela GAVRID

## Diligența poștală

Întimplarea face ca manuscrisul adus de Mihai Avasilcăi (Iași) să fie lăsat în lipsa mea la redacție. Aș fi dorit niște explicații, o discuție mai lunguțică, să mă lămuresc de ce a fost închis, cit a stat, etc.

Promit că-l voi interoga suav cu prima ocazie spre a liniști și pe eventualii cititori. Mai ales că lucrurile devin tot mai interesante. E clar că M. V. a fost deținut de drept comun. Dar să redăm noul fragment. O ZI CALDĂ, UNA RECE: „Așa era numită izolarea sau bulăul și asta pentru că o zi mîncam și una nu mîncam. Era izolarea simplă, de la 3 la 10 zile, în care erai pedepsit numai noaptea, ziua ieșeau la muncă. Izolarea severă, cu aprobarea coman-

brăcat pînă la pielea goală. Te întorceai cu spatule, te aplecai și sărăcia ca broasca, o cheie prevăzută de țagheri să nu ai ceva în părțile dorsale (orificiu anal), citeodată te mai puneau să caști și gura. Îți aducea alte haine, categoria IV, care erau scoase din uz și trebuia să te îmbraci cu pantalonii care de multe ori aveau lipsă un crac, fără nasturi, foarte zdrențuroși, îți dădea zeghea, de asemenea și ea ruptă. Cînd primeai bocanci întotdeauna era unul 44 și altul 41 și de multe ori amîndoi pe același picior, foarte focii și cu cuie în talpă. Care avea aprobat și zurgălăi (lanțuri), chemau un fierar tot un deținut dintre noi (de obicei prăduitor) și îți băteau lanțurile la picioare, tot el îți puneau

țaghem aer fiecare. Ceream apă de la țagher, crăpam de sete, dar de multe ori țagheru uita neadîm să ne dea. Mi s-a întîmplat să cad în nesimțire din cauza setei, aiuram. Cei care insistau să mi se dea apă au fost puși și ei în lanțuri. Că așa era legea nescrisă: să te interesezi numai de persoana la fără să te interesezi de altcineva. Am fost luat în colimator și brutele își făceau activitatea cu mine dîndu-mă de exemplu. Dacă se întimpla să plec îmi legau tînicheaua de cur dîndu-mă în primire că sînt „monstru cu coarne”. Ne scofea la muncă și trebuia să săpăm un șanț de 80 lățime și 3 m. adîncime și lungimea tot înaintea ca „rusu”. Zona în care săpam era mlăștinoasă, la două

## Literatura de pîrnaie (2)

dantului, putea să mai adauge 10 zile, iar dacă fapta era deosebit de gravă, Direcția Penitenciarului îți mai dădea 10 zile. Cea mai grea izolare am făcut la Pitești. Toți care am trecut prin această izolare o numeam metrou fiindcă era la subsol: 5 m sub pămînt. Cum se proceda cînd te băga la izolatoare? După întocmirea raportului, făcut de supraveghetor sau un alt cadru, urma să se ducă cu el pentru a-l aproba comandantul. Dacă comandantul analiza că abaterea deținutului era deosebit de gravă, dădea ordin să fie pus în lanțuri și în teu. După aceasta, troaca venea cu raportul la cameră, te striga pe nume și ieșeau afară împreună cu țagheru, ducîndu-te la izolatoare. La izolatoare te dădea în primire la alt țagher și împreună cu ofițerul de servicii îți făcea încarcerarea. Trebuia să te dezbraci de hainele cu care erai îm-

brățări (cătușe) la miini. Cînd te puneau în teu îți blestema ziua în care te-ai născut. Ce este teul? Teul este o bară de fier, sau putea să fie lanț, care se pune de la lanțul de la picioare pînă la miini unde ai cătușele, dar bara de fier e foarte scurtă și trebuie să stai aplecat formînd un unghi de 90°. Izolatoru avea mai multe camere și erau pline de deținuți. Știu cazuri cînd izolarea era supraaglomerată. 60—70 de deținuți cite 12 într-o celulă, noi o numeam cușca cu lei. Călăii care ne maltratau își băteau joc de noi și ne spuneau „leilor cu cap de muscă”, nu puteai să mirii nimic, te zdrobeau în bătai. Am avut nefericirea să fiu băgat într-o cușcă de 1,70 m. pe 2,5 m. în care eram 10 deținuți, practic nu aveam cum să ne mișcăm, era vara, 30—35°, ne sufocam, stăteam în preajma ușii cu rîndul, cite 5 minute, ca pește, să

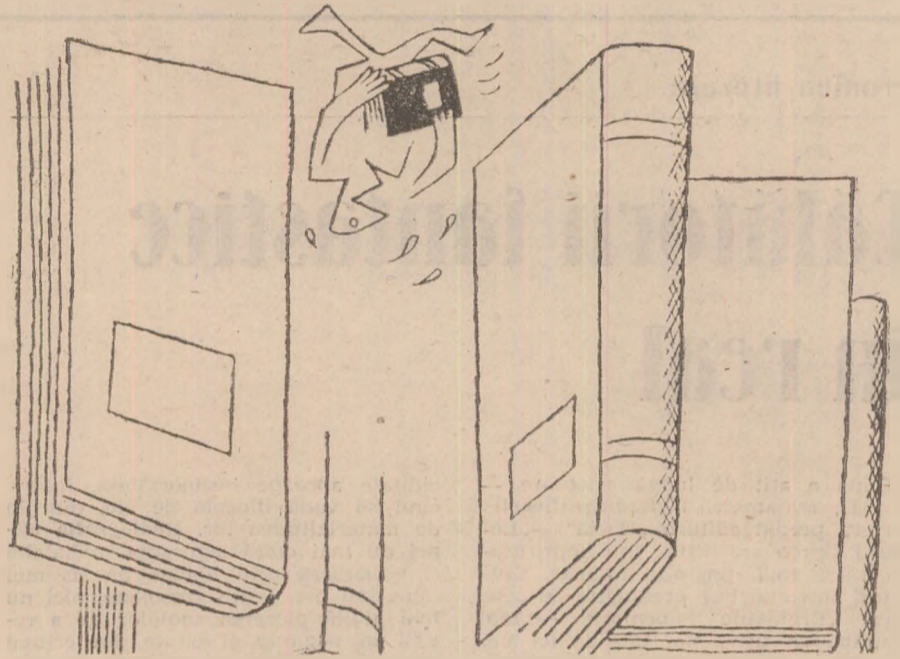
cazmate ieșea apa din pămînt. Ne trebuiau cizme de cauciuc, mă obliga forțat să intru în șanț, sub amenințarea bastonului. Dar situația critică era cînd ajungeam la 2 m. adîncime. Trebuia sprijiniri și nimeni nu le asigura. Cazurile de accidentări erau dese soldîndu-se cu mortăciuni. Aruncam cazmaua și lopata și mă așezam pe mal așteptînd să vină troaca. Venea nervos și mă lua la bastoane și la cele mai joșnice injurături, dar de băgat nu mă băgam neam. Mai erau și alți deținuți care luau procedeu meu zicînd că se predau, și așteptam să ne facă raport de refuz de muncă... Am executat un mandat de 7 ani, din 1969 pînă în 1976 și în acest timp mi s-au făcut 69 de rapoarte, majoritatea cu izolare severă. (va urma)

Emil BRUMARU



# Principiul păcat al României de azi e lipsa de transparență

● interviu cu Gheorghe GRIGURCU ●



Citeva clipe am avut nălcirea  
unui ev fericit

S-a implinit de curind un an de la evenimentele din decembrie. Cum a evoluat, în acest timp, destinul criticului și istoricului literar, al poetului Gheorghe Grigurcu? Cum a evoluat, de altfel, între timp, destinul scriitorilor din România?

Într-adevăr, s-a scurs mai bine de un an de la evenimentele însingurate din decembrie 1989, care păreau a schimba fața lumii... Un an în care iluziile n-au spulberat, una câte una, aducându-ne înapoi la trista realitate, din care, s-ar zice, nu mai avem scăpare. Realitate căreia i s-au adăos o sumă de noi fenomene, pe linia aceleiași blestem deductibil din desfășurarea ei, pe care nu-l putem anihila prin observațiile, prin comentariile noastre, oricât de la obiect, de bine intenționate, de pătrunzătoare... Și cum ne-am putea opune unei alit de masive realități, cu dimensiuni naționale, altminteri decât prin bietele noastre oprite? Citeva clipe, noi, scriitorii am avut nălcirea unui ev fericit. O miraculoasă izbăvitoare ni s-a arătat prin spărtura norilor compacti, o lumină orbitoare aidoma unui fier lichid s-a prelinis până la picioarele noastre. Dar epifania n-a durat mult. Am căzut în aceeași stare de marginalizați, de indezirabili, tratați cu suspiciune și iritare precum niște falși profeti de către o putere lumească ce nu și-a schimbat decât însemnele exterioare ale naturii sale abuzive. Am rămas pe vechile poziții de opozanți, în ciuda marilor jertfe revoluționare și a unor schimbări incipiente care ne-au dat speranțe. Ce dovadă mai vie a dezechilibrului moral de care suferă o societate poate fi decât prăpastia dintre conducerea ei și cărturarii ei? Ce rană mai gravă decât aceasta poate înfățișa o epocă? Ce indiciu mai pregnant se poate produce în sensul unei malefice continuități a mentalității totalitare decât această monstruoasă decuplare a corpului social de capul său? Alain Besançon nota: „Ideologia se prăbușește odată cu puterea comunistă. După părerea mea puterea și limbajul puterii sînt același lucru, limbajul comunismului este puterea sa”. E oare adevărat? Poate, totuși, ideologia e mai rezistentă decât puterea politică. Ori autorul francez are întrutotul dreptate, îndemînîndu-ne a socoti că persistența, în țara noastră alit de vizibilă, alit de provocatoare, deseori, a concepțiilor și comportamentelor comuniste denotă că puterea actuală are, în bună măsură, o substanță comunistă? Înclin spre ultima interpretare.

Cui îi folosește crima?

După atâtea schimbări fundamentale care s-au produs deja, și înaintea altora care se anunță, e inevitabil să se producă mutații de substanță și în spațiul literaturii. Deocamdată, și datorită tipografiilor, literatura e mai mult o... absență. E de așteptat însă ca în scurt timp lucrurile să se îndrepte. În ce sens credeți că vor avea loc aceste mutații în literatură? Vor privi ele modalități literare, vor viza ierarhii de valori care pînă mai ieri păreau intangibile?

Incontestabil, literatura română suferă într-un fel neașteptat, extrem, urmările unor destabilizări economico-administrative. Cărțile bune apar într-un număr tot mai redus, prețurile

lor fiind sporite nu rarori pînă la un nivel ca și prohibitiv. Pe fondul crizei generale, se profilează o acută criză a cărții. Un spirit pur comercial a preluat cîrma a numeroase edituri (ca să spunem lucrurilor pe nume, ar trebui să indicăm afacerismul și eserocheria), drept care speciile „nobile”, precum poezia, critica, eseul, edițiile critice, sînt amenințate cu o rapidă dispariție. E nevoie de o intervenție ecologică în domeniul apariției de carte. Aceasta necesită nu mai puțină grijă decât Delta Dunării. Deocamdată nu i se acordă nici o atenție din partea autorităților, iar deficiențele se agravează, practic, de la o zi la alta. Din ce cauză? Cred că putem descifra și aici mecanismul politic pe care l-am moștenit. Precum într-un roman polițist, se cade a ne întreba, spre a găsi vinovatul, cui îi folosește crima? Intellectuali sînt spiritele prin excelență lucide, critice, inconformiste, așadar inconfundabile. Ei n-au făcut niciodată casă bună cu dictaturile. Comunismul le-a purtat o ură viscerală, încercînd a-i asasina (adică a-i reduce la tăcere), fie propunîndu-le un pact diavolesc, fie reprimîndu-i în manierele cele mai brutale, neexcluzînd suprimarea fizică. Nu este firesc să se perpetueze, în condițiile de azi, acest reflex de ostilitate? Nu apare explicabilă ostracizarea conștiințelor care încercă socotelile? „Conducerea superioară” a rămas, după cum constatăm, surdă la apelurile reprezentate, chiar cu intonații patetice, ale Uniunii Scriitorilor, ale presei, Ministrului culturii, dl. Andrei Pleșu, altă dată atit de logoreic, s-a confundat într-o mușenie de rău augur. Un gazetar al unei publicații de bună calitate e izgonit din cabinetul d-sale cu strigătele unui prestigiu ce s-a clădit, totuși, mai mult pe umilitatea surghiunului de la Tescani decât pe eclatantul rangului ministerial. Nebănuindu-l de complicitate deliberată cu proprii săi neprieteni, sîntem constrînși a asemnala pasivitatea d-sale, învîrtînd în mînă o demisie, o retrage la momentul oportun... menținerii în scaun, ca și cum ea n-ar fi putut avea o pluralitate de motivații, ca și cum măcar unica ei motivație, cea monarhistă, ar fi căzut! Persoana tot mai sofisticată a d-lui Pleșu marchează, în mod obiectiv, un avanpost al defetismului pe cît de neașteptat, pe atit de răspunzător de incuria progresivă a vieții noastre culturale... Să încere a vă răspunde și la a doua parte a întrebării. Desigur că Revoluția din decembrie (prefer acest termen, întrucît sînt convins că atunci s-a produs o cotitură, s-a pus în mișcare o energie a înnoirii ce nu va mai putea fi stăvilită) va reverbera în temele, în atmosfera, în atitudinile, poate și, cu toate că mai puțin probabil, în tehnicele literaturii. Dar schimbarea mare pe care o așteptăm e de ordin etic. Va dispărea clasa de clienți ai puterii de partid și de stat, acea liotă de mediocri venali care au găsit în colaboraționism calea unei afirmări facile și a unor beneficii nemotivate. Autorii din această categorie care au ocupat anumite locuri într-o ierarhie literară deseori violată de criteriile extraliterare vor trebui reduși la dimensiunile lor reale, nu o dată complex neglijabile. Cine-i va citi mîine pe Ion Dodu Bălan sau pe Nicolae Dragoș? Cine se va interesa de Valeriu Răpeanu, de Dinu Săraru, de Dan Zamfirescu, de Dumitru Popescu și de atîția alții care „au ținut afișul” într-un fel artificial? Cine-l va mai compara pe romancierul protoconist Paul

Anghel cu... Tolstoi? Vor trebui stabilite grupele de sînge comune ale compromisului, care a ros, de regulă, nu doar reputația scriitorilor, ci și înzestrarea lor. Adică înrudirile intime dintre A. Toma și Adrian Păunescu, dintre Aurel Mihale și Eugen Barbu, dintre Sorin Toma și Mihai Ungheanu. Se vor descoperi astfel bicișnicele ființe ascunse în uriașele armuri, prevăzute cu blazonul secerii și ciocanului. Va trebui, de asemenea, reconstituită cu onestitate evoluția unor autori prevăzuți cu o multitudine de fețe, nu în direcția mușamalizării, a escamotării etapelor „neconvenabile”, așa cum au procedat unii critici suferind de o suspectă amabilitate, ci prin luminarea egală a tuturor avatarurilor lor. Maria Banus, Nina Cassian, Marin Preda, Geo Bogza, Eugen Jebeleanu, Ov. S. Crohmăniceanu ș.a. vor trebui să apară „cu mască și fără mască”, în ciuda riscului indistincției dintre ipostaze, obrazarul concrescînd în timp cu obrazul. Și nu se vor sustrage examenului nici acele obraze subțiri care au aleatuit conducerea Uniunii Scriitorilor, adulatori de elită ai regimului care le-a „uitat” destule păcate mai vechi ori mai noi, profitorii ai ditirambilor cuveniți „poziției” mai mult decât scrierilor lor. Căci să fim serioși: cite elogii critice, uneori chiar izvorite de sub condeie de calitate, rezistă azi, din cele închinute, cu du bioasă admirație, unor Zaharia Stancu, Mihai Beniuc, Virgil Teodorescu, George Macovescu, D. R. Popescu? Ultimul mohican mai obsedează încă! Nu demult, cineva l-a laudat pentru covîrșitorul merit, care ne umple ochii de lacrimile emoției, al... tăcerii post-revoluționare!

D. R. Popescu nu a fost doar un  
păstor denaturat

În realitate, autorul *Leului albastru* nu e doar un fost păstor denaturat, care și-a condus turma fără greș pînă la gura lupului, ci și un prozator prolix, cu o peștrită simbolistică de gust îndoielnic, căznit și confuz, plicticos la lectură, îndeajuns de departe de virtuțile pe care i le-au atribuit unele exegeze. Toate acestea vor trebui să iasă la lumină. Timorările criticii, cite mai sînt, în fața unor „con-sacrați”, se cuvine să dispară, discuția liberă, competiția firească dintre punctele de vedere neînfeudate clișeele vor sfîrși prin a se impune. Abia acum avem, teoretic, instrumentele necesare unei adevărate evaluări a literaturii române de după al doilea război mondial. Mă gîndesc, în primul rînd, la puțința unei verticalități morale care să se exprime ca atare, neîmpiedicată de circumstanțe, neîmpotmolită într-un exces de conveniențe și politețuri ipocrite, care să ne situeze la altitudinea criticii din perioada interbelică, în care un Șerban Cioculescu sau un Pompiliu Constantinescu puteau avea rezerve față de Sadoveanu sau Arghezi sau Iorga sau E. Lovinescu, fără ca ordinea cosmică să sufere cîtuși de puțin.

Compromisul moral e însoțit de  
declinul ireversibil

În deceniile postbelice, au existat etape politice distincte, de accentuare a represiunii și de relativă rezolvare, etape care au determinat „schimbări la față” — nu o dată uimitoare — ale unor oameni de litere (proletcultiști

notorii au devenit, peste noapte, susținători asidui ai ideilor estetice occidentale etc.). Astăzi acele „ajustări” par simple copilării pe lângă schimbările de măști care s-au văzut din decembrie 1989 încoace. Dv. sînteți unul din cei care nici altă dată, nici acum, nu ați trecut, scriind despre scriitor, peste inconsecvențele morale. Credeti că de-acum înainte vom introduce un nou criteriu în aprecierea operelor literare — acela al calității morale a autorilor? Sau trebuie să revenim la ideea acreditată, sub paravanul „opozității” pe care ar fi reprezentat-o exclusivă preocupare pentru problemele estetice, în ultimii ani, recte ideea că „etica e pentru proști, în literatură numai talentul contează”? (Ideea care circulă astăzi într-o nouă formulă: e de-ajuns să se „combată tare” în rîndurile opoziției pentru a fi exorcizate orice păcate...).

În parte, v-am răspuns pînă acum. Una din ciudățeniile „epocii de aur” a fost cea a aprecierii estetice drept un fel de *passé-partout* al amoralității, un fel de alibi al tuturor trădătorilor. Pînă prin 1965, esteticul reprezenta, dimpotrivă, un simbol al moralității creatorului, al profesionalității lui încoruptibile, blamat și vînat de autorități ca o probă de decadență, de reacționarism, de influență burghezo-moșierească. Îmi amintesc cît au pătimit, din pricina acestui crez, atîția scriitori și critici onști, atîția tineri care se formau la școala cărților bune, de multe ori interzise. Conducerea ideologică a partidului a alcătuit și o poteră de așa-zisi exogeți, care-i prindeau fără milă pe vinovați, calomniîndu-i și interzicîndu-le activitatea, fără ca ei să se poată apăra. Însă în mintea totalitarismului, nu totdeauna somnoroasă, a încolțit un plan diabolic, acela de a schimba semnul valorizării estetice, de a-l utiliza ca pe o diversivă. Pe canalele absconse ale puterii s-a strecurat cuvîntul de ordine al „libertății” creației, cu condiția ca aceasta să nu facă vreo aluzie la realitatea înconjurătoare, tot mai sumbră. Era, desigur, nu doar un calcul machiavelic, ci și un simptom al slăbirii lăuntrice a sistemului. Acesta părea a se mulțumi exclusiv cu adeziunea publicistică a creatorilor, cu prestația lor în sfera propagandei, de teamă să nu-i piardă cu totul. De facto, era o manevră de captativitate foarte periculoasă, în măsura în care conștiința unui artist e unitară, neadmițînd scindarea sa într-un comportament reprezentativ și într-altul, al renegării celui dintîi. Egală cu ea însăși, personalitatea nu se poate manipula pe sine fără a se aliena. Accepția sa creatoră nu poate fi decât solidară cu ethosul său, după cum acesta din urmă nu poate fi decât un unghi al aprecierii creației ca o organicitate. Nu cunosc nici un singur caz de scriitor autentic care să-și fi vîndut conștiința, păstrîndu-și neștirbită puterea de creație. M. Sadoveanu, T. Arghezi, Camil Petrescu au ilustrat compromisul moral cu declinul ireversibil al operei. Ca să nu mai vorbim de cei din generațiile ulterioare. Versificarea gazetărească, plătitudinea tezistă, trivialitatea cea mai mizerabilă, plagiatul au însoțit comportarea lor de aservire slugarnică față de totalitarism. Decăderea condeiilor mercenare ține de evidență. Prostituirea civică s-a asociat cu o degradare mai mult ori mai puțin accentuată a producției, deseori izbitoare. Exemplele ne stau la îndemînă... Furios de esecul operației „estetice”, purtăto-



# CONVORBIRI

## sociale și politice

SUPLIMENT AL REVISTEI

CONVORBIRI LITERARE

ANUL I  
N  
r.  
5

### O noapte la Spitalul de urgență

Am ajuns la spitalul de urgență la ora 22,30. În timp ce mă străduiam să-l conving pe portar să-mi dea drumul înăuntru a sosit și prima salvare. Accidentatul, un băiat de 21 de ani, militar în permisie, băuse din greșeală un pahărel de clor, crezând că e țuică. Foarte aprins la față, se ține cu o mână de stomac și aruncă priviri speriate tuturor, inclusiv mie, singurul care nu port halat alb. Asistenta de pe salvare îl predă ca pe un colet medicului de gardă, Dumitru Ghiuș, venit special la poartă pentru a vedea cine e persoana care dorește să pătrundă în spital, nefiind rănit, la o oră atât de neobișnuită. Explicațiile mele, învălmășite, sînt întrerupte de o voce cristalină. **Bună seara.** O doctoriță tină, cu o geantă mică în mână. Semăna cu o vrăbiuță albă, dacă vrăbiuțele ar avea ochii mari și părul castaniu, cu breton pe frunte. Băiatul explică, probabil pentru a pătra oară, cum a fost cu paharul de clor: se afla în vizită la bunica lui, a mâncat o salată cu cartofi prăjiți și, ca desert a vrut să bea ceva. În cameră a găsit o sticlă de un litru cu dop. (Clorul, mai ales diluat, nu miroase cine știe ce). Și-a turnat un pahărel și l-a dat peste cap. Imediat a simțit o arsură violentă, a strigat la bunica întrebînd-o ce e în sticlă, **clor de spălat** a spus bunica, **oleu** a spus el și a leșinat. Doctorița schimbă cîteva cuvinte în jargon profesional cu medicul de gardă, bineînțeles că nu pricep nimic, povestește veselă, în vreme ce-i la băiatului pulsul și tensiunea, cum a venit una o dată intoxicată cu „Neguvon” — un insecticid agrar, pus tot din greșeală în mîncare în loc de oțet, și cum s-a trezit saptămîna trecută cu un tip, la patru noaptea, ajuns în faza de comă alcoolică. Băiatul se uită numai în ochii ei. **Hai dîncolo,** spune doctorița, **o să-ți facem niște spălături. Pot să...?** ridic eu două degete ca la grupa mică. Nu-i nimic special de văzut, încercă ea să mă temporeze, fără a reuși însă: **treau să văd tot.** Se pun într-un borcan lingurițe de praf de cărbune, se amestecă bine cu apă și i se dă apoi băiatului să bea soluția, îndeajuns de gretoasă, presupun. Asistenta de gardă, venită de nu știu unde, intră imediat în priză, îndemnîndu-l pe băiat să vomze cît mai mult lăudîndu-i fizicul și tineretea, entuziasmîndu-se la sîcșe sfortare reușită, măsîndu-i stomacul și elogiînd soluția de cărbune care a salvat-o și pe ea acum cîteva ani, cînd, de la niște ouă

resturi de mîncare, deci stomacul lui, în afara unor dire de cărbune, este gol ca un seif proaspăt prădat. Brancardierul Băbuță Dumitru, de 52 de ani, fost muncitor la Institutul agro-nomic, este trezit din somn și, după ce ia hainele băiatului, îl conduce în salon. Doctorița ne urează noapte bună, speră să nu mai fie deranjată în noaptea aceasta și pleacă și ea. Rămîn doar eu cu portarul, foarte suspicios în privința mea urmărindu-mă peste tot și bombănînd sotto voce că

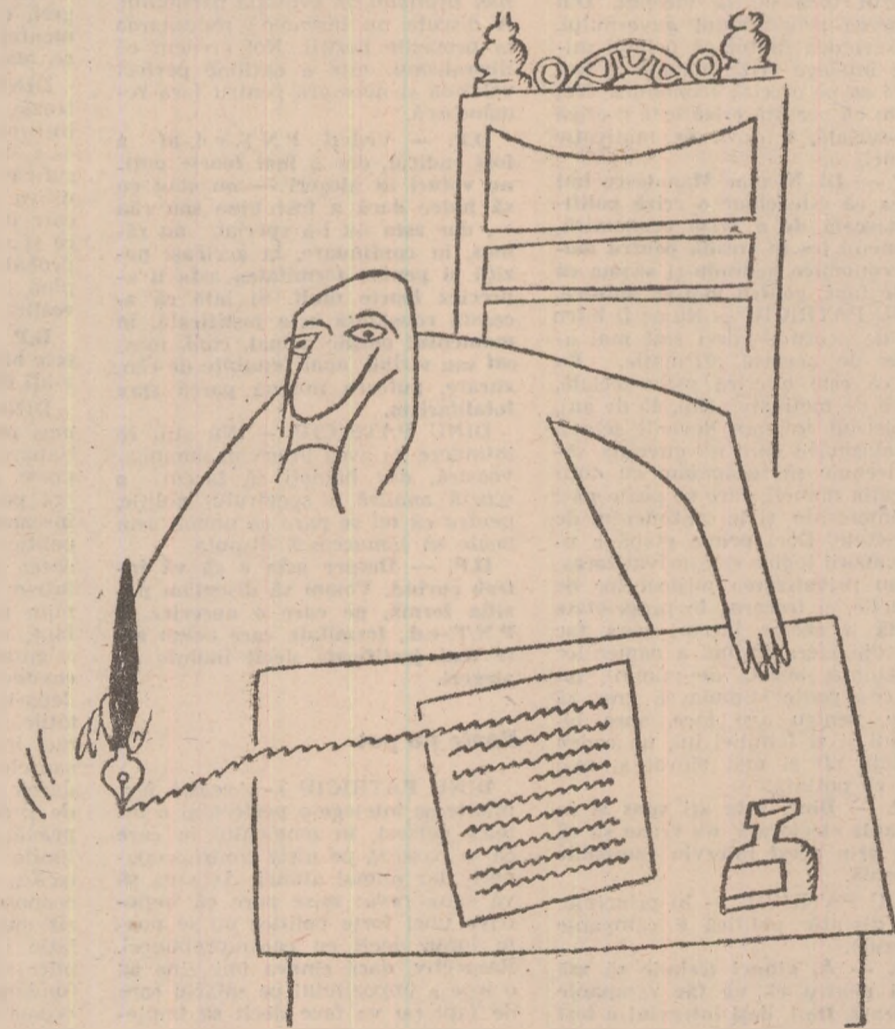
sîndu-mi-se mie, **de la bun început i-am spus: măi băiete, nu te însura cu ea că o să-ți mănince zilele, asta nu-i femeie pentru tine. El nu și nu și iaca... Ce-a băut?** întreb eu, comportîndu-mă ca un doctor. **Soluție de oi,** zice bătrînul. **Poftim?** nu înțeu. **Soluție de oi,** întărește bătrînul, **aceea cu care se ung oile primăvara, noi așa îi zicem.** Sosește din nou doctorița, căreia bătrînul îi spune același text. Bolnavul, Tabac Mihai, chiar tractorist la întreprinderea de ape

mod normal ar fi trebuit să se formeze între timp, lucru de natură să o mire pe doctoriță, un motiv în plus fiind acela că îl bănuie că ar fi băut deoarece miroase puternic a alcool. Tabac Mihai își da cuvîntul că, în afară a două beri consumate la prînz, nu a băut nimic altceva. De data asta, cazul fiind mai grav, i se ia sînge pentru analize și i se face fișa de internare. Peste umărul doctoriței citesc: **Bolnavul a fost adus în triaj la cinci ore de la ingesia în scop autolitic a 500 ml de soluție... Cum se cheamă soluția aia pentru oi? strigă ea către bătrîn. Nu știu, sărul mină,** răspunde disciplinat bătrînul. **n-are nume.** Ridicînd din umeri și codîndu-se nițel doctorița își continuă fișa de internare... **de dezinfecat oile după relatările bolnavului și ale tatălui său. La domiciliu ingeră lapte, fără a prezenta vărsături. Tegumente și mucoasă normal colorate...** Tabac Mihai, mai colorat la față, după „ingestia” a șase borcane cu praf de cărbune, stă timid pe marginea patului.

Doctorița, îl privește cîteva secunde, parcă scoțînd ceva în minte și spune asistentei: **Hai să-i tragem și-o glucoză.** I se „trage”. Afară, șoferul de pe salvare îi explică portarului cum i-a sărit fuzeta într-o curbă și era să intre într-un copac. Portarul, Amărușei Mircea, fost șofer, îl contrazice: **unde-ai văzut tu, băi, fuzetă la auto-sanitară? Poate capul sferic vrei să spui... Mă-nvești tu pe mine?** se aprinde șoferul jignit. **Du-te bă cu fuzeta ta cu tot, nu se lasă portarul, și să nu mai spui la alții că te faci de rîs. Mic îmi spui, care am 35 de ani de șoferie? Înăuntru se întîmplă cam așa: eu mă apropiu tiptil de doctoriță, îi șoptesc la ureche întrebăți-l de ce-a făcut-o, doctorița își clătînește bretonul, eu mă așez pe un scăunel, iar ea întrebă dur: și zi, mă, de ce-ai făcut-o? Doamna doctor, începe bărbatul să se smiorcăie, **cu sînt cel mai bun băiat din lume, întrebăți și la servicii, și ea vine cu frații să mă bată? am dat și eu, ce să fac? și azi, cînd am venit de la muncă își luase copiii și plecase... Și nu-i prima oară, ce mă fac eu singur? Iar mă apropiu de urechea doctoriței, iar iar întreb în șoaptă: de cînd e căsătorit, cîți copii are? se prefăce că notează ceva în registru și întrebă dur: da'de cîți ani sîntei căsătorit? și tot așa pînă spune tot. Șoferul salvării a plecat de mult. Portarul încă mai bombăne fuzetă, îi s-o spună lu'mutu...****

Doctorița Lazăr—Zahacinschi Diana Carmen, citește pe parafă, a plecat și ea, urîndu-ne încă o dată, cu optimism nestrămîtat, noapte bună. Dacă i-am fi ascultat sfatul, n-am fi avut decît de ciștigat: pînă dimineață nu s-a mai întîmplat nimic. La șase fără zece, alb de nesomn am ieșit pe poartă, după ce-am schimbat un salut amical cu portarul care încă mai bobănea fuzetă. **ii? s-o spună lu'mutu...**

Cornel George POPA



ar trebui anunțat directorul, și cu asistenta care se apucă să completeze niște registre. Nu fumez mai mult de o țigară că o altă salvare poposește în fața intrării. Din ea coboară șoferul, un tip foarte vesel, îmbrăcat într-un halat vișiniu, un bătrîn vîoi, cu pălărință ponosită pe cap și bolnavul, un bărbat cam la 40 de ani, cu o figură de tractorist, ținîndu-se de mijloc. Șoferul, mîndru de parcă ar fi realizarea lui, ne anunță că bolnavul e un sinucigaș lipsit de șansă. **Eu sînt tata lui,** începe bătrînul adre-

Prut, din satul Scobinți, județul Iași, din cauza durerilor nu se poate întinde pe pat și pentru a-l convinge e nevoie de eforturile conjugate ale portarului și ale brancardierului. Își ține o mînă la ochi, de parcă l-ar su-păra lumina și plînge. Repetă uneori **lăsați-mă-n pace, vreau să mor, lăsați-mă-n pace...** Asistenta cu tact, îl duce dîncolo, iarăși se prepară soluția de cărbune, iarăși sînt provocate vărsături. Tabac Mihai spune între două vărsături, că a băut și niște lapte, dar nu se văd cheagurile care, în





# Uneori plec de la Parlament revoltat, trist și chiar descurajat

● Dorin Popa în dialog cu  
DINU PATRICIU ●

D.P. — Văd că după plecarea dumneavoastră și formarea aripi tinere a P.N.L., nu știu dacă v-au urmat exemplul sau a fost întâmplător, în continuare, sint desprinderi de Partidul Național Liberal „aripa putredă”, cum i se spune.

DINU PATRICIU — Nu-mi place să vorbesc la modul peiorativ despre Partidul Național Liberal, dar ceea ce trebuie spus este că procesul foarte puțin coerent de organizare, de dinainte de alegeri, își arată acum hibe.

D.P. — Și dumneavoastră ați participat la procesul de organizare de dinainte de alegeri?

DINU PATRICIU — Este adevărat și trebuie să spunem că noi, secretariatul executiv, ne-am ocupat, în primul rând, de chestiuni de program politic, n-aș spune propagandă, ci impact cu opinia publică al programului acesta politic, și mai puțin de organizare. Din păcate, organizarea a rămas în sarcina unor oameni care au ținut cu tot dinadinsul s-o monopolizeze. De aici și vicile structurale. Organizațiile s-au strâns în jurul unor oameni foarte în vârstă, având o percepție destul de vagă a realității în societatea românească. Și, de aici, ruperea de o realitate contemporană, ancorarea în trecut a poziției partidului, ceea ce a dus la lipsa de aderență în masa electorală. Este de fapt, pe scurt, motivul pentru care noi ne-am desprins.

D.P. — Da, dar vorbești de unii membri în vârstă din conducerea partidului. Iată că domnul Mailat nu este foarte tânăr, este din vechia gardă, nu?, și totuși a plecat. De ce?

DINU PATRICIU — Sint mai multe tendințe centrifuge care acțiunează asupra a ceea ce a rămas din Partidul Național Liberal, pentru că el, deja, este o ruină, din păcate. Tendințe centrifuge se manifestă atât printr-o desprindere — ca să vorbim în termenii tradiționali — către dreapta, cât și printr-o desprindere către centru. Noi dorim să constituim un pol al vieții românești, al echilibrului politic, social și economic. Un partid de centru.

D.P. — Care noi?

DINU PATRICIU — P.N.E. — A.T. Domnul Mailat s-a desprins din P.N.E. În acest moment, alunecând către poziția Partidului Național Tărănesc.

D.P. — Așa am înțeles și eu, deși nu a precizat.

DINU PATRICIU — Însă vom asista și la alte desprinderi, care se vor petrece către noi. Pentru că poziția pe care o adoptăm, aceea de a face o opoziție care e net, să zicem, nu numai constructivă, ci și creativă.

D.P. — Sintagma „opoziției constructive” ori e o prostie, ori e o diversiune a Frontului.

DINU PATRICIU — Da.

D.P. — Opoziția există sau nu, asta-i tot?

DINU PATRICIU — Da. Creativă trebuie să fie. Pentru că a face opoziție de dragul opoziției nu este absolut nimic.

D.P. — Atunci nu-i opoziție?

DINU PATRICIU — Din păcate, în acest moment, opoziția se dovedește foarte puțin capabilă de a veni cu soluții, cu contrapropuneri. Or, acesta este lucrul important, acum: a veni cu contrapropuneri la un program de reformă pe care noi l-am definit a fi incoerent și sovăielnic. Acest program de reformă, după părerea mea, trebuie structu-

rat pe alte principii.

D.P. — Dl. Radu Câmpeanu a afirmat că programul guvernului este mai liberal decât programul liberal. Dumneavoastră ați fost singurul care l-ați contrazis și ați spus că nu este atât de liberal programul guvernului. Cum s-a dovedit a fi până acum? Dumneavoastră ați spus că este social-democrat, dacă nu mă înșel.

Domnul Câmpeanu refuză dialogul

DINU PATRICIU — Da. Este un program social-democrat, cu nuanțe liberale, dar pe care eu l-aș caracteriza sovăielnic, pentru că are măsurii contradictorii.

D.P. — Ele se puteau „citi”, dacă erai atent și din prezentarea lui, în iunie '90!

DINU PATRICIU — Sigur că da. Pentru că noi, acum, în procesul de tranziție, avem de luptat, nu cu o criză economică, așa cum guvernul a crezut încă de la început. Din expunerea programului guvernului, se desprindea faptul că primul ministru înțelege criza actuală a României ca pe o criză economică. Noi credem că această criză este o criză psiho-socială, o criză de motivație a muncii.

D.P. — Dl. Nicolae Manolescu imi spunea că este chiar o criză politică, mască de o criză economică, și oamenii ies în stradă pentru motive economice nedându-și seama că ies, de fapt, pentru motive politice.

DINU PATRICIU — Nu aș fi întrutotul de acord — deși sint mai aproape de această afirmație. Eu cred că este o criză psiho-socială, o criză de motivație. Noi, 45 de ani, am pierdut tot, am devenit sclavii unei mașinării care ne guvernă. Acum trebuie să recăpătăm cu toții motivația muncii, care se poate găsi în cointeresare, și în sentimentul de proprietate. Deci prima etapă a unei tranziții logice este privatizarea, dar nu privatizarea mijloacelor de producție, ci trecerea în proprietate privată a acelor lucruri care fac parte din sfera intimă a oamenilor — locuința, bucata de pământ, tot ceea ce-l poate stimula să vrea să câștige, pentru a-și face, spre binele lui și al familiei lui, un cadru de viață cât și mai elevat și mai intim cu puțință.

D.P. — Bine, asta ați spus și în campania electorală, nu vreau să vă faceți prin acest interviu campanie electorală.

DINU PATRICIU — În principiu, orice discuție politică e campanie electorală.

D.P. — A, atunci trebuie să mă plătiți pentru că vă fac campanie electorală. Deși, deși interviul a fost la cererea mea și nu a dvs. Mulți din cei care părăsesc P.N.L.-ul se inseriu în P.N.T.-c.d. după știlnța mea și nu vin în aripa tină. De ce?

DINU PATRICIU — Da, vedeți, fenomenul de radicalizare al societății românești este foarte pregnant în acest moment. Nu în sens pozitiv. Impărțirea în două falii este, cred, un fenomen care ne va trage înapoi. El se constituie într-un spectru politic care decamdată este fals. F.S.N.-ul, prin lipsa de precizare a poziției și ideologiei politice, a dus la această stare și, de fapt, un fenomen pozitiv ar fi polarizarea către centru, către forțele politice de echilibru.

D.P. — În ce relații vă aflați, momentan, acum cind vorbim, cu domnul Câmpeanu?

DINU PATRICIU — Dl. Câmpeanu refuză dialogul. Noi sintem absolut deschiși oricărei forme de dialog și colaborare. Am impresia că, în această poziție a dumnealui, intervin vanitatea și orgoliul, în primul rând.

D.P. — Acest orgoliu și această vanitate ale d-lui Câmpeanu s-au văzut încă înainte de alegeri, dar mai ales după. Catalogați drept pozitivă această aderare a multor intelectuali la P.N.T.-c.d.?

DINU PATRICIU — Nu, n-aș putea să spun asta. Uitați ceea ce v-am mai afirmat, că respingerea dialogului, neînțelegerea poziției adversarului, este, în acest moment, un fenomen negativ. Din păcate, poziția P.N.T.-c.d., acum, se radicalizează și ea. Noi credem că numai contactul, dialogul, deschiderea pot constitui căile de vindecare a rănilor pe care le are societatea românească acum.

D.P. — Asta nu e poziția P.N.L.-ului, care a fost inclinat către concesiile și către coaliții, unele nu chiar de cea mai bună factură?

DINU PATRICIU — Dacă vă referiți la poziția lui Gh. Tătărescu, atunci nu. Pentru că noi zicem și încercăm să reprezentăm tradiția liniei Brătianu, în evoluția partidului. A discuta nu înseamnă renunțarea la propriile poziții. Noi credem că liberalismul este o opțiune perfect valabilă și necesară pentru țara românească.

D.P. — Vedeți, P.N.T.-c.d.-ul a fost radical, dar a luat foarte puține voturi în alegeri — nu stau eu să judec dacă a fost bine sau rău —, dar asta nu i-a speriat, au rămas, în continuare, la aceleași poziții și pentru fermitatea asta îi apreciez foarte mult. Și iată că această constanță este justificată, în momentul politic actual, cind, mascat sau vizibil, apar tendințe de cenzurare, puterea înclină parcă spre totalitarism.

DINU PATRICIU — Nu știu ce întindere va avea interviul dumneavoastră, dar haideti să facem o scurtă analiză a spectrului politic, pentru că mi se pare că numai asta poate să lămurească disputa.

D.P. — Despre asta o să vă întreb curind. Voiam să discutăm poziția fermă, pe care o apreciez, a P.N.T.-c.d., fermitate care acum este mai justificată decât înainte de alegeri.

Poate nu pot

DINU PATRICIU — Această fermitate aș înțelege-o perfect, și o înțeleg perfect, în momentul în care ea se bazează pe niște contrapropuneri, dar numai atunci. Aș vrea să vă spun ceva: mise pare că împotriva unei forțe politice nu se poate lupta decât cu contrapropuneri. Respectiv, dacă cineva imi vine cu o lege a impozitului pe salarii care de fapt nu va face decât să împiedice motivația muncii, creșterea veniturilor, eu trebuie să vin cu o contrapropunere, în care să arăt cum poate fi echilibrat bugetul, pe de o parte, și, pe de altă parte, cum poate fi scăzut acest impozit pe salariu și de ce trebuie el scăzut. O astfel de activitate parlamentară înseamnă opoziție, după părerea mea. A spune mereu nu și a nu pune nimic în loc nu este opoziție și nu înseamnă fermitate. Va avea ea efect izolarea, cel mult, pe scena politică.

D.P. — Atunci vă întreb în ce raporturi vă aflați cu Ion Rațiu și ce credeți despre domnia sa?

DINU PATRICIU — În foarte bune raporturi. Eu cred că dl. Rațiu

este un om cu foarte multă experiență, atât în ceea ce privește democrația de tip occidental, cât și managementul. Din păcate, este handicapat de o relativă cunoaștere a realităților socio-economice românești.

D.P. — Distincția, politețea de care dă dovadă cum sint prizate în Parlament?

DINU PATRICIU — Sint calități cu totul deosebite și, aș spune, necesare pentru orice om politic. De la domnia sa, foarte mulți parlamentari ar avea ce învăța din acest punct de vedere.

D.P. — Dar nu vor, nu?

DINU PATRICIU — Nu că nu vor, poate nu pot.

D.P. — A fost o emisiune celebră, înainte de alegeri, cind în prima cameră era domnul Câmpeanu înconjurat de tineri și tinere, foarte simpatici toți, iar în a doua cameră reporterul Stark vă întâlnea pe dumneavoastră și pe domniile Călin Tărăceanu, Radu Cojocaru și Andrei Chiliman. Erați probabil cei patru secretari executivi ai P.N.L.-ului. Am considerat-o cea mai bună emisiune a unui partid, în campania electorală și prezența celor patru secretari executivi arăta viitorul partidului liberal. Am spus atunci că Partidul Liberal, la viitoarele alegeri, va fi puternic. Iată că în momentul de față, nici pe departe nu se mai poate gândi așa ceva.

DINU PATRICIU — Aici vă contrazic, pentru că mișcarea liberală înseamnă un întreg care, chiar dacă este divizat în acest moment, are suficiente resurse pentru a se reunifica și eu sint unul dintre cei care luptă pentru această reunificare și sint convins că o vom realiza, probabil, în mai multe etape, dar pînă la următoarele alegeri o vom realiza.

D.P. — De fapt, dacă imi amintesc bine, așa ați declarat chiar cind v-ați deslipit de P.N.L.?

DINU PATRICIU — Asta a rămas politica noastră fermă în continuare, pentru că, vedeți, a fi ferm poate avea și altă accepțiune decât cea pe care ați dat-o dvs. înainte, înseamnă a urma o anumită linie politică. Linia noastră politică este aceea că trebuie să intrăm cu curaj într-o economie — pe care o numim noi, acum, de piață, dar, de fapt, este o economie liberă, prin asigurarea echității șanselor tuturor cetățenilor acestei țări. Ei nu pot fi departajați decât în funcție de calitățile lor umane. Cu toții am fost săraci înainte. Iar această echitate a șanselor trebuie asigurată prin redarea proprietății și a sentimentului de proprietate pe trei căi: improprietărire, redarea sentimentului în limite social acceptabile și, în al treilea rând, dinamizarea proceselor economice, vânzarea în așa fel încît masa monetară aflată la populație să reintre în circuite economice sănătoase. Acesta este de fapt fundamentul programului nostru economic și social. Din punct de vedere politic, noi ne situăm pe poziția liberalismului autentic și contemporan. Liberalismul contemporan nu este acela de acum 50 de ani. Înseamnă un stat care se constituie în rolul unui arbitru, și el ferm și drept care, însă, nu se amestecă în producția economică. Rămîne un arbitru. Nu înseamnă că societatea nu trebuie să aibă mecanisme de protecție socială, de echitate socială, care să stăvilească tensiunile ce se pot naște în corpul social. Vedeți, am avut și avem contacte foarte multe cu mișcările liberale din toate țările europene.

D.P. — Și ei cum se întâlnesc — o dată cu dumneavoastră și o dată cu Dl. Câmpeanu?

DINU PATRICIU și în comun P.N.L. al tactele cu n foarte sporac te foarte spo D.P. — S dumneavoastr te?

Dl. Câmpeanu mare om po

DINU PATRICIU secvente pe în primul r periența altă o a doua di ceea ce priv în această i cu partidele europene.

D.P. — Da mărește? Se se izolează ține numai vicepreședin

DINU PATRICIU pare că acea ir-o oarecar bil că se cr și crede că

D.P. — Te dibilitate.

DINU PATRICIU persoană cu

D.P. — II litățile! Pes „Expresul” l bit destul d

DINU PATRICIU detaii care xactități nu.

D.P. — A moment da v-ar fi lăsa ar fi fugit

DINU PATRICIU rat.

D.P. — D tru că craț

DINU PATRICIU de asta, da plece. A fos re, sentimen pic de Dl.

D.P. — C nului Cămp

DINU PATRICIU o capacitate bună și, cu a transmite. păcate, sint lipsă de cu litică.

D.P. — t tunci, în iul moasă cări pe departe. De ce crede

tul dorit și

DINU PATRICIU rînd, trebui

firmație pe la conferin ne-am despr cesul pe c proces lung sau șase a

vereste în a un partid cum, este greu din a le-aș enum de aplican

lectorat în pă alegeri, cesitate de tură econo

tru că oric pe o infra să se manil necesitatea

ganizații b toase, baza Dacă ne-aț

ea acolo est eluburi.

D.P. — I DINU PATRICIU să vă spun

ganizația c tă foarte p

Dl. ZĂ

CI

D.P. — loc, nici n sigur că e

valoare? DINU PATRICIU gur că este

loare, în s verifica.

D.P. — D.P. — Și ei cum se întâlnesc — o dată cu dumneavoastră și o dată cu Dl. Câmpeanu?



neori chiar  
a, prezența  
nu în con-  
rală este  
tal, dar es-

infîlnirile  
consecven-

un

it mai con-  
incercăm,  
opiem ex,  
elași timp,  
mentală, în  
ea noastră  
contactele  
țările est-

nu ce ur-  
în țară,  
ernațional,  
onție" de

fie mi se  
vine din-  
ă. Probab-  
om politic

mare cre-

a. Este o  
osebit,  
em și ca-  
atacat. Și  
pt, a vor-  
inexacti-

sînt mici  
dar ine-

că, la un  
uarie '90,  
gur și că

e adevă-

față pen-  
t?

numai  
voia să  
nt în ca-  
prins un

ile dom-

restanță,  
foarte  
dar de  
tați, din  
fond de  
ă și po-

rins a-  
it o fru-  
lost nici  
sut-o eu.  
impac-

primul  
esc o a-  
o acolo,  
nci cînd  
că pro-  
este un  
doi ani  
se adă-  
construi  
ască, a-  
e foarte  
pe care  
d, lipsa  
ului e-  
de du-  
ne-  
rastruc,  
— pen-  
bazează  
permite  
rînd —  
iște or-  
e sănă-  
valoare,  
i văzut  
ea unor

trebuie  
acă or-  
anifes-

FAT

stă de-  
Sinteți  
ni de

sînt si-  
de va-  
ața va

nt ne-

recom-  
te știu

D.P. — Din păcate, în P.N.L. ari-  
pa veche sînt tot felul de oameni.  
Cred că deputatul de Iași n-a luat  
niciodată cuvîntul în Parlament.  
Domnul Zăinescu este un om fără  
insușiri?

DINU PATRICIU — Asta nu în-  
seamnă că-i pătat. Înseamnă că este  
incompetent.

D.P. — Cine-i Președintele  
P.N.L.A.T.?

DINU PATRICIU — Nu avem nici  
un președinte. Principiul nostru este  
că, deocamdată, pînă cînd procesul  
de alegeri democratice din interiorul  
partidului va permite extragerea u-  
nor lideri de jos în sus (și este și  
hotărîrea Convenției noastre națio-  
nale care a avut loc în decembrie),  
partidul să fie condus de un comi-  
tet Director format din șapte mem-  
bri cu sarcini precise, dar cu de-  
cizie egală.

D.P. — Și acest Comitet Director  
nu va avea un președinte?

DINU PATRICIU — Nici vorbă!

D.P. — O vorbă politică veche  
spune că lucrurile merg bine cînd  
unul singur conduce.

DINU PATRICIU — Se poate, dar  
nu credem că această vorbă se ap-  
lică acum în politica românească.  
Cred că electoratul are nevoie ca  
noi să-i prezentăm imaginea unei  
echipe competente, capabilă, prin  
structura sa, să se constituie într-o  
alternativă.

D.P. — Nu mergea bine Partidul  
Liberal, cînd îl conducea unul sin-  
gur — Ionel Brătianu?

DINU PATRICIU — Nu cred că  
îmi puteți numi pe cineva în poli-  
tica românească pe care să îl ase-  
măm marelui Brătianu.

D.P. — Dar această lipsă de pre-  
ședinție nu cumva ascunde nehotărî-  
rea dumneavoastră de a v-o a-  
suma, pentru că, în mod normal,  
dumneavoastră fiind cel mai cunos-  
cut, dumneavoastră sau cel mult  
Călin Tăriceanu, ați putea lua pre-  
ședinția partidului?

### Avem un program de guvernămînt ca alternativă la programul guvernului

DINU PATRICIU — Noi încercăm,  
prin toate mijloacele, să facem cu-  
noscuta inițiativa noastră. De a-  
ceea s-a produs o oarecare ruptură  
la care dvs. vă referiți, între noi  
și electorat, neavînd posibilitățile  
de a face cunoscuta inițiativa care  
există. De altfel, sîntem singurul  
partid de opoziție care avem un  
program de guvernămînt, ca alter-  
nativă la programul Guvernului, pe  
care l-am publicat înău din august,  
iar pe baza acestui program am de-  
pus, în Parlament, inițiative legis-  
lative spre discutare, cum legea pri-  
vatizării, de fapt, transpune con-  
cepția noastră în ceea ce privește  
mersul reformei. Nu se poate face  
reformă în condițiile în care, după  
un an de la Revoluție, numai 9 la  
sută din economie este privată, iar  
previziunile pentru anul 1991 aduc  
la 17 la sută această cifră.

D.P. — Ce-a fost cu acel mic  
scandal numit „Cațavencu“?

DINU PATRICIU — A fost o ne-  
înțelegere. Ideea noastră de a re-  
grupa întreaga presă de opoziție,  
nu din punct de vedere material,  
ci din punct de vedere al opoziției  
ei cît mai coerente cu putință, a  
fost interpretată de unul dintre zia-  
riștii de la „Cațavencu“ ca fiind o  
încercare de creare a unui trust de  
presă. A fost o copilărie pe care  
insuși ziaristul respectiv o regretă  
în acest moment.

D.P. — Am înțeles în final că nu  
dumneavoastră ați fost cel care a  
încercat...

DINU PATRICIU — Tocmai. Ne-  
înțelegerile au fost mai multe. A  
apărut numele meu dintr-o neînțe-  
legere căreia nu i-am dat nici un  
fel de importanță, și, de altfel; a-  
titudinea noastră, a tuturor celor  
din conducerea P.N.L.A.T., este a-  
ceea de a nu răspunde calomniilor  
și atacurilor la persoană, gîndind că  
în acest fel contribuim la asanarea  
vieții politice.

D.P. — Dl. Cataramă a fost care  
i-a abordat?

DINU PATRICIU — Da. Dl. Ca-  
taramă, care este patronul ziarului  
„Viitorul românesc“, nici măcar nu-i  
cunoștea. Eu n-am fost implicat în  
această treabă în nici un fel, după  
cum n-am fost nici în istoria cu  
Radio-Contactul nici... Toate aceste  
lucruri fac parte din acest climat  
de calomnie, minciună, acuze, la

persoană în care se zbate politica  
românească și care, după părerea  
noastră, trebuie, în primul rînd, să  
se schimbe în viitor. Politica se fa-  
ce cu idei și nu cu acuze.

D.P. — Alianța Civică a apărut  
și datorită neîncrederii oamenilor  
în partide. S-a constatat că F.S.N.-  
ul își pierde din adepți, chiar foar-  
te mulți din adepții F.S.N.-ului re-  
culează, dar nu se înscriu nici în  
celelalte partide politice de opozi-  
ție. Mă înșel?

DINU PATRICIU — Eu cred că  
aici este o greșală de înțelegere.  
Noi judecăm partidele după numă-  
rul de membri. E o greșală. În  
Statele Unite, la 280 milioane de lo-  
citori, cele două mari partide au,  
în total, 500 mii de membri. Iar  
fenomenul se petrece exact în ace-  
ste proporții. Cercetările grupelor  
noastre de sociologi ne-au demon-  
strat că, în momentul de față, toate  
partidele din Țara Românească, la  
un loc, nu au mai mult de 40—50  
de mii de membri, incluzînd aici și  
F.S.N.-ul. Deci, se pare că înce-  
pem să ajungem la proporții nor-  
male. Un partid este o mașinărie,  
iar simpatia de care el se bucură,  
în electorat, este cu totul altceva.  
Depinde de pregnanța, coerența, ca-  
litatea mesajului transmis. Nu nu-  
mărul de membri de partid, așa  
cum ne-a obișnuit o mentalitate  
timp de jumătate de secol, este cel  
important pentru un partid, ci coe-  
rența mesajului, capacitatea de a  
structura un mesaj politic. Or, noi  
tocmai asta construim, Dumneavoa-  
stră mă întrebați de organizația din  
Iași și puteți să mă întrebați des-  
pre orice organizație din țară.

D.P. — Pentru că mi-ați vorbit

despre mesajul dumneavoastră că-  
tre alegători, care este acest me-  
saj?

DINU PATRICIU — Că bogăția  
unei țări se bazează pe bogăția oa-  
menilor, că noi nu mai avem ne-  
voie de acea abstractă idee a bo-  
găției colective, ci avem nevoie de  
o țară prosperă bazată pe posibili-  
tatea cît mai echitabilă a tuturor de  
a deveni bogați. Dacă vreți, în două  
cuvinte: români îmbogățiți-vă!

Dovadă de tupeu și lipsă  
de bun simț

D.P. — Ce credeți că se va în-  
tîmpla cu Convenția F.S.N.?

DINU PATRICIU — F.S.N.-ul se  
va sparge!

D.P. — Există pericolul alipirii u-  
nei fracțiuni F.S.N. la P.U.N.R. și  
să apară o mișcare fascistă, ca în  
anii '30 în România?

DINU PATRICIU — Marele peri-  
col care paște societatea românească  
este acela al apariției unei miș-  
cări de tip comunist naționalist și  
cunoaștem cu toții „România Mare“.

D.P. — Dar cum este posibilă ex-  
istența acestui ziar?

DINU PATRICIU — O face posi-  
bilă educația vulgar naționalistă pe  
care acest popor a primit-o timp  
de două decenii și mai bine, o face  
posibilă, încă permanența unor  
mentalități colectiviste în societatea  
românească și, de fapt, în asta con-  
stă marele pericol.

D.P. — Unii privesc la Parlament  
cu mare tristete. E întristător?

DINU PATRICIU — Parlamentul  
de-acum reprezintă copilăria politi-  
cii din Țara Românească, zic eu.  
Maturizarea va lua mult timp. Es-  
te vorba de lipsa de cultură poli-

tică, este vorba de un haos ideo-  
logic, în primul rînd datorat Fron-  
tului Salvării Naționale este vorba  
de lipsa de calitate umană, pentru  
că alegerile pe bază de listă au dus  
la depersonalizarea întregului legis-  
lativ al țării și, în aceste condiții,  
e normal ca dezbaterile să aibă ca-  
racterul pe care-l au.

D.P. — În Parlament îl aveți ca  
șef pe Dan Marțian. Cum vă simțiți  
ca subaltern al lui Dan Mar-  
țian?

DINU PATRICIU — În primul  
rînd că nu sînt subaltern. Deputa-  
ții sînt absolut independenți și re-  
sponsabili în fața propriilor lor con-  
științe. În ceea ce privește faptul  
că foarte mulți din foștii slujbași  
comuniști, de rang înalt, fac parte  
din structurile politice ale națiunii,  
în acest moment, este în ceea ce-l  
privește dovadă de tupeu și lipsă  
de bun simț.

D.P. — Considerați că opoziția ar  
trebui să-și dea demisia din Parla-  
ment?

DINU PATRICIU — Cred tocmai  
în ideea că, acum, trăind copilăria  
sistemului politic pluripartid în Ro-  
mânia, noi trebuie să contribuim la  
maturizarea sistemului politic prin  
participare și nu prin negare.

D.P. — Dar cum vă simțiți coleg  
fiind cu un Dumitrașcu, cu Dan Io-  
sif, cu Mois, cu Birlădeanu și cu  
toli ceilalți?

DINU PATRICIU — Uneori, plec  
seara revoltat alteori pur și sim-  
plu, trist, uneori chiar descurajat.  
Dar acestea sînt trăiri personale și  
cred cu convingere că lupta pentru  
democrație, pentru instituirea unui  
sistem politic sănătos se face din-  
lăuntru și nu din afară.

## Cînd vor ajunge liberalii liberali?

Am fost tentat să intitulez rîndu-  
rile de față Matineu la un specta-  
col cu formația „Azur“, cum mi-a  
sugerat un liberal dezabuzat. În-  
tr-adevăr, pe alocuri, adunarea din  
24 februarie a.c. de alegere a unui  
comitet al organizației Iași a P.N.L.  
a avut ceva dintr-un spectacol tea-  
tral alunecînd uneori spre clowne-  
rie.

În special prima parte ar fi jus-  
tificat titlul de mai sus. Sosit de  
la centru, dl. Enescu, vicepreședin-  
te al P.N.L., începe prin a cere ca  
Presa să părăsească sala. Modul ilu-  
zionistic al domniei sale de a as-  
cunde cărțile în mincă trezește  
brusc protestele nu ale majorității,  
ci, pot zice, ale unanimității. În  
sprijinul său, dl. Enescu, ca un fel  
de Merlin liberal, aduce argumentul  
vrăjitoresc al unor secrete de la  
Centru pe care trebuie să le trans-  
mită numai liberalilor. Dl. deputat  
Zăinescu îl sprijină anunțînd că sînt  
informații care privesc numai par-  
tidul. Dl. doctor Bălan intervine cu  
precizarea că, dacă mai este mem-  
bru al P.N.L. în condițiile în care  
Presa este dată afară, exact ca la  
comuniști, poate să nu mai fie. Ex-  
istă o luptă acerbă pentru putere  
în organizație și este necesară o  
conducere cinstită, nu pe bază de  
ani de puscărie, ci pe bază de idei  
noi. D-na Pipernea, de la organiza-  
ția municipală, întrebă de ce in-  
formațiile de la centru n-au fost co-  
municate în prealabil șefilor locali  
ai partidului. După lungi discuții  
între dl. Enescu și cei din sală, pri-  
mul renunță la idee. Dacă Presa ar  
fi trebuit să plece, probabil că  
sala ar fi fost în situația oastei lui  
Sobieski, oaste rămasă cu gura căs-  
cată cînd s-au deschis porțile Ce-  
tății Neamțului. Elăieșii, adică Pres-  
sa, era reprezentată doar de sub-  
semnatul și mă și vedeam, ca unul  
avid de adulții ce sînt, ieșind ur-  
mărit de toate privirile, mirate de  
un așa brav plăieș. (Am aflat totuși  
că ar fi fost și cineva de la ziarul  
„24 ORE“ precum și cineva de la  
„Viitorul“, dar, cu toate eforturile  
mele, n-am reușit să-i depistez prin-  
tre cele aproximativ 150 persoane  
cite se aflau în sală).

După o încercare de a lua cuvîntul  
a d-lui Toma, secretarul orga-  
nizației municipale, grobian între-  
rupt de dl. Alexandru Pecincu, ur-  
mează, după multe tergiversări, a-  
legerea unui prezidiu. Propunerile  
se fac din sală, ca în democrația

militară din insula Tonga: cine strigă  
mai tare. Astfel, prezidiul este  
complet ales (cînd n-au mai rămas  
scaune libere pe podium).

Dl. Merlin-Enescu, prezidentul, a-  
nunță ordinea de zi. Pentru că Pres-  
sa, respectiv subsemnatul plus cei-  
lalți doi prezumtivi, n-a plecat, nu  
mai poate face comunicarea de la  
Centru și, astfel, rămîne un singur  
punct pe ordinea de zi: alegerea  
noului comitet. Cel vechi s-a dizol-  
vat. Dl. Zăinescu, fostul președinte  
al organizației locale, coboară din  
prezidiu anunțînd că nu intențio-  
nează să mai candideze, aceasta  
după ce a fost întrebare de dl. Roșu,  
vicepreședinte, de ce a luat acasă  
dosarul cu noile candidaturi (?!?).

Candidaturile despuse sînt în nu-  
măr de 22. Este invitat pe rînd fie-  
care candidat să-și prezinte activi-  
tatea și să i se pună întrebări, ca  
astfel să se pună la vot includerea  
pe lista candidaților, urmînd ca a-  
poi să se procedeze la votarea pro-  
priei-zisă. Pe scurt, cite ceva din  
discuții. Mai întii, o parte a renun-  
țat din diverse motive. Domnii A-  
drian Costin, economist, și Gheor-  
ghe Rosmarin, profesor universitar,  
trec cu ușurință prin furcile caudi-  
ne ale sălii. Domnul Mihai Păstră-  
guș este însă contestat, în special de  
studenții de la Societatea „Agora“  
pentru faptul că, fiind consilier al  
partidului pe lângă Primărie, nu a-  
jută suficient partidul. Cei de la  
„Agora“ nu au primit nici un spri-  
jin din partea d-lui Păstrăguș pen-  
tru obținerea unui sediu, așa încît  
i-au promis lui Doru Nechifor că îl  
lasă în pace (?), dacă face rost de  
un sediu. Astfel, societatea a obți-  
nut un sediu în decurs de trei săp-  
tămîni. Dl. Păstrăguș este contestat  
și pentru o afacere cu un televizor:  
„l-am servit (pe cineva de la Pri-  
mărie — n.n.), m-a servit și el pe  
mine“. În concluzie, dl. Păstrăguș  
este respins.

Dl. Alexandru Pecincu ține un  
discurs caragialiano-urmuzian din  
care se vede, că este un anti-co-  
munist general (?) și că nu-și va  
trăda niciodată principiile drepte. A-  
poi, în decurs de un sfert de oră,  
aflăm despre istoria unui oarecare  
Gheorghiu și a familiei sale. Con-  
cluzia o trage un tînăr din sală:  
„Eu n-am înțeles nimic“. Dl. Pe-  
cincu nu este aprobat; ar fi bun  
în poliția partidului, sugerează ci-  
neva.

Dl. Buțureanu Grigoraș, consilie-  
rul politic al comitetului, impresio-  
nează sala prin cuvîntul său. Sînt  
dezvăluite fraude privind cotizațiile  
și distribuirea presei de partid. În  
acest timp dl. senator Buda începe  
să picotească. Dl. Merlin-Enescu  
n-aude numele candidaților și i se  
urlă în microfon. Ar fi fost necesar  
și un raport din partea deputatului  
și senatorului liberal de Iași pri-  
vind activitatea lor de pînă acum  
— spune dl. Buțureanu. În legătură  
cu Alianța Civică, organizația locală  
depinde de orientarea Centrului,  
deși, personal dl. Buțureanu merge  
la ședințele Alianței.

Dl. Crețescu Petre, fost procuror  
șef, răspunde cu abilitate tuturor  
însinuărilor privind activitatea sa.  
Dl. D'Albon întrebă dacă n-ar fi  
mai bine ca dl. Crețescu să nu can-  
dideze, pentru a înlătura orice sus-  
piciune la adresa partidului. Sala  
nu ia în considerație aceste argu-  
mente și dl. Crețescu este trecut pe  
listele candidaților.

D-na Maria Platon are soțul lu-  
crător la C.F.R. și cineva din sală  
comunică faptul că dl. Platon a fost  
împotriva grevei. Un mucalit îi su-  
gerează să divorțeze. Dl. santor Bu-  
da picotește binișor. Dl. Merlin-E-  
nache nu mai aude deloc.

Impresionează plăcut candidații  
Mircea Rusan, dr. biolog, Aurel Stan  
psiholog, Valentin Clocotici, mate-  
matician, Scripcaru Petru, medic.  
Discursurile dumnealor reclamă în  
auditoriu întrebări pe măsură. Dl.  
Stan face o analiză a problemelor  
liberale ale momentului, analiză ca-  
re ar merita o abordare separată.

Din nefericire, au fost și alții ca-  
re au dat adunării aspect de spec-  
tacol funambulesc. În final, sînt ad-  
miși pe liste și domnii Virvea Ste-  
lian din Răducăneni, Zlăvog A.  
Gheorghie din Aroneanu și Vițel Du-  
mitru din Țibana. În această atmo-  
sferă sînt votați unsprezece din cei  
22 de candidați și este ales apoi  
președintele organizației în persoa-  
na d-lui Stan Aurel. Dincolo de  
infantismul politic și reaua-credința  
a unora și altora, organizația loca-  
lă a P.N.L. tînde să se regrepeze în-  
tr-o conducere viabilă. Poate că cea  
mai bună concluzie a tras-o țaranul  
Zlăvog A. Gheorghie: „Liberalii or  
să fie liberali cînd or să scape de  
codoși și de comuniști“.

Radu PĂRPAUȚA



ultimul „interviu”, primul interviu

# „Astea sînt secrete de stat pe care nimeni nu are voie să le dezvăluie”

Interviu cu Nicolae Ceaușescu, Ex-președintele României

Prezența mea la Tirgoviște, în ziua de 25 decembrie 1989, a avut drept scop unic luarea acestui interviu lui Nicolae Ceaușescu. De aceea nu mi s-a dat voie să înregistrez discuțiile din timpul „procesului” și chiar mi-a fost sechestrat reportofonul de către un maior militar (al cărui nume nu l-am știut niciodată) cît a durat „judecarea” soților Ceaușescu. În momentul în care „apărarea” a spus: Declaram ședința închisă”, maiorul de care am amintit s-a apropiat și mi-a întins reportofonul, astfel că am reușit să prind totuși ultimele cuvinte ale soților Ceaușescu, parte din aceste cuvinte apărînd și în stenograma „procesului”, stenogramă de mult publicată, așa că se poate, ușor, verifica. Pe tot timpul procesului am fost îngăduit în sala în care acesta s-a desfășurat și, împreună cu militarii care păzeau inculpații, am făcut parte din micul grup al asistenților acestui proces sui-generis. A doua zi, mi-am notat cîteva observații și nedumeriri, ca simplu „asistent” la acele istorice clipe. Redau mai jos principalele uimiri de care am fost cuprins atunci, în timpul judecării celor doi, înainte de a vă prezenta, așa cum v-am promis, ultimele cuvinte ale celor doi bătrîni atît de simpli, pe care i-am privit cu interes în ultimele ore ale vieții lor, Nicolae și Elena Ceaușescu. De altfel, confruntînd observațiile mele, proaspete, de atunci, cu stenograma publicată anul trecut, nu mică mi-a fost mirarea cînd am constatat că, într-adevăr, nedumirile mele de atunci erau perfect justificate.

Prima dată cînd am rămas interzis, total nedumerit, a fost atunci cînd Ceaușescu, în ciuda faptului că repetase obsedant că nu răspunde decît în fața M.A.N., a început să vorbească despre generalul Vasile Milea (decî despre un subiect fierbinte), iar Președintele Completului de judecată l-a oprit, schimbînd total vorba. „Să ne spuneli cu ce bani s-au plătit publicațiile dvs. în străinătate” — l-am auzit, din senin, pe acesta. Este un lucru știut, elementar, cum apăreau acele publicații. Chestiunile arzătoare erau altele atunci, nu publicațiile soților Ceaușescu în străinătate. Asta cu atît mai mult cu cît publicațiile soților Ceaușescu nu figurau printre cele cinci capete de acuzare, dacă rețin bine. Atunci, pentru intîia dată, deși eram la limită paroxistică a emoției (vă dați seama!), m-a vizitat întrebarea dacă Procesul se face cu ajutorul unor incompetenți sau... este vorba despre altceva?

Apoi, cînd Ceaușescu Nicolae spune că „pentru informarea dvs. mergeți...” președintele, repede, îl întrerupe ca să întrebe ce? Asta a întrebare: „mai sînt întrebări de pus?” Cum vi se pare? Nu era, oare, deloc important să auzim unde ne invită Tovașușul, în sfîrșit, să ne informăm, la ce surse ne trimite, după ce ne-a informat numai el atîta amar de vreme? Pe urmă, președintele completului, nitam-nisam, întrebă: „probe în apărare aveți?” Iar Apărarea, fermă, răspunde: „Nu!” Vă spun drept că, de cîte ori Ceaușescu spunea că nu răspunde decît în fața M.A.N., imi venea să-i șoptesc Președintelui completului să se declare, ad-hoc, Președintele Marii Adunări Naționale, „legal constituită”, așa cum afirmase și despre F.S.N. că-i putere legal constituită. **Totul se poate.** Ei, atunci să te ții: Întrebări și Răspunsuri!

Una dintre întrebările „cheie” ale Procesului a fost în ce an s-a născut Ceaușescu Elena? Asta „ardea”, asta era marea noastră durere pe 25 decembrie 1989, anul nașterii Elenei? Cu adevărat, putem spune că Președintele completului a fost „un președinte pentru eternitate”. Pînă și coana Lenușa a devenit ironică atunci, spunîndu-i președintelui completului: „Ei lasă, astea sînt chiar de femeie...”. Dar președintele completului se aprinde și vorbește cîteva minute pe tema asta,

zicînd și că, stupoare: „Nici o femeie nu-și cunoaște vîrsta”. Asta, da, așa e! Aici a nimerit-o! Am rămas iarăși uluit cînd „apărătorul” Ceaușestilor, înainte de pronunțarea sentinței (un apărător, deci!) vorbește, cu referire la clienții săi despre „clipele cît vor mai avea de trăit pînă la sfîrșitul zilelor vieții lor”. În opinia apărătorului, clienții săi, înaintea deliberării (decî influența vădit sentința), mai aveau de trăit doar cîteva clipe. Pe lîngă că este o încălcare a eticii profesiei, este o vizibilă intimidare a inculpaților. Zău, chiar s-a voit ca Ceaușescu să vorbească de propriul său proces? Acum înțelegeți de ce s-a dat pe postul TV atît de greu caseta și pe deasupra mult amputată? Apărarea (primul apărător) mai face și gafa de a spune, atunci cînd Ceaușescu ride disprețuitor, că „rîsul acesta e semnul bolii dv.” Mai întîi, nu te adresezi inculpatului, ci președintelui curții și, apoi, dacă ai descoperit, ca apărător, că unul din clienții este bolnav, de ce nu ceri măcar un dram de clementă pentru el? De ce, stimați cititori? Dumneavoastră nu aveți nici un cuvînt de spus? Propun să reluăm noi, împreună, acest Proces al lui Ceaușescu, proces care și al nostru. Ce ziceți? Dacă vreți ca, într-adevăr, Ceaușescu să fie judecat



(nu numai împușcat), vă rog să-mi scrieți la „Convorbiri literare” pentru dr. C.I. O culme a umorului (negru) s-a atins atunci cînd Președintele completului de judecată l-a rugat pe greșier să noteze următoarea declarație a lui Ceaușescu Nicolae: „Nu recunosc noul organ legal constituit al puterii de stat”. Iată, graba strică „treaba”. Da, dar, se trăgea, amintiți-vă, în toată țara, chiar și în Comitetul Central! Da, în C.C., Dan Iosif trăgea de zor. Și alții, îi știți dv., trăgeau... de sfori! Se trăgea, se trăgea în toată țara, peste tot erau sfori de tras, multe, foarte multe sfori!

## PUNCT FINAL (?)

Din dorința de a vă informa cît mai complet și cît mai detaliat, mi-am depășit, poate „competențele” și m-am aprins (e omenește!) nepermis. Încă o dată, vă cer scuze! Relatarea mea se oprește totuși, înaintea execuțiilor celor doi cei mai originali conducători pe care prea blindul nostru popor i-a încălzit la piept. Să dea Bunul Dumnezeu să nu mai avem parte, neam de neamul nostru, de așa capete luminate și liniștitoare la conducerea țării!

Dar dacă sînt adinec pătruns de ideea că Ceaușescu Nicolae a fost, cu adevărat, cel mai puștiior dictator pe care l-au suportat vreodată aceste dulci plajuri, cea mai paranoică ființă ajunsă în fruntea bucatelor românești, cea mai sinistru figură a sfîrșitului de veac

XX, tot așa de pătruns sînt și de faptul că Procesul său a fost o caialma abominabilă, un fiasco prost cusut cu ață albă, un moment care ne va obsesta, poate, multă vreme, de acum încolo! Ca să scăpăm de „umbra” lui Ceaușescu” cred că trebuie, în sfîrșit, să facem ce nici măcar nu s-a încercat atunci, pe 25 dec. '89: **PROCESULUI CEAUȘESCU!** Să fie PROCESUL pe care să-l pornim cu toții! Așa să ne ajute Dumnezeu!

## „CINE A DAT LOVITURA DE STAT POATE SĂ ÎMPUȘTE PE ORICINE”

După ce Președintele Curții a spus că „Tribunalul, în numele poporului (n-a precizat care popor — n.m. c. i.), deliberînd în secret, condamnă cu unanimitate de voturi pe inculpații Ceaușescu Nicolae și Ceaușescu Elena la pedeapsa capitală”, maiorul mi-a redat reportofonul.

REP.: Cum calificați sentința, domnule Ceaușescu?

Ceaușescu Nicolae: Nu, nu răspund. Nu recunosc acest tribunal.

REP.: Sinteți condamnat la moarte, prin împușcare, ați auzit?

Ceaușescu Nicolae: Am auzit foarte bine. Cine a dat lovitura de stat poate să împuște pe oricine.

înăbitat cu cine-au putut, au pîndit momentul netrebniciei să pună mina pe putere. Da, nu le-a ajuns că i-am făcut prim secretari la județe, au voit, neapărat, să fie secretari generali.

Ceaușescu Elena: Ce greșeală am putut să facem, Nicule, foarte mare greșeală! Așa s-a întimplat întotdeauna trădările vin de lîngă tine.

Ceaușescu Nicolae: Da, ne-au trădat lichelele, după ce ani și ani în șir, mi-au cîntat la ureche tot ce-au crezut că-i mai dulce! Da, cum i-am pus directori, cum au început să comploteze cu K.G.B.-ul. Așa se întimplă întotdeauna, da.

În acest moment garda se apropie și le cere celor doi să se ridice. Cei doi se ridică. Garda vrea să-i despărte, dar cei doi se opun cu mare ardoare, se zbat, protestează vehement și vociferează asurzitor.

Ceaușescu Elena: Nu, dragă nu! Nu vrem să ne despărțim nici o singură clipă! ÎMPREUNA AM LUPTAT, ÎMPREUNA MURIM!

În timp ce ieseau pe ușa sălii de judecată, un soldat îi strigă Elenei Ceaușescu: Babornită, ești terminată, s-a zis cu tine!

Ceaușescu Elena: Te bag...! (I-a injurat, foarte colorat, în vreo patru moduri desul de sperioase)

Ceaușescu Nicolae (cîntînd): Iar scumpa noastră Românie, în veci de veci, va înflori.

Ceaușescu Elena: Vor plăti toți trădătorii, vor pieri pînă la ultimul toți cei care se fac vinovați de acest asasinat.

Ceaușescu Nicolae și Ceaușescu Elena: A-sa-si-nii, Cri-mi-na-ii, Trădă-to-rii! Vinduți puterilor străine!

Ceaușescu Nicolae: Stănculescule, nu vrei să te fac prim-ministru? Măgureanule, nu mai vrei să te numesc în locul lui Postelnicu? Nu vrei să mă privești în ochi, de ce? Dacă eu sînt vinovatul iar voi sinteți vitejii revoluționari, de ce nu puteți să mă privești în ochi?

Acestea au fost ultimele cuvinte pe care le-am mai auzit de la Ceaușescu Nicolae.

## EPILOG

Participantii la „Proces” au fost, toți promovați.

— Generalul Victor Atanasie Stănculescu a fost numit, peste cîteva zile, ministru al economiei.

— Gelu Voican Voiculescu a fost numit, peste două zile, pe 27—28 dec. '89, vice prim ministru.

— Maiorul Mugurel Florescu, consilier al gen. Stănculescu, este acum colonel (iată!), șeful procuraturii militare și procuror general-adj. al României.

— Virgil Măgureanu a ajuns, a ajuns...

— colonelul Gică Popa a fost numit general (dar nu i-a folosit la nimic!)

— colonelul Ion Nistor este acum generalul Nistor, cel care se ocupă cu...

— maiorul Dan Voinea este acum colonel și răspunde de...

— Grefierul, plt. Jan Tănăsă este grefier șef și și-a deschis un bar

— colonelul Ion Baju, cel care a filmat, este acum un fel de consilier al d-lui...

— Avocații Nicolae Teodorescu și Constantin Lucescu s-au privatizat frumuseț, iar unul din ei (Lucescu) cîcă ar fi plecat din țară (la Pisa).

— Lt. maj. Trifan Matenciu este acum maior și face parte din grupul de consilieri ai ministrului Ap.N.

Oricum, toți au fost avansați, tuturor li s-a dat un os bun de ros!

— Sfîrșit? —

dr. C. I.

P. S. Stimați cititori, aștept să-mi scrieți!



rii de epoleți culturali ai comunismului (aceiași, în bună măsură, azi ca și ieri) au preconizat o altă inversare de semn valoric. De unde în zilele „fierbinți” ale Revoluției, când mulțimile (factor imprevizibil) trebuiau câștigate cu orice preț, dizidenților scriitori și intelectuali de vază li s-au adus grăbite cinstiri oficiale, aceste daruri grecești au fost retrase de îndată ce s-a constatat că persoanele în cauză nu sînt maleabile. Cei ce, într-un răstimp de câteva zile, s-au văzut îmbrățișați de putere, ispitiți a i se alătura, într-un stil de alf, pur formal) (în calitate de „tovarăși de drum”), au fost loviți cu și mai multă înverșunare decît sub Ceaușescu. Sub domnia despotică a acestuia dizidenții erau indeobște trecuți sub tăcere, dacă era vorba de persoane care se aflau în patrie. Scriitorii protestatari pierdeau dreptul la semnătură și erau supuși unor hărțuiri și unei supravegheri fără... publicitate. Acuzațiile erau hărăzite doar celor din diaspora. Acum torențele de injurii au improșcat fără nici o reținere atît pe cei din afară cît și pe cei dinăuntru. Injurii de neconceput, la noi, pînă în prezent, referindu-se nu la idei ori poziții estetice, filosofice ori cetățenești, nici măcar la fapte reale, ci, de cele mai multe ori, la trăsături josnice, la vicii și infamii pe de-a-neregul inventate, produse ale unor cabinete de groază. Logic, cei ce au avut cutezanța de a-l fi înfruntat pe dictator sînt oameni periculoși pentru succesorii lui, cărora le pot, mai ușor decît alții, detecta și divulga ilegitimitatea și incercititudinile. De aci campania furibundă împotriva dizidenților. Cu maximă nerușinare, demnitatea și curajul care le-au adus recunoașterea publică sînt nu doar ne-socotite, ci și luate ca un pretext al incitării urii împotriva lor. Oponenții notorii ai ceaușismului sînt deferiți miniei populare aidoma unor criminali. Suptul lor din timpul totalitarismului e continuat printr-un „ritual” actual, printr-o „liturgie punitivă”, spre a mă folosi de termenii lui Michel Foucault. Cuvintele acestuia circumscriu foarte exact „damnarea” prelungită indefinit de care au parte dizidenții români, în temeiul unei infernale sancționări a suferinței lor trecute, funcționînd ca un stigmat: „tortura, chiar dacă are ca menire” să „curețe” crima, nu-l reconciliază pe cel vinovat cu ceilalți: ea trasează în jurul său, mai bine spus, pe corpul însuși al condamnatului semne care nu trebuie să se „șteargă”; memoria oamenilor va păstra în orice caz a-mintirea expunerii, a stîlpului infamiei, a torturii și a suferinței, toate constatate fără dubiu”. Noroc că „memoria oamenilor” mai reține și altceva decît prefabricatele neocomunismului ce recurge la mijloace desperate, că e capabilă a-și alcătui, treptat, o perspectivă pentru a judeca, în mod comparativ, prezentul.

### Cel mai adesea scriitorii s-au retras într-o rezistență de cafenea

Insist asupra întrebării: ce părere aveți despre acei reprezentanți ai opoziției care nu au un trecut „curat”?

Da, aceasta e o chestiune dificilă! Dacă aș face un ocol printr-o retorică a condiției umane, v-aș reaminti că omul e un ghem de contradicții, că viața lui interioară e discontinuă, sin-copată, sinuoasă, că el este pururi expus tentației răului ș.a.m.d. Mai simplu spus, aș fi preferat ca exponenții unor idei democratice să fi fost de-a lungul întregii lor vieți adepții lor. Dar realitatea, citeodată, e alta! Și Soljenitîn și Saharov și Arthur Koestler și Panait Istrati al nostru și numeroși alții au avut fazele lor de căutare, momentele lor de iluzionare, de rătăcire... Conțenează gradul acestei rătăcirii, comportarea insului căzut în capcană (uneori constructor el însuși al capcanei sau fabricant al ei în foarte multe exemplare!). Personal, nu pot crede în inocența autorilor care au slujit cu sîrg realismul socialist ori care au ocupat funcții înalte în structurile comuniste (membri în C.C., miniștri, deputați în M.A.N., conducători de importante instituții). Scuzele lor de tipul „am avut un ideal”, „am crezut”, „n-am știut că...” etc. sînt vorbe goale. N-au putut avea nici un ideal generos și nu au putut crede în nimic bun sub stalinism, sub dejism, sub ceaușism, n-au putut ignora ceea ce știa și trăia cu dezagust, o groază sau cu amară resemnare o țară întreagă. Au desfășurat cu bună știință, din meschine motive personale, o activitate nedemnă, ce reprezenta atît

o erezie estetică și intelectuală, cît și o încălcare vădită a elementarelor cerințe etice. S-au vindut la început, scriitorii și oamenii de artă erau bine plătiți!, adoptînd „convingeri” și elemente ale unui limbaj standard ce li se dictau. Uneori, dacă era vorba de personalități mai în vîrstă, au optat pentru o relativă supraviețuire, cu prețul inconsecvenței, al abdicării de la ceea ce statua o operă înfăptuită în anii de noromalitate. De la impozanții autori ai lui **Mitrea Coeur** și ai **Serifului negru** pînă la Dan Deșliu, Maria Banuș, Nina Cassian, Eugen Jebeleanu, Ov. S. Crohmălniceanu, Silviu Iosifescu, Paul Georgescu ș.a., toți au săvîrșit în mod conștient (altminteri nu se putea!) o operație demagogică, o mistificare propagandistică atît a realităților dureroase cît și a formulilor de artă și critică literară. Dezonoarea acelei activități se află în afara discuției. Rămîne de văzut evoluția scriitorilor cu pricina. Unii au decedat înainte de vreme, din imprudență, ca să-l parafrazeze pe G. Călinescu, ratînd șansa unei reabilitări. Alții au trecut pe pozițiile estetice admise în chip oficial, pe tăcute, în cursul nopții, cu o lășitate a lipsei de explicații ori cu un cinism al unor explicații ținînd de un oportunism longeviv (Ov. S. Crohmălniceanu, Paul Georgescu etc.). Alții au ales calea exilului, indeobște după ce au încercat a reinoda, cu mai mult sau mai puțin succes, pe sol românesc, scrisul mai substanțial, recuștigat, cu începuturile lor promițătoare (Petru Dumitriu, Nina Cassian). Alții s-au repliat într-o rezervă vagă, nu lipsită însă de morgă, într-o absolut inofensivă rezistență de cafenea (Eugen Jebeleanu). Alții au ales calea dizidenței, rămînînd în țară și, cum spuneai dv., „combătînd tare”. Caz tipic: Dan Deșliu. Ce putem spune despre acesta din urmă? Putem uita? Putem șterge cu buretele **Lazăr de la Rusca**, **Minerii din Maramureș** (fortuită prefață la alții... mineri)? Ar fi o atitudine puerilă! Dar nu putem nici răpi dreptul unui **păcătos** să se îndrepte! Dan Deșliu (și nu numai el în această aripă a dizidenților „cu trecut”, defel imaculați) a păcătuțit greu. Ar fi hazardat să-i reconstituim procesele de conștiință, să discernem cănta sinceră de eventualele elemente de poză, exhibiționism, tactică a afirmării, ca și de conjuncturalismul cel puțin o dată probat cu brio. Însă nici nu putem a nu ține seama de opoziția sa, desfășurată de-a lungul a multor ani, împotriva dictaturii ceaușiste, de riscurile pe care și le-a asumat în cadrul unui stat polistat, de persecuțiile efective la care a fost supus. De efectul exemplar al acestui militantism antitotalitar. Și, **last but not least**, de replica isterică a presei neocomuniste, în cap cu **România Mare**, care cere pedepsirea spectaculoasă, uzuală în planul organizațiilor extremiste, deopotrivă de stînga și de d' capta, a unui trădător. E limpede că Dan Deșliu nu mai poate fi al lor! E limpede că nu se mai poate conta pe el pentru o nouă manipulare! E limpede că deranjează acum mai mult decît, bunăoară, un Ștefan Aug. Doinaș, plutitor de citva timp în sfere foarte senine. Dan Deșliu constituie un caz, negreșit, controversabil, susceptibil de îndoieli, dar nu mai puțin un caz de un dramatism ce nu poate fi negat. Purgatoriul mutației sale de conștiință luminează, încălzește ori măcar oferă un incitant prilej de meditație.

### Teocristismul liric și Ioan Alexandru

De o bună bucată de vreme susțineți cronică literară în paginile unui ziar de partid. Cum vedeți relația scriitor-militant politic? A serie într-un ziar de partid nu înseamnă o raliere la opțiunile politice ale partidului respectiv? Dacă ar fi să scrieți o cronică literară la cartea unui membru partidului în cauză, judecata de valoare n-ar fi determinată de a-finitatea opiniilor politice? De altfel, mergînd mai departe, care credeți că este de fapt greutatea partidelor în viața României contemporane?

Da, într-adevăr, scriu cronică literară a ziarului **Dreptatea**. Deși nu fac parte din nici un partid, stima și simpatia mea se îndreaptă cu precădere către Partidul Național Tărănesc-creștin și democrat, care a ținut piept, cotorpirii comuniste, plătînd un cumplit tribut în vieți și suferințe ome-nești, care înfățișează, prin urmare, o garanție morală a militantismului său prezent, atît de ferm. Iuliu Maniu,

Ion Mihalache și alți conducători ai săi, martiri pentru democrație, sînt spiritele tutelare ale luptei noastre. Acolo unde s-au sacrificat vieți pentru un crez, se găsește, nădădușese, un antidot sigur împotriva frazelor fără acoperire, împotriva turpitudinii, șmecheriei, oportunismului care caracterizează din plin, ieri ca și azi, destulii ipochimeni politici. Imi amintesc cu emoție alegerile din noiembrie 1946, ultimele înainte de triumfului totalitar, la care, amenințați și hăituiți de bandele comuniste, au participat și național-tărăniștii ce aveau drept simbol electoral ochiul. În conștiința mea fragedă de școlar, **Dreptatea** se reflecta ca o instanță a celei mai înalte demnități civice, a curajului legendar... Pirește, în orice societate liberă e nevoie de partide și grupări politice, forme ale pluralismului de opinii și opțiuni. Partidul unic, totalitar, e un nonsens politic, o mișcăvă mascară de ascunde imposibilitatea alternativelor. Descifrînd nostalgia acestuia în oratoria și în actele unor lideri actuali, ale unor parlamentari, gazetari ori oameni de pe stradă care suspină după privilegiile din trecut, îmi dau seama cît de important este, pentru bunul mers al obștii, pluripartidismul. Desigur, colaborarea la un cotidian de partid nu presupune neapărat o confuzie între atitudinea politică și cea critică. E vorba de două planuri axiologice disjuncte. Ar fi ridicol să faci un rabat de calitate unui autor doar pentru că aparține unei formațiuni politice. E ca și cum l-ai lăuda pe Popescu-Dumnezeu sau pe Nicolae Dragoș! Cu toate că s-a întîmplat chiar la... case mari! Ar fi, ca să apelăm la sintagma lui Alexandru George, un jdanovism invers. Nu putem recădea în păcatele presei comuniste, întorcînd pe dos, ca un veșmînt, procedeele de care se folosea. Un exemplu: faptul că Ioan Alexandru e vicepreședinte al partidului la al cărui cotidian principal colaborez nu constituie un motiv suficient pentru a-mi retrage rezervele față de distorsionarea vocației sale în etapa „imnelor” și nici pentru a-mi înăbuși regretul față de îndelungata coabitare a poetului cu protocronistul **Luceafăr**, pe care am numit-o, cu alt prilej, un teocristism liric.

### La noi începe să se mintă și despre minciună

Care e principalul păcat al societății românești de astăzi?

Principalul păcat al României de astăzi? Cred că e lipsa de transparență. Opacifierea intențiilor puterii, ocolirea realităților dezagreabile, ascunderea ori cel puțin drămuirea adevărului, care, fragmentat, dozat cu tendențiozitate și amestecat cu ingrediente, riscă a se transforma în con-trariul său. E o mentalitate moștenită de la comunism, de fapt un simptom al perpetuării acestuia, la nivelul structurilor și al „cadrelor”. O falsitate care alcătuiește esența sistemului tiranic. Încă unul din primii dizidenți din lume, Boris Suvarin, pe care-l cunoaștem în legătură cu Panait Istrati, afirma în 1937, referindu-se la Uniunea Sovietică de atunci, că pen-

tru o lume în care minciuna este o comportare standard, începe să se mintă și despre minciună! Minciuna oficială este atît de înrădăcinată și de prolifică, încît devine un soi de obligație, un reflex condiționat, o sumbră „naturală”. Oricîte bune intenții am presupune că ar avea un bărbat de stat, faptul că disimulează chestiuni capitale, adică nu ne spune cine au fost „teroriștii” din decembrie sau cine a stat la spatele evenimentelor din 13-15 iunie, al „minoritadei” de atît de tristă faimă internațională, îl surclasează în modul cel mai categoric. Minciuna e un flagel al societăților totalitare sau post-totalitare, cum era pe vremuri ciuma sau holeră. Există o tentație a neadevărului, a trucajului, a mășturii, descori irepresibilă. E o boală a setei de putere, a arivismului care stau la baza mentalității în cauză. Se vor serie, sînt convins, ample analize asupra minciunii patologice a comunismului și a fascismului, așa cum s-au scris studii despre frică, despre erezie, despre diversele curiozități psihologice ale altor veacuri. Să observăm, deocamdata, două implicații ale minciunii comuniste, așa cum am cunoscut-o și o cunoaștem noi, românii. Mai întîi e vorba de monopolul adevărului, adică de acea minciună sistematizată, instrumentalizată prin instituțiile de stat, care-i împarte pe cetățeni în două categorii: știutori și neștiutori. Inițiatii dispun de mijlocul similitudinii de a filtra informația și de a-i da singura interpretare justă. Ceilalți, care compun marea majoritate, sînt obligați a crede versiunea autorităților, sub riscul declarării lor drept elemente dușmănoase, subversive, destabilizatoare ș.a.m.d. Se manifestă astfel, incontestabil, un elitism mascat, elitismul de partid, bizuit nu pe o selecție a vreunei calități, ci pe forța brută a parvenirii, împletit cu disprețul scriitor față de tot ce nu aparține acestei favorizate. Al doilea aspect al minciunii comuniste îl reprezintă ceea ce Jean Francois Revel numește etnocentrism, adică acea intoleranță „condamnînd ca proteste, impure, de nu chiar păcătoase modurile de viață ale celorlalți și, mai presus ca oricare altul, «modelul occidental». O analogie, de loc măgulitoare, a etnocentrismului comunist o constituie Islamul virulent al zilelor noastre. Putem reflecta la naționalismul soviet, cultivat de către Ceaușescu, precum la un paravan pus în fața ochilor noștri spre a nu mai vedea ce se petrece în restul lumii. Precum la delimitarea unui groaznic loc de detenție, larg cît o țară, în care să inhibe spiritul critic și dorința de emancipare. Deci o postură provincială, înapoiată, în falsitatea diversio-nistă a căreia putem afla resortul unei trufii nătîngi, de proaspăt parvenit, extinsă la dimensiunile și la desmățul unei propagande de stat. Orientarea vehement etnocentrică a unor periodice precum **România Mare**, **Toluși iubirea**, care nu întimplător au relații idilice cu deplorabilul organ ESN, **Azi**, atestă o dată în plus convergența unor eforturi mai mult ori mai puțin inavutabile, cu scopul, urmărît cu intrigurare, al unei restaurații ceaușiste.

Interviu realizat de  
C. PĂTRASCU





Paul GOMA

## Arta refugiului (2)

Să trec peste asta, cu masa. Uite, noi, copiii, spunem uneori porcările; mai și facem — însă așa ceva nici un copil din lume nu face, fie el cît de rău, de porcărios. Asta, numai un om mare. Un adult, un mare la doar trup și vârstă. N-am mai văzut făceri din astea, așa, dar știu: făcătorul trebuie să fie unul mare și prost; și care râde, ca prostul.

Rîde ca prostul, pe masa noastră! Adevărat, prostul când râde, se râde; de el râde, însă râde de noi — mai ales de mine; și, și mai ales, râde de mama și de tata — în spatele, în absența lor, dacă ar fi de față, n-ar mai îndrăzni, i-ar împușca tata o palmă, ca lui Turcu... Am vrut să-i ard una peste bot, m-am oprit la timp: m-aș fi murdărit, eu. Nu merita nici măcar să fie bătut. Pe alde ăștia trebuie să-i iei cu cleștele de foc, să fie cât mai lung în brațe cleștele, și, ținîndu-ți respirația, să-i duci, în clește, cu brațul lung, cît mai repede și cît mai departe, în fundul curții și să-i arunci la gunoi. Cu tot cu clește.

Nu găseam cleștele, o fi în dulap; sau pe bufet. Când intrasem în casă, dădusem cu piciorul în ceva care avea glasul fărâșului. Am dat de fărâș, dar nu și de mătură — o fi vreun așternut, printre borcane.

A fost mai ușor decît mă temeam: abia l-am atins cu buza fărâșului, că s-a răsturnat, întreg pe-o parte. Ca o piesă de șah rău cioplită. Așa, nu mai râdea-amenința din moț, se hăhăia din talpă — unde rămăseseră, uluitor de fidel imprimate, fibrele brațului mesei. Era înghețat bocnă — dar râdea. Cu talpa, cu curul. I se vedeau dinții din cristale de gheață — când râdea de mine.

Mi-am zis: te iau, te duc, te-arunc, după aceea spal bine-bine masa, cu peria de podele și cu leșie, la urmă dau cu parfum de la mama.

Am inclinat masa, l-am așteptat cu fărâșul la buza mesei. S-a rostogolit în fărâș ca o piatră, sunând. Ca o balegă înghețată. L-am dus în grădină, cît mi-a îngăduit zăpada, l-am zvârlit, dracului, cu fărâș cu tot.

Însă nu aveam apă. Să mă duc la poștaș, de unde luam, de obicei! Era și târziu și întuneric — la poștaș, nici el n-o fi acasă. Mai era ceva apă în una din găleți, dar înghețată. Ca s-o dezgheț, trebuie foc — or, ploatănu nostru...

Dintr-o dată, m-am simțit bine: aveam ce face. M-am dezbrăcat de palton, am împins ploatănu la locul lui, i-am potrivit burlanele; am adunat cercurile de fontă — lipsea o „inimă“, am astupat gaura cu li-gheanul plin cu zăpadă.

S-a umplut casa de fum. Așa-i când casa e rece și fără capac. Nu-i nimic: până când se încălzește hornul, cum tot am trebă...

Mi-am pus paltonul pe umeri și m-am întors la cărciumă. După ce am lăsat lampa aprinsă pe prichiciul ferestrei, ca la o casă de oameni.

Să nu plângi.

N-am plâns atunci. Femeia plângea, eu o îmbărbătam.

Am încercat să intru prin spate, am bătut, nu mi-a deschis. Am înțeles, după zgomole și glasuri, că femeia avea trebă cu Antal, așa că am coborît de pe galerie, am ieșit în uliță, m-am dus la ușa din față.

Nu mă înșelasem, Antal o fugărea — un fel de a vorbi, covaciul era chior de beat, căuta, cu ochii închiși, cu mâinile întinse, ca la baba-oarba, dând peste mese, răsturnând scaunele, femeia ar fi putut să-i scape, dacă ar fi făcut, dar ea nu tăcea. Zicea într-una că las', că vine el, Ioji, vede el, Antal, de la Ioji.

Am intrat, am lăsat ușa deschisă. l-am luat pe Antal de mână și l-am dus pînă în mijlocul uliței. Am făcut ce văzusem că făceau oamenii cu Antal: l-am rotit, pînă a fost cu fața spre pod, i-am așezat șapca și i-am zis:

— Direcția casa, cu cântec, înainte marș!

Și Antal, ascultător, a pornit, în zig-zag, dar ținând drumul, și cîntînd și chiind.

Însă când m-am întors, femeia trăgea obloanele. N-a vrut să mă lase să intru, zicea mereu de Ioji, că trebuie să vină. I-am spus că eu îl cunosc bine pe Ioji diblașul și că vreau o lampă și gaz — fiindcă acasă...

M-a lăsat, dar a tras obloanele. Era speriată și roșie la obraz. Căutînd după o sticlă de lampă, îi dădea înainte cu Ioji, Ioji, Ioji. Sticla era murdară, avea, pe dinăuntru, fire de talas, ea s-a apucat să o șteargă: a spart-o, s-a tăiat în palmă — și atunci s-a mai liniștit. A adus altă sticlă și, tot suflînd în ea, ca s-o aburească, mi-a spus:

Mi-a spus multe, tot zicînd că ce știe ea, că ea nu-i din Buia, vine o dată pe săptămînă, la soră-sa, a venit și marți — mai bine n-ar fi venit, că ce știe ea, că nu știe nimica, decît că Ioji, cu pistolul, i-a dat ordin să țină ea bolta deschisă — și o ține, de marți, că a fost cu grenadă și camioane și Ioji, cu pistolul și cu listele-pe-bază-de-i ridică pe oameni...

A fost greu, dar în cele din urmă, am aflat: luni seara s-a ținut, la

școală, ședință de partid și careva a dat cu o grenadă — n-a atins pe nimeni, a explodat în afară, dar Ioji, care-i secretar de partid, a telefonat și au venit camioanele și i-au ridicat pe cei care nu era la ședință, mai tot satul, femei doar vreo douăzeci, dar băbați, de la feciorași la moși...

— Adică și pe-ai mei? am întreput-o și pe mama?

— D-apoi, ce știu io, domnișorule, că dacă nu-s membri la partidul lor și nu erau la școală, când cu grenada...

Asta era. Însă acum eram mare, aveam datoria să o îmbărbătez pe cumnata cărciumarului, care zicea că mai bine o ridică și pe ea, decît...

— Că ce știu io, domnișorule, că vin, ca omul, la soră-mea și nici n-apuc să intru în boltă, că uite-l pe Ioji diblașul, că-mi dă ordin, cu pistolul, să țin eu bolta și seara, când să mă întorc acasă, că am doi copii, Ioji-mi dă ordin, cu pistolul, să rămîn, că-s mobilizată pe loc, zice el, zice că acum s-a schimbat foaia, că pînă acum, noi, Români, îi dădeam ordin că ce să ne cânte din diblă, el cânta, noi jucam, dar acum el dă ordin ce să cânte Bidôsolah, de să mai joace și el, ce știu io, că n-am înțeles ce vrea de la mine, că n-am jucat niciodată pe diblă lui, dar el a zis că, lasă, mă învață el și m-a pus să-i cînt un ceardaș...

— Ceardaș?, am întrebat. Știi să cânti la vioară?

— Ce vioară, cu gura! I-am cântat, ce să fac. M-a încuiat aici și satu-i mort, cine să mă auză și să mă scape... M-a tot înghioldit cu pistolul, că nu i-a plăcut cum cînt cu gura, că nu știu ungurește și el a zis că, lasă, mă învață el și ungurește...

— Și te-a învățat?

— Ceeee?, a făcut femeia, de parcă s-ar fi aflat în celălalt capăt al satului. Ce știu io, Ioji a zis că acum el îi rege peste sat, se pâlăste bine și cu numele, că-l cheamă Kiraly, că face ce vrea, cu cine vrea, ca să nu mișc din post, de la boltă, de nu vreau să mă puie pe camion și pe mine și pe copii, că satul nostru de comuna Buia ține, că el e Kiraly peste comună, ziua țin bolta, dar după zece seara stau numai pentru el...

— Cum, numai pentru el? De ce, pentru el?

— Ceee? De ce — de-aia!

— De ce, de-aia? Nu-nțeleg.

— Mai bine să nu-nțelegi, că ești copil și fă bine de-ți ia gazul și lam-pa și du-te-n trebă-ți, domnișorule, să nu te găsească Kiraly Ioji la mine, că se supără și cine-o trage, dacă se supără Ioji...

N-am înțeles cum o trage, dacă se supără Ioji, dar dacă diblașul s-a făcut rege, orice se poate.

Am ieșit din cărciumă de parcă aș fi fost alungat din casă aș fi rămas cu femeia, acum, că știam că ai mei nu mă așteaptă.

N-a fost numai asta și numai atât. Dar sunt eu băiat educat, copil de cadre didactice, nu rostesc chiar tot ce știu, ce-am văzut. Așa, pentru că cuvintele sunt neîncăpătoare — am citit eu undeva și e foarte adevărat. Ce-am văzut eu, cu ochii mei, în crăsmă — e altă poveste, care nu se povestește cu cuvinte.

Ce-i interesant: i-am povestit lui Virgil, la Șeica, ce am povestit pînă acum — nu mai mult și nu altfel. Dar Virgil, al dracului, a înțeles ce n-am putut eu povesti. Și mi-a povestit el mie. Eu m-am rușinat dar am rămas pe loc, n-am fugit. Nu știu de ce, poate că eram puțin gelos pe Virgil, că el poate povesti ce eu nu sunt în stare, cu toate că mie mi s-a întîmplat, de s-o văd pe cumnata cărciumarului în curu-gol și să-l văd pe Antal bătînd-o cu palma peste buci și umblîndu-i cu o glajă printre picioare și femeia doar plângea, dar nu se apăra, că de i-ar fi dat o palmă covaciului, l-ar fi pupat mă-sa rece, de porc și de nerușinat, auzi, ce să-i facă el unei femei sărmane și, în plus, din alt sat și după aceea Virgil mi-a povestit, el, cum cumnata cărciumarului a vrut să-mi mulțumească, adică plătească, fiindcă o scăpasem de pa-coste de bețiv, și cum eu, nu că n-aș fi priceput ce și cum, dar... Și Virgil a zis:

— Mai bine așa: n-ai regulat-o dar măcar ai inima curată.

Cred și eu. Dar nu la inima mea mă gîndeam atunci. Vreau să spun că am fost tare tulburat, nu-mi închipuiam că se face și cu gitul sticlei — Virgil mi-a zis că așa fac numai răii, cei care vor răul femeilor noastre. Așa o fi, dar de ce muierea nu se apăra, nu se zbătea?

Nu i-am povestit și povestea cu fetele lui Heinrich — cine știe ce mi-ar fi povestit el mie, că le-am făcut, eu lor.

Mă întorsesem la noi (la noi!) și mă întrebam cum să fac să mă culc și în care pat (și în care odaie), când am auzit pași în curte, Două perechi — le cunoscteam. Și mi s-a încălzit inima: erau bocancii cu talpă de lemn ai fetelor, Surorile. Săsoaicele mele cele bune și dragi.

Târziu, noaptea, două fete, copile încă! În Buia pustie, pustiită de Securitate. Adevărat, veniseră de mină, se ținca și acum, și râdeau!

Erau atât de frumoase, fetele mele, încât m-au podidit lacrimile și ele erau două, nu mă puteam adăposti la două piepturi, deodată.

Răzînd au dat mîna cu mine, băiețește, bărbătește — săsește. Mi-au zis amîndou în același timp să vin la ele, să dorm la ei. Heinrich le trimisese, trecuse pe la ei vecinul Sasu și le spusese că băiatul prietenului lor, Basarabeanu, venise la Buia — cică acasă... Ar fi venit Heinrich să mă ia, au zis ele, dar e la pat, de astă toamnă — de asta nu-l ridică-seră și pe el.

Râdeau fetele, vorbeau, vorbeau, niciodată nu le auzisem vorbind atîta și atît de tare și așa de vesel. Începusem să mă înveselesc și eu, mă și vedeam la ei, la căldură și la casa de oameni; mai ales cu ele, fetele mele, cu care copilărisem, la Tizu și ne jucasem de-a arătatul, atît de...

— Dar ce-aveți în masca de gaze?, am zis și am arătat cutia verde, dusă de una din ele pe după gât cu o bretea.

— Kartoffeln!, au zis amîndouă. Und Salz!

Au scos din cutie un șervet gros, în care erau înveliți cartofii și un ghemotoc de pânză albă — acolo era sarea.

Au desfăcut șervetul pe masă, însă cartofii i-am mâncat din mână, în picioare, lângă sobă. Grozavi, cartofii lor! — le-am zis și le-am făcut cu ochiul și am răs cu toții.

— Dar sarca?, m-a întrebat una.

— Sarea-i dulce-dulce, a chicotit: cealaltă. Ca cubicul...

Eu am roșit. Una dintre ele mi-a ars un pumn, de prietenie. Cealaltă m-a sărutat pe gură. Și mi-a zis:

— Acum, gata, nu mai e nimic de văzut! Fertig!

N-am înțeles ce voia să spună. Dar aici ea n-a explicat.

Miroseau altfel, fetele. Parcă străin. Nu știu cum, dar nu era bine pe lumea asta — așa că am zis:

— Mulțumesc frumos pentru cartofi și pentru sare și pentru invitație, dar o să dorm aici, la noi. Ce să vă mai deranjez pe voi...

— Nu ne deranjezi. Dormim alături, nu unul peste altul, a zis una, senină. Și ești și prea mic...

Am înghițit în sec. N-am mai scos un cuvînt, o vreme.

— Nici voi nu mă deranjați pe mine, dacă dormiți cu mine, aici, am zis, de parcă m-aș fi azvîrlit în apă.

Ele s-au uitat concentric la mine. Apoi au șosotit ceva în săsește. Am înțeles ce vorbeau: ca una dintre ele să se ducă acasă, să anunțe că nu dorm eu la ei, că dorm ele la mine. Și să se întorcă — cu alți cartofi. Și cu ceva pâine, dacă mai este.

Una a plecat. Celaltă a rămas.

Nu te mai iubeam — dar, doamnă, cum le iubeam! Nu știu cum să explic, dar cam așa e: tocmai, pentru că alții le iubiseră, vreau să spun: chinuiseră înaintea mea — poate chiar cu gături de glajă.

Am întins mîna spre obrazul celei rămase. Era deja scobit, aproape vestejit. Și rece. L-am sărutat, obrazul — și pe dată s-a încălzit.

Am îndopat bine-bine ploatănu, am pus o pătură în geamul spart, am închis ușa către cealaltă odaie — după ce am tras dincoace un pat.

Cînd s-a întors cealaltă, noi doi eram în așternut — ca gheața era și salteața și plapoma, dar le-am încălzit noi, în trei.

Nu spun mai mult, ca să nu pretîndă Virgil că a fost și mai mult. Oricum, a fost ultima oară cînd m-am atins de fetele lui Heinrich.

A doua zi le-am condus eu pe ele acasă. Heinrich și nevastă-sa mi-au zis să mai stau, să mîncînc ceva, aveau porc cu varză, însă eu le-am multumit pentru invitație dar...

— Dar trebuie să-i caut pe-ai mei, am zis. Nu știu unde, dar văd eu...

Mama fetelor mi-a umplut buzunarele cu cartofi copti, fetele m-au înșoțit pînă la marginea satului — de acea dată ne-am sărutat cumînți...

## Poietika lui Cehov

E cazul să vă lăsați mustați, doamnă!  
Mustați lungi pînă-n Persia, doamnă!  
E cazul să vă lăsați șifonier pe umeri în jos  
pînă-n răul cel frumos

al Iordanului, doamnă! Să vă lăsați Ptolomeu, doamnă!  
(și am să vă iubesc piciorul, scaunul, șinii, Jușumeaua, doamnă!  
și mișorlanul pufos și dulce de sub casă, doamnă! Deseară am  
să vă ptolomeu, doamnă, am să vă forster, am să vă

futabatei shimei (pseudonimul lui  
IIASEGAWA TATSUNO SUKE, 1864—1909, scriitor japonez,  
admirator al literaturii ruse), am să vă

pseudonim, doamnă!  
Să plîngem înaintea de a ne naște, să ridem?

Dan DAVID



Emil RATIU

## Să umblu ca un condamnat orb

La începutul lui septembrie, am fost transferat în România. Puneam astfel din nou piciorul pe pământul țării, pe care o iubisem și o venerasem de când în sufletul meu se infiripaseră primele simțăminte și credințe. Dar câtă deosebire de România pe care o cunoscusem, ca adolescent, în 1939. Părea că sufletul și vocea ei se stinseseră și o pustie uniformitate pusesse stăpânire pe toate manifestările exterioare ale vieții. Afișele și lozincile te asaltau de pretutindeni, cu același conținut stereotip, propagat pe același calapod în presă, de la difuzoarele instalate la colțuri de stradă, în discursurile și ședințele obligatorii, dând impresia unei enorme simfonii forțate de temniță, din care singura scăpare rămânea cimitirul. Miliția, agresivă și brutală pînă în cele mai neînsemnate manifestări, trupele de securitate, armata cu uniforme grosolane rusești împinzeau străzile orașelor, militarii înarmați patrolau pe dinaintea tuturor instituțiilor, pe ale căror trotuare era interzisă trecerea pietonilor, dînd orașului caracterul și înfățișarea unei permanente stări de asediu. Cetățeanul se simțea străin în propria țară, degradat la starea de permanent suspect și urmărit. Aflai curînd, din cele mai comune expresii schimbate între oameni, din dialoguri cu persoane abia cunoscute că arestările și teroarea se țineau lanț, că în fiecare noapte mașina poliției ridica alți oameni înspăimîntați din căldura patului.

Am înțeles că toată suflarea trăia într-o dimensiune ireală, proiectată cu toată forța ei vitală asemenea unui arc a cărui coardă e întinsă la maximum, spre viitor, așteptînd din zi în zi, din oră în oră, miracolul unui nou război, ce apărea ca o binefacere, ca o salvare, pentru a-i aduce pe americani și, cu ei, eliberarea. Aceasta era unica motivație a vieții, unicul arc se destindea și ținea via orologiu vital. Și peste tot, strivind orice germene de viață adevărată, trona împietrită, mumificată religia, zeificarea lui Stalin.

— Acesta e comunismul? îl întrebai îngrozit pe Vargiotas.

— Nu, îmi zise el, aceasta e trădarea a tot ceea ce am avut și simțit milioane de oameni. Acesta e infernul... Și pedeapsa va trebui să vină! urmă el sumbru. Îmi străfulgera prin minte imaginea soției lui moarte și fără voie plecai privirea.

Începură interogatoriile noastre la securitate. Durară din octombrie pînă în decembrie și-mi păzură interminabile. Trebuia să scriem toate persoanele pe care le-am cunoscut, ce am discutat cu fiecare în parte, cu ce ocazie, în ce zi. Afară de biografiile detaliate, ale noastre, ale rudelor, de descrierile luptelor la care am participat, ale unităților militare din care am făcut parte, ale camarazilor, ale comandanților, toate de mai multe ori, făcute și refăcute de la capăt, la mai multe oficii, chemați prin surprindere pentru a se descoperi eventuale contradicții. Majoritatea securiștilor era alcătuită din străini, ostili față de tot ce era românesc. Fiindcă eram român macedonean, unul dintre ei îmi spusese într-o zi:

— Voi, românii, ați luptat cu armata lui Markos, dar ați luptat pentru scopurile voastre naționaliste, voi ați să faceți un stat al vostru în Macedonia, n-ați luptat pentru țelurile revoluției socialiste internaționale. Armata lui Markos a fost pentru voi un paravan ca să vă atingeți scopurile naționaliste.

— Și ce e rău în asta? l-am întrebat eu.

— Nu e în programul partidului, mi-a răspuns.

În decembrie, după terminarea anchetei, Vargiotas a fost numit într-un post mare, ca dirigent în Ministerul Sănătății. I s-a dat un apartament la Șosea și avea mașina instituției la dispoziție. Intrase în rîndurile clasei stăpînitoare. Copilul avea o îngrijitoare plătită de partid, care stătea la el acasă. Și micuțul Enea, căci așa îl chema în amintirea legendarului troian plecat în pribegie, creștea ca o floare, neștiutor de suferințele și dramele prin care trecuse. Eu am fost încadrat ca bibliotecar la fosta bibliotecă a Fundațiilor Regale de pe Calea Victoriei. Institutul român pentru studii sud-est europene, la care aș fi dorit să lucrez, fusese desființat de curînd. Iar în sectorul filozofic nu puteam avea pretenții să lucrez, dată fiind formația mea nemarxistă.

În iarna aceea din '49 a murit, la Moscova, în condiții numite diplomatice „misterioase”, Gheorghe Dimitrov. Încercase, într-un ultim efort, să-și salveze țara de dominația sovietică, asemenea lui Tito. Dar fusese prea tîrziu. Prevenit de cazul iugoslav, tiranul îl lichidase mai repede. Dispărea, răpus de Rusia ostilă unei Confederații balcanice independente, care să-și tragă rațiunea de a fi din propria sorginte istorică, ultimul conducător comunist cu autoritate, partizan al ideii federației. În Cehoslovacia și Ungaria, începea epoca marilor procese, al lui Slanski și al lui Rajk. La noi, fusese arestat Pătrășcanu, acuzat de naționalism și de titoism. Toată puterea, toate bogățiile țării erau în mîinile rușilor prin agenții lor, Ana Pauker, Vasile Luca, Teohari Georgescu, toți străini. Mai era aceasta România?

În iunie a fost arestat Vargiotas, luat în plină zi din fotoliul directorial de la Ministerul Sănătății. Enea a fost internat într-o casă de copii orfani.

Rîndul meu a venit zece zile după aceea. Am fost luat de la bibliotecă unde lucram, chemat în biroul directorului și, acolo, dat în primire la doi indivizi ce mă așteptau sub pretextul unor declarații ce ar trebui să le dau la raionul de partid. Ajuns în strada, am fost introdus într-o mașină militară, ca cele de război, cu prelată, și mi s-au pus la ochi ochelari negri. La protestele mele, mi s-a răspuns batjocoritor că eram dus la aeroport, ca să plec în America. Mi-au scos ochelarii numai cînd am ajuns într-o cameră îngustă de beton din clădirea securității. Am rămas acolo trei zile, ca într-un sicriu zidit, victimă dezarmată și neputincioasă a amenințărilor și acuzațiilor celor mai absurde. Voiau să semnez o declarație prin care să recunosc că fusesem spionul lui Tito în Grecia și organizasem o rețea de

spionaj și în România. Anchetatorii se schimbau ziua și noaptea, la fiecare patru ore, mîncau, beau, fumau în fața mea, care eram ținut de trei zile fără hrană și cu un bec orbitor dinaintea ochilor. Fiindcă îmi promiteau eliberarea în schimbul declarației, am cedat în cele din urmă, dar am scris de la început că declarăm cele ce vor urma din cauza amenințărilor și a promisiunii că voi fi pus în libertate. Mi-au smuls imediat foaia și au început a mă lovi ca turbații cu pumnii. M-au transportat apoi cu o dubă la Jilava.

Acolo, în întunericul de sub pămînt, am pierdut noțiunea timpului. Cîtava vreme am stat în celulă cu Vargiotas. Acesta e comunismul? îl întrebam eu nemilos. Nu, acesta e infernul, îmi răspundea el. Dar germenii libertății vor rodi la lumină, de aici de sub pămînt, așa cum ies primăvara plantele de sub zăpadă în soare. Chiar dacă vor trebui să rodească din trupurile noastre. Enea va trăi și îi va vedea...

De la o zi la alta, Vargiotas era mai palid. Se stîngea. Într-un rînd, îmi zise întunecat: Nu comunismul e infernul, nu acesta e infernul pentru că noi sintem sub pămînt. E infernul pentru că noi am cunoscut două lumi și aici nu mai avem ce spera...

O, dacă ar fi avut, în ultimele lui clipe, speranța unei religii adevărate! Omul care trăise viața aspră din munți, sub cerul liber, pe vînt, ploaje și ninsoare, și-și înfruntase bărbătește dușmanul, aici, sub pămînt, se stîngea pierrea. A murit ca un erou ce n-a putut să-și supraviețuiască idealului. S-a stins în celula umedă și înghețată, într-o noapte căreia nu i-a mai văzut sfîrșitul.

Eu am ieșit la lumină. Prin 1950, am fost dus la Canal. Am rămas aici, în mijlocul unei lumi de epave constrinse la munci supraomenești, și eu o epavă. Am cunoscut aici floarea țării, adevărata Românie, cea anulată, ștearsă dintre cei vii, pe care era inutil să o cauți în fațada de cimitir impusă de regimul țării. Am cunoscut mari cărturari, ofițeri, oameni politici ce nu s-au plecat. Subnutriți, inadins suspuși la munci peste puterile lor, cei mai mulți au murit. Tînar, eu am supraviețuit prin minune. Nu mai socoteam timpul, nu mai cugetam, trăiam într-un etern prezent, ca un automat.

În 1953, monstrul a murit. Spre sfîrșitul anului a fost lichidată și acea reprezentare a iadului pe pămînt, Canalul. La urma urmei, își atinsese țelul: România era desființată.

Am fost eliberat, fără să fi fost vreodată condamnat. Trecuseră patru ani și jumătate din ziua arestării mele...

leșeam doar un supraviețuitor, o epavă a gîndurilor și tinereții mele... Și totul îmi părea atît de departe...

Primul gînd în libertate a fost la cei căzuți, să transmit ultimele lor cuvînte părinților, soțiilor copiilor. Războiul fără gloanțe continua, nu se sfîrșise...

După multe căutări, l-am găsit într-un azil de copii pe Enea. Nu-și amintea și nu știa nimic de tatăl său. Cu mare greutate, prin 1955, cînd copilul a ajuns de vîrstă școlară, am reușit, dîndu-mă drept o rudă de-a lui, să-l scot de acolo și să-l iau la mine, în gazdă la o bătrînă, într-o cămaruță de pe Calea Plevnei.

Îl duceam dimineața la școală și răminea acolo, semiintern, pînă pe seară, cînd îl aduceam acasă. Creștea cu cravată de pionier, învățînd poezii după poezii despre partid și cîntînd cîntece de slavă aceluiși partid.

Eu m-aș fi întors bucuros în Grecia, însă nu puteam, căci eram considerat dezertor și comunist, partizan al lui Markos. Pentru mine era rău și într-o parte, și în cealaltă, eram, cum spunea Vargiotas, fără speranță, și aici, și dincolo.

Nu mai știam nimic despre mama și toți ai mei, iar gîndul acesta mă chinuia îngrozitor. Mi-aminteam de Maria, o vedeam parcă aievea, în chipa aceea de iarnă singeroasă, cînd eu am plecat cu tinerii din Grecia în munți. Ia-mă cu tine, bade! i-auzeam încă glasul, ce răsuna ca o chemare din cine știe ce străfunduri ale ființei rămase încă vii în mine.

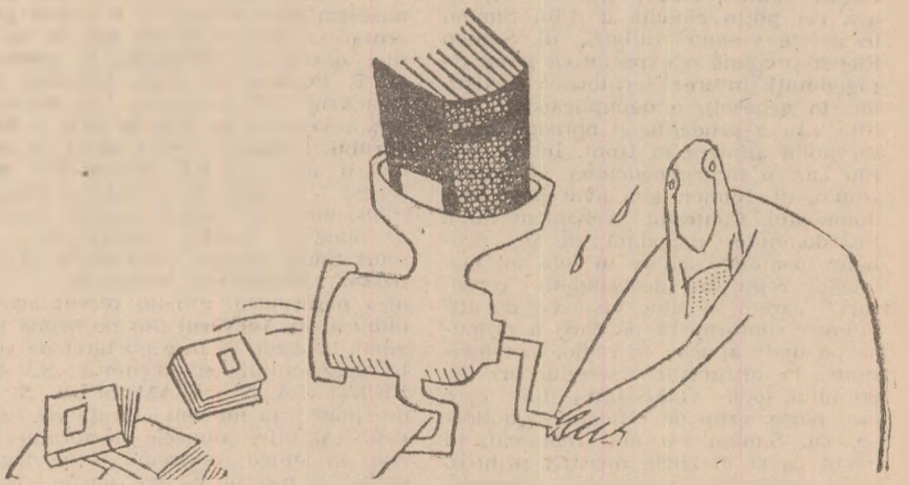
Și poate... Poate că viața mea ar fi fost alta, întregă, dacă... A rămas pentru totdeauna o întrebare și o chemare fără răspuns, chipul acela delicat de domniță, cu ochii precum două fîntîni în care se oglindește cerul, cu reflexe misterioase adîncii razelor amurgului răsfrînte pe dealurile verzi, la ceasul cînd într-o bisericuță de pe culme bate toaca...

Mulți ani după aceea, am aflat că mama murise, iar soră-mea și Maria dispăuseră, răpite probabil de bandele lui Markos. Inutil să mai adaug ceva.

În 1958, deoarece tata se născuse cetățean turc, am reușit, după destulă ează, dar și prin mărinimia turcilor, să obțin, eu — român și naționalist —, pașaport turcesc, cum dumneața astăzi. Și nu știu prin ce minune, o mîime de la Ministerul de interne mi-a aprobat plecarea în Turcia, împreună cu Enea, care era minor și, chipurile, nepotul meu, singura mea rudă...

Astfel, am ajuns aici, unde mă vezi. Și au trecut zece ani de atunci...

(va urma)



### Poetul Mircea Dinescu și fereastra orfană

În una din cărțile sale cutremurătoare  
Poetul Mircea Dinescu  
Prin cuvinte dure, deloc sentimentale,  
Susține că moartea se dă la liber și-i destul de  
ieftină.

Dar oare nu din această pricină,  
Moarte pătrunde invizibilă,  
Pînă și în viața de fier a mașinii,  
Făcînd-o să redescopere asfaltul,  
Cînd, înfierbîntate, roțile  
Se reped spre stîlpii de beton,  
Muscîndu-i fără pic de emoție,

Fără urmă de regrete.  
Cutia de scrisori, și ea speriată,  
A uitat scrisul feciorului meu,  
Pe care l-a ajuns din urmă moartea  
Sau poate altă năpastă cu ochi de umbră?  
Și să nu mai zicem după aceasta  
Că prețul morții poate fi stabilit?  
De perete se lovește o altă fereastră,  
Iar fîndările nu le mai lipeste nimeni la loc.

### Motiv Eminescu

Grozav de tineri  
Poezii lumii mor  
De parcă, mult prea cumpat,  
Ei trăiesc și după moarte  
Marile morți ale lor.

### Focul sacru

Focul sacru, focul curat  
Și-n rădăcini rămîne,  
Și nu apun pe acest pămînt  
Ochii de taină ai fîntînilor,  
Ochii fîntînilor stau  
De veghe vieții baladelor —  
Verbul, lacrimă-a inimii,  
Asemeni focului arde.

Focul sacru, focul curat  
Ține amfora vie,  
În ființa aceasta ciudată  
Trăiesc semînțele poeziei,  
Semînțele aceste —  
Petale de stele eterne —  
Se ating de luceafăr,  
Iar timpul în timp se cerne.

Gheorghe CIOCOL



# Forțele terestre T.V. trag cu sete în Mircea Dinescu

Sorescu se îndreaptă spre Barbu,  
Păunescu și Vadim

Cînd Ion Caramitru mi-a declarat că, în zilele lui decembrie '89, au fost mai multe tentative de omor împotriva sa și a lui Mircea Dinescu, am rămas pe gânduri. Înclinam să cred, atunci, că a fost vorba, totuși, de confuzie, de spaimă, de o neînțelegere, de... Dar nu, cu cîva timp în urmă Televiziunea a ținut să ne asigure că ceea ce nu s-a reușit atunci, cel puțin în cazul lui Dinescu, fiind planificat, se va realiza, mai devreme sau mai târziu. Iar prilejuri se găsește. De altfel, Televiziunea nu pierde nici un prilej, cînd nu îl provoacă. Nastrușnica noastră Televiziune, cu pivotul ei — studioul 4, va îndeplini cu succes, exemplar, idealurile nobile de care este animată. Modul în care a fost lucrat Dinescu mă face să declar, pe propria-mi răspundere, iată, că avem, cu adevărat, **profesioniști T.V.** Sint tentat să cred, acum, chiar că Televiziunea și-a ascuns profesionalismul, s-a rușinat de el, iar noi, naivii, acuzăm în stînga și, mai ales, în dreapta că, pasămite, amatorismul echipei d-lui Răzvan face ravagii. Nu, stimați telespectatori, acest amatorism a fost jucat, televiziunii s-au prefăcut doar a fi amatori, tocmai pentru a se scuza, știut fiind că pe cel prost îl ierți, odată cu Dumnezeu. M-am lecut. De-acum voi spune orice despre minunata noastră Televiziune, în afară de faptul că

este neprofesionistă. Ei, aflați că Ceaușescu, așa analfabet cum a fost, i-a învățat carte! Și n-or să uite buchea cărții lui Ceaușescu niciodată, cîl timp vor trăi ei, de la etajul 11 în jos.

Ba chiar voi merge pînă acolo încît voi spune că: „**profesionalismul în T.V. face ravagii!!**”

Ați văzut filmul, făcut de Mihai Tatulici și Vilgil Tatomir, despre evenimentele din decembrie '89? Ei, sub aparenta, implacabilă obiectivitate, acolo se „strecoră” doar ceea ce nu se mai poate ascunde, în schimb, se legitimează subtil (in)actuala echipă de la putere. Și tot în filmul realizat de tandemul Tatulici-Tatomir, Mircea Dinescu și Ion Caramitru erau filmați în vreme ce... erau filmați. De ce? De ce se filma o dată pentru a se transmite pe post atunci și o dată pentru filmul cuplului Tatomir-Tatulici? (Deschidem această paranteză spre a infirma zvonurile precum că M. Tatulici ar fi tatăl lui L. Ulici). Nu cumva, pe 22 decembrie, se filmau... filmările pentru a avea „documentul compromițător” în cazul în care se „întoarceau armele”? Dar iată că Televiziunea nu l-a ierlat nici o clipă pe Mircea Dinescu și, conștiințioasă, îl urmărește pînă în pinzele albe, pînă în biroul său. Dar ce se întimplase, de fapt? Un fapt banal, un clasic conflict de muncă între șeful revistei „Ramuri” și redactorii săi a constituit prilejul pentru ca Televiziunea să-i pătească polițe vechi lui Mircea Dinescu. Dacă ar fi fost vizat doar

Mircea Dinescu, poate nu aș fi comentat aceluși fapt, dar fiind că Poetul se poate apăra și singur. Dar a fost atacată, „pusă în discuție”, însăși obștea scriitoricească — Uniunea Scriitorilor. Vă veți întreba, stimați telespectatori, ce poate avea T.V.-ul cu Uniunea Scriitorilor? Păi are, cum să nu aibă? N-a fost exclus din această Uniune însuși tartorul tuturor „oamenilor de bine”, signor Eugen Barbu? Ei, vedeți cum se imbrățișează, la comandă, faptele? Și atunci, vă întreb, cum era să scape echipa d-lui Valeriu ocazia de a da o dublă lovitură — țac-pac! — într-o singură misiune? Și Dinescu și Uniunea Scriitorilor au fost loviți repede, fără cruțare! Și cine a ieșit în câștig? Barbu (deci Vadim Tudor) și A. Păunescu! A vrut Sorescu asta? Dar, din capul locului, Sorescu nu putea uita, subit, că din Uniune a fost exclus Barbu, iar Adrian Păunescu a demisionat. Sorescu știa că, prin demisia sa, lovește în breaslă și se alătură lui Barbu și Păunescu. De altfel, poate că asta a și intenționat, avînd altele datorii, mai ales față de Păunescu. Prin 1981, după ce Sorescu a fost interzis pe motivul „Meditației transcendente”, Păunescu i-a deschis larg paginile revistei „Flacăra” pentru ca „Singurul printre poeți” să-și publice poezeele aducătoare de slavă lui Ceaușescu. Astfel, Sorescu a fost imediat ierlat de titănel din Scornicești, cu ajutorul neprețuit al poetului din Barca, și repus în drepturile sale.

Deci, acum, Sorescu este contestat de redactorii de la „Ramuri” pentru dezinteresul față de revista pe care o conduce. Ce face Sorescu, locuitor al Buctreștilor fiind, iar revista aparținînd în Craiova? Își dă demisia. Foarte frumos și onest. Dar Sorescu demisionează și din Uniunea Scriitorilor. De ce? Nu știu. Poate pe motive de Păunescu și Barbu. Dacă nu solidaritatea cu aceștia i-a dictat hotărîrea, atunci Sorescu, cu altă mai mult, trebuia să se ferească de a intra în aceeași oală

cu ei. Ce putea face Dinescu decît să-i roage, pe Sorescu și pe redactorii de la „Ramuri”, să caute o cale de înțelegere? Ce face Televiziunea? Il „interoghează” pe Dinescu, îi pune înecătoare de partizanat vîdit și vrea să aibă impresia unui conflict direct Dinescu-Sorescu. Nelzbutind în această din urma trebușoară, intrucît Dinescu s-a aratat de o imparțialitate evidentă, un Mircea Hamza cu fustă începe să manipuleze fără pic de jena. Adună curțile și premiile lui Sorescu, le împartă din cît mai multe unghieri, pîndind ca stimatul telespectator să tragă cel puțin cîteva concluzii juste, „de bine”. Prima ar fi că, iată, datorită lui M. Dinescu, un scriitor valoros părăsește Uniunea. Apoi, prin asociere, trebuie să ne gândim că, asemenea lui Sorescu, Păunescu și E. Barbu au o droaie de cărți (ceva mai multe decît întreaga Uniune). Și Eugen Barbu și Marin Sorescu au primit Premiul Herder! Semnificativ, nu? Nu mai aducem aminte de toate premiile U.T.G. și P.C.R. primite de A. Păunescu. Și toate acestea de la un simplu conflict de muncă pe care nici Dinescu și nici Uniunea, sau vreun alt membru al ei, nu l-au provocat. Sorescu nici măcar nu are justificarea de a fi fost contestat de un membru al Uniunii. Țîfnos, Sorescu — persoană importantă — s-a comportat oricum altfel decît un poet.

Dar nimeni nu a contestat calitatea poeziilor lui Marin Sorescu, contestîndu-i competența ca șef de revistă. Televiziunea a pus, cum îi e obiceiul, în mod fals problema. Ar însemna că o somitate, într-un anumit domeniu, poate conduce orice instituție din domeniul respectiv, oricum și de oriunde, fără ca nimeni să-i poată spune o vorbă, în veacul vecilor, iar dacă somitatea respectivă își mai etalează și premiile, la T.V., sigur instituția sa va ajunge fruntașă pe ramură... (de baobab)! Da, poetul Sorescu vrea să divorțeze — lung prilej de replici și de ipoteze! Unii spun că dl. poet Sorescu se simte mult mai bine în compania **academiștilor** Barbu și a plutonierului Vadim, decît într-o umbră din care fac parte Ana Blandiana, N. Manolescu, A. Pleșu, Șt. Aug. Doinaș, G. Liiceanu, Nicolae Breban, Augustin Buzura, Ileana Mălăncioiu, Al. Călinescu și alții alții. **De gustibus non disputandum!**

Dorin POPA

## Poligon 19

# Menestrelii la Cotroceni

Vă promiseseam data trecută că, în numărul acesta, mă voi ocupa de dl. Eugen Simion, mai precis de atitudinea cel puțin ciudată a d-lui Simion în aceste vremuri tulburi; dl. Simion Eugen propune o expectativă plină de făgăduinți tuturor scriitorilor (artiștilor, în general), o neimplicare în politic, sau o prudentă și aproape inobservabilă aliniere în front. În cel mai rău caz, o tăcere nedemnă. O vreme, stimat, dl. Simion și-a avut partizanii dumnealui. Contestat vehement nu a fost domnia-sa niciodată; de aici, probabil, o anume iritare în fața tot mai deselor reproșuri (deocumdată reproșuri!) care i se aduc vis-à-vis de atitudinea conformistă pe care o propune pe unde apucă: la radio, la televiziune, la intrunirile sereului ori ale grupului (opus G.D.S.-ului) din care face parte, grup de reflecție și deflecție. Dl. Simion s-a mai remarcat, în trecut ca și în zilele noastre, printr-o justă evaluare a scriitorilor români: domnia-sa este, de altfel, autorul tomului pe care numai din oroarea de metaforă nu l-a numit „Amurgul idolor” ei, simplu, fiindcă tot trebuia să poarte un nume: **Scriitori români de azi, vol. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7...** Poate credeți că glumesc, dar în postfața volumului 2 al celor de azi (unii au trecut observații în ieri), chiar așa scrie: „Cartea aceasta care face parte dintr-un proiect critic mai larg, s-ar fi putut numi **Amurgul idolorilor**, dar cum am oroare de titlurile poetice, am preferat să-i spun mai simplu: **Scriitori români de azi**”.

Dl. Simion s-a mai remarcat și prin elogiile aduse operei barbiene (nu Ion!) oferind mai mult spațiu tipografic interpretării, să spunem așa... **Groapei** și celorlalți cărți aferente personajului E. Barbu, decît lui, să spunem, V. Voiculescu!

Ce-ar mai fi de spus? În fond, aici, pe spațiul acesta, nu ne propunem decît niște creionări — uneori, poate, puțin îngroșate — care, fatalmente, surprind unele nuanțe în detrimentul altora. Ne simțim datori să sancționăm abdicările unora (printre ei și dl. E. Simion), pentru că această putere se legitimează chiar prin domniile lor.

Iar noi, noi nu vom accepta! De ce, întrebați mînerii!...

În aceeași ordine de idei, mai promiseseam data trecută și o scurtă prezentare a unei lichelețe din ce în ce mai obraznice. Licheleța se numește C. T. Popescu și, după faimosul dechemvrie 1989, a crescut, s-a îngrășat și s-a lăbărlat pe pagina întâi a **Adevărului**. Licheaua a fost odată un medicu autor de S.F. Nerentabilă meserie!... Și, după ce își publică dosarul (tata muncitor, mama mama), băiatul se pune pe treabă depășindu-și, în scurt timp, maestrul cîntăreli de la Cotroceni. Menestrelia feseneului! Culmea nerușinării, într-un recent articol publicat în **Adevărul** (tot pe prima pagină), licheaua se face purtător de vorbă prezidențială și amenință: **SA NU ZICETI CA NU V-AM SPUS**. Și ce ne spune? Ia nu mai atacați voi feseneul că, uite, alunecă electoratul tamen în stînga extremă a spectrului politic și n-o să vă hie moale! Uite, agrăiește subiacent C.T.P., cu noi mai merge cum mai merge, dar cu comuniștii o-nceureați! Ei, pînă noi, pînă voi... mai e ceva timp. Și acesta va decide! Oricum, ceva, tot s-a hotărît: C. T. Popescu nu va fi niciodată un scriitor. Pentru asta e nevoie, pe lângă talent și cultură, și de minimă verticalitate morală. Umblînd însă pe urmele lui Sorescu sau ale lui E. Simion care propun expectativa (în cel mai fericit caz expectativa), nu cred că C. T. Popescu va căpăta nici talent, nici cultură. Iar în ce privește moralitatea... mai bine golim!

Dorin SPINEANU

**P.S.:** La alcătuirea acestui material am folosit ADEVĂRUL, numerele 350 și 353. Uluitoare redactarea demisiei d-lui Sorescu din Uniunea Scriitorilor! Elevantă! Demnă! Distinsă! Ce mai, un adevărat model!

Și, la sfîrșit, sincere felicitări colegilor de la RAMURI! Așteptăm cu interes. De-acum înainte cu interes! Să fie clar.

umor ?

## O soluție ingenioasă...

...de prosperitate viitoare mi se pare sprijinirea fundației, revistei & editurii **Romania Mare**. Nu înțeleg de ce unii sau alții îl denigrează pe Vadim (publicistul român, nu regizorul francez!) sau pe Barbu (prozatorul în viață, nu poetul decedat). Lumea vorbește ca celor doi polemisti redutabili le rămîn două milioane de lei (în cîrînd se vor adăuga și forinții) pe săptămîna. Ei și ce pentru asta trebuie să-i urim? Ce, Rockefeller n-a început tot cu două milioane? Să renunțăm la proverbul cu „capra vecinului”; atenție, mai bine, la armata vecinului.

Cum am descoperit eu această simplă soluție de prosperitate a cetățenilor țării noastre, legată direct, prin fire, vizibile, de dezvoltarea **Romaniei Mari**? Simplu: a arătat un cititor al revistei, chiar în paginile ei, că din beneficiul obținut, conștiinți de enormitatea lui, patronii fac daruri nenumerate orfanilor, bătrînilor, naționalistilor și altor naționalități. Ce-am dedus eu: că în cazul în care bogăția noastră oferă, să zicem, cîte 12 televizoare color pe săptămîna (deci, circa 50 pe lună!), într-un an nu mai puțin de 600 de telespectatori vor fi fericți, fără să miște un deget, fără să cumpere bonuri la rînd, fără să apeleze la C.A.R., fără să intre sub incidența Codului Penal. În zece ani, prin simplu fapt că există, revista cu pricina va alina 6000 de familii care iubesc **mass-media**. Iar peste 100 de ani, unul din trei telespectatori va murmură, cu recunoștință, numele lui Vadim (regizorul francez, nu publicistul) sau pe cel al lui Barbu (Lautarul, nu prozatorul), de existența cărora n-ar fi aflat (dacă nu urmărea emisiunile Tv. de cultură...).

Iată de ce vă propun, stimați concetățeni, să priviți dialectic; nu materialist-dialectic, ci idealist-dialectic, căci, firește, scenariul meu a fost elaborat într-un frumos **week-end**, petrecut în... falansterul de la Scăieni. S-ar putea ca, infuriat de ingrătușenia opozanților, patronii cu pricina să renunțe la donații; sau, punem și binele înainte, să fie uciși de Doina Juhasz.

Dar și-n cazul acesta am pregătit soluții: sponsorizarea telespectatorilor de către alte reviste bogate (mai puțin revista **Om bogat, om sărac** — care-a dispărut și de pe lista unora și de pe cea a celorlalți). Oricum, figura radioasă a președintelui (e vorba despre președintele Iraqului) va încălzi, și-n viitor, micile ecrane, făcîndu-ne să uităm pentru o clipă, marile greutăți existențiale; marile manevre; marile speranțe; toate celelalte filme celebre, ale vremurilor noastre **anonime...**

Bogdan ULMU



Remus RADINA

# Testamentul din Morgă (10)

## Brățara de fier

Am fost transferați la Jilava. Fiind, că picioarele mi se subțiaseră, le puteam scoate ușor din brățările lanțurilor. Fiind chemați la baie am scos lanțurile și le-am lăsat sub pat. După baie lui Stratulat i s-a făcut rău și a căzut pe coridor. Gardianul a dat dispoziție să fie dus în celulă, iar Ioanitoiu și eu mine am cerut să-l lase la aer. Drept rezultat ni s-au bătut iar lanțuri la picioare și am fost duși la izolare într-o celulă cu apă pe jos. Peste puțin timp a fost adus și Stratulat în celulă noastră. Dar nu am rămas aici decât câteva zile, după care am fost transferați la închisoarea din Oradea. La Oradea am luat legătura cu celula vecină, în care se aflau: Miron, din Tirgo Trotușului, Românul din Banat și Cotofanu, din Ardeal. Ei fuseseră condamnați la moarte pentru evadare de la mină și li se comutase pedeapsa. Cel care organizase evadarea fusese executat. Se numea Tucă, era fiul unui preot gorjan și absolvise Liceul militar din Craiova și Școala de ofițeri activi artilerie. Pe Miron îl cunoscușem în Jugoslavia.

## Familia m-a primit ca pe un înviat

Pe data de 29 august 1954, am fost eliberat. Când am pășit fără gardieni, după aproape șase ani, m-am oprit sub cerul dimineții cu ochi, pironiți la soare. Mi-au venit în minte versurile lui Nichifor Crainic:

Și cum crește-n cer, mereu  
Răsăritul pare  
Zimbetul lui Dumnezeu  
Înfiorând în zare.

Mi-am amintit că pe un șantier de la canal găsisem o bucătică murdară de ziar, în care Truman vorbea de „dreptul omului la raza lui de soare”. Noaptea, am așteptat în gara Timișoara plecarea unui tren de dimineață, spre Oltenia. Câteva ore am rătăcit pe străzile din jurul gării, privind fascinat un dumnezeiesc cer înstelat. Pe boltă domnea maiestoașă constelația Orion. Familia m-a primit ca pe un înviat. Bolnav de hepatită cronică, am rămas perioade îndelungate la părinți. În vara anului 1956, am lucrat în localitatea Mănăstirea Neamț, unde un prieten bun, Jean Fintineanu, din Homorociu, județul Prahova, conducea o echipă de muncitori. Eu lucram la zidărie. Aici m-am împrietenit cu părintele Petru Pagonat, fost decan al baroului din Iași. Se călugărise după moartea soției. Îmi cerea zilnic să-i recit poezii din închisoare. Tot în această perioadă am vizitat mănăstirile din munții Neamțului și Cetatea Neamțului, unde am scris în registrul vizitatorilor două versuri din „Doina” lui Eminescu:

Ștefane, Măria Ta  
Tu la Putna nu mai sta!

## Cel care v-a notat numele este român

Pentru data de 10 decembrie 1956, ziua drepturilor omului, am pregătit un memoriu către O.N.U., în care ceream:

1. Eliberarea deținuților politici din România.

2. Alegeri libere, în toate țările lumii, sub control internațional. Îmi dau seama că propunerea a doua era necesară prea devreme.

În ziua amintită, am intrat în clădirea ambasadei americane din București. Un funcționar de la ușă mi-a notat numele. Am predat memoriul unui diplomat american, cu numele Segal. El m-a primit cu multă căldură, dar mi-a spus:

— Cred că acum va fi rău de dumneavoastră. Cel care v-a notat numele este român.

Când am ieșit din ambasada ameri-

cană, eram urmărit. Am scăpat ca prin minune de urmăritor. Dar aveau numele meu. Atunci m-am hotărât să încerc o nouă trecere de frontieră, tot prin Jugoslavia, dar fără a mă mai preda autorităților. Dacă voi reuși să ajung în Occident, voi putea face mai mult pentru deținuții politici, cei mai oropșiți dintre români. Șansele erau mici, era iarnă și nu aveam nici bani. În noaptea de 20 spre 21 decembrie am trecut frontiera printr-un loc foarte dificil pe la Cacova. Am trecut prin mlaștini, păduri foarte dese și rețele de sîrmă ghimpată. În Jugoslavia am fost obligat să luu legătura cu un român din comuna Micișci care m-a trădat. Și astfel, după trei zile, în prima zi de Crăciun, un regim fără Dumnezeu mă extrăda pentru a doua oară, de data aceasta oficial, la punctul de frontieră Stămora Moravița.

## Sergiu GROSSU

# Calvarul României creștine

Comitetul creștin pentru apărarea drepturilor religioase în România — un comitet ortodox al cărui membri doreau să rămână anonimi pentru a putea ajuta mai bine pe coreligionarii persecutați — a transmis, în câteva rânduri, liste ale prelaților considerați indezirabili de regimul comunist. Iată numai câteva cazuri flagrante:

■ Părintele Dumitru Bejan din Hirliu a avut, după șapte ani de captivitate în Uniunea Sovietică și cinci ani în pușcăriile românești, domiciliu forțat. La seminar, fusese șeful promoției din care făcea parte și defunctul patriarh al Bisericii ortodoxe, Iustin Moiseșcu. Pe timpul când acesta era încă mitropolit al Moldovei, fusese convocată — la indicațiile Securității — o consfătuire a preoților din eparhia Hirliu pentru a-l „demasca” pe părintele Bejan. Douăzeci dintre ei l-au acuzat că e reacționar, dușman al poporului cu influență asupra masei de credincioși și din cale afară de mistic. Încă de atunci i s-a interzis să mai slujească și să călătorească, fie și pentru a-și vizita sora mai tânără. Când i s-a permis, totuși, să se ducă la ea, un colonel venit de la Iași i-a dat instrucțiuni cu privire la ruta îngăduită și la persoanele pe care are dreptul să le vadă. La întoarcere, trebuia să prezinte un detaliat raport asupra a tot ceea ce a făcut pe durata călătoriei.

■ Părintele Grebencu din Piatra Neamț a fost acuzat, în baza mărturiilor false smulse de Securitate și Departamentul cultelor de la cincisprezece preoți, că are o atitudine ostilă față de regimul comunist. Văzându-se incriminat de confracți ce nu-l auziseră niciodată predicând, părintele Grebencu refuză să se apere. În consecință, i s-a interzis și lui să mai officieze și i s-a fixat domiciliu forțat.

■ Părintele Constantin Crișan din Bacău s-a pomenit cu locuința asediată de zece ofițeri de securitate, care au perchezitionat-o ca să caute, chipurile, „banii doșii”. Au descoperit, de fapt, 200 de lei, dar și ceea ce căutau în realitate: reviste vechi și lucrări de teologie, pe care le-au confiscat. I s-a organizat și lui o ședință de „demascare”, într-o încăpătoare sală din oraș, patru sute de preoți fiind nevoiți să participe. Din cei zece preoți obligați să ia cuvîntul, numai trei l-au învinuit de „ostilitate față de regim”, ceilalți șapte făcînd elogiul exemplarei sale activități. Însă nici el n-a fost cruțat de suspendarea funcțiilor și de arest la domiciliu.

■ Părintele Costică Maftei a revendicat dreptul de a construi o biserică într-un nou cartier al Bucureștiului, Titan, conform dorinței celor mai bine de 50.000 de credincioși din parohie. Cum această dorință era contrară ho-

## CAPITOLUL 12

**Motto:** „Va veni seara și ficcare va fi judecat după dragoste” (Sfîntul Ioan al Crucii)

Mi s-a dat pedeapsa maximă :  
zece ani

Am fost dus la securitatea din Timișoara, unde am intrat în conflict cu anchetatorul care nu voia să includă în declarație anumite acuzații aduse de mine regimului. Eu am refuzat să semnez declarația și i-am spus că nu o voi semna, cu riscul de a fi ucis. Anchetatorul a chemat un procuror care mi-a propus să atașez un memoriu la declarație. Am acceptat această soluție. Voi da un citat exact din acest memoriu.

„Guvernul actual al R.P.R. afirmă că am trecut fraudulos frontiera. El vede paiul din ochiul meu dar nu vede birna din ochiul său.

El uită ceea ce poporul român nu a uitat: că s-a instaurat în mod fraudulos la conducere falsificînd pe față rezultatul alegerilor din 19 noiembrie 1946, iar de atunci răpînd poporului român dreptul de a-și alege forma de guvernămînt și sistemul economic care-i convine. În lumina acestui simplu și crud adevăr este evident pentru oricine că legile actuale din R.P.R. nu au autoritatea morală necesară pentru a fi respectate.”

În proces la ultimul cuvînt, am acuzat regimul că nu respectă dreptu-

rile omului. Mi s-a dat pe tot pedeapsa maximă: zece ani. Avocatul angajat de familie a făcut recurs și s-au mai redus patru ani.

Deodată a coborît un inger

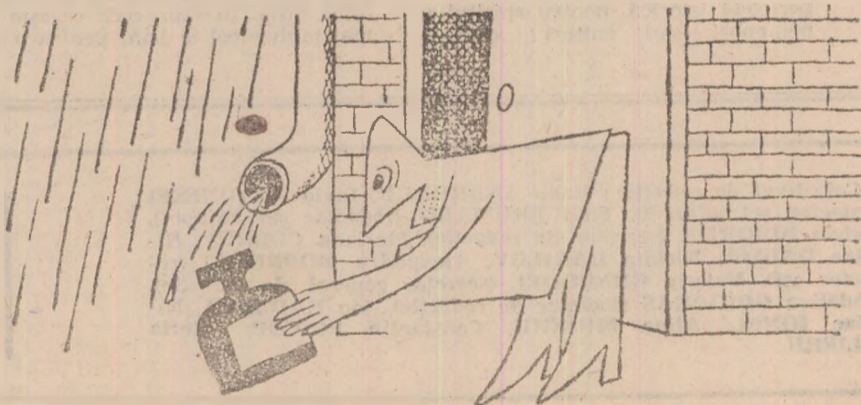
La penitenciar am fost repartizat în celula mare din spate oraș. A venit săptămîna mare cu post și rugăciune. În noaptea Învierii am adormit. Am avut atunci un vis minunat. Se făcea că mă află în mijlocul unei fișii de frontieră o fișie lată de pămînt arat, greblat și ud. Mă simțeam în mare primădie și nu știam încotru să mă merg. Deodată a coborît un inger, care m-a apucat de mină și m-a scos afară din fișia udă. În acel moment m-a trezit cineva. Era vecinul meu de pat, un tînăr Rău din comuna Vaideeni, județul Vilcea, care mi-a spus:

— Treziți-vă să auziți ce mîndru bat clopotele Învierii!

Nu crezusem niciodată în vise, dar visul acesta mi-a format ferma convingere că nu voi muri în închisoare, deși prietenii mi-au făcut epitaful. În ziua de Paști, zece de oameni din celula mea au cîntat „Christos a Înviat!”. Ofițerul de serviciu și gardienii au năvălit în celulă urlînd la noi. L-am întrebat pe ofițerul de serviciu de ce în Polonia se respectă Crăciunul și Paștile. Am fost dus la izolare, iar de aici am fost dus în camera condamnaților la moarte, după ce mi-au bătut lanțuri la picioare. (va urma).

el n-a ținut seama de recomandările Departamentului cultelor și, din această pricină, a făcut obiectul unor repetate anchete și șicane administrative. În mai puțin de doi ani de exercitare a sacerdoțiului a primit două sancțiuni episcopale pentru că s-a opus abuzurilor administrației eclesiale, pentru că, în calitate de diacon, a predicat într-un mod ce nu convenea propagandei ateiste și, în sfîrșit, pentru „crima” de a fi purtat corespondență cu străinii cunoscuți pe cînd era ghid. Această îndatorire i-a fost, de altfel, retrasă și, ulterior, în toamna lui 1977, nu i s-a mai îngăduit să lucreze în mănăstirea Sinaia spre a-l împiedica să întîlnească turiști străini. Trei luni a fost șomer. În tot acest răsîmp, a fost supus la interogatorii severe la sediile din Sinaia și Ploiești ale Securității. Casa i-a fost perchezitionată de mai multe ori, în speranța descoperirii unor pretexte de inculpție. Cum tînărul diacon s-a declarat hotărît să înfrînteze străinătatea despre cazul său, autoritățile au cedat în fața unei asemenea rezistențe. I s-a ordonat Departamentului cultelor să recunoască numirea sa ca preot la biserica „Mănăstirea” din Vălenii de Munte, ceea ce patriarhia considera că e cea mai bună soluție. Însă biserica respectivă — monument istoric, vechi de trei secole — nu mai exista, căci fusese complet distrusă de cutremurul de pămînt din 4 martie 1977. Instalat în parohia Vălenii de Munte la începutul lui decembrie 1977, tînărul preot a inițiat, spre consternarea autorităților locale, discuții săptămînale pe teme religioase pentru copii și tineret. Întrucît a refuzat să cedeze la amenințări și șantaj, la 21 decembrie a fost incendiată capela cimitirului din localitate, unde părintele Leonida Pop se refugiase, împreună cu credincioșii, pe durata iernii. Din fericire, focul, pus la miezul nopții și descoperit la enoriași în zori n-a făcut prea mari pagube. Amenințat cu excluderea din rîndurile clerului dacă mai continuă să adune tinerii în biserică („tineretul ne aparține”, li tot repetau fruntașii propagandei ateiste), Leonida Pop s-a văzut nevoit să accepte, în august 1978, expatrierea.

Traducere și adaptare de  
T. SĂVESCU





Leszek KOLAKOWSKI

# După moartea „omului istoric” (2)

Tensiunea între credința în caracterul istoricește limitat al tuturor adevărilor și idealurilor — și anticiparea unei împliniri definitive a vocației umane, iată ce a moștenit forma cea mai influentă de istoricism a epocii noastre, filosofia marxistă.

Pe de o parte, conform acestei doctrine, nu există idei eterne, orice produs al spiritului nefăcând decât să exprime, sub o formă mascată, interesele diverselor clase sociale. Pe de altă parte însă, noi știm în ce constă esența omului și ce exigențe are ea pentru a se realiza; doar cu această condiție putem întrebuița termenii ca: alienare, eliberarea omului, depășirea alienării. Totul e deci istoricește determinat, însă acea stare definitivă a umanității — care, desigur, nu e calificată drept „sfârșit”, ci drept „început” al adevăratei Istoriei și care este așteptată într-un viitor apropiat — este împlinirea vocației umane. Deci, nu totul este istoricește determinat.

Utopia marxistă poate fi definită abia ca un istoricism în sens propriu. Desigur, este prezentă credința că există ceva care ar purta denumirea de „legi ale Istoriei” — și care vor cunoaște stadiul lor de apogeu odată cu împlinirea Istoriei. Trecutul este fără importanță; sarcina viitorului anticipat este de a-l cufunda în uitare. Sensul trecutului nu poate fi înțeles decât din punctul de vedere a ceea ce va să vină; viitorul, deci, ceva care empiric nu este dat, determină sensul prezentului și al Istoriei. În sine, Istoria este neproductivă. Ea nu ne dă rețete pentru a acționa și nu ne oferă nici un acces la adevăr; sau o face într-un mod inversat, căutându-și sensurile în viitor, adică în ceea ce nu există.

Istoria, ultimă tranșee în care Luminele s-au apărat contra nihilismului pe care ele însele îl produsese — și unde oamenii au sperat să descopere o sursă a sensului — s-a prăbușit sub propria greutate; ea era incapabilă să-și îndeplinească sarcina. Omul istoric s-a scindat — și această dualitate a făcut Istoria să se afunde, încet-încet, în absurd.

Pentru cei care au forat, în căutarea visurilor utopice, în ideologia marxistă, Istoria nu era nimic altceva decât un preambul la credința că o necesitate quasi-naturală nu va întârzi să le realizeze fantasmale. Speranțele mesianice aveau ca rol să justifice mobilizarea tuturor mijloacelor și formelor de violență pentru a forța apariția Mileniului. Ceea ce este, ceea ce a fost — e negliabil: doar „viitorul” are importanță. Ceea ce este fără să fie are o importanță mult mai considerabilă, față de a fi ceea ce e aparent real. Omul istoric s-a debarasat de Istorie.

Istoricismul — în sensul credinței în ideea că Istoria ar fi un absolut care ar îngloba totul, ar fi termenul oricărui lucru și s-ar baza pe sine — se încheia astfel cu refuzul Istoriei. Legea de care ascultă de această stranie autodistrugere pare simplă. Oamenii vor remarca desigur că în diferite epoci, ca și în diferite culturi, se acordă credit unor lucruri diferite; istoricismul a fost prelungirea și elaborarea teoretică a acestei descoperiri, de mult cunoscută.

Istoricismul coerent arată că un lucru nu are valabilitate decât prin raport la o perioadă istorică, la spiritul unei epoci sau culturi. Dar aceasta vrea să arate că nimic nu are, în sine, valabilitate. Un lucru spus este valabil pentru o anumită perioadă istorică, pentru spiritul unei epoci sau culturi; este, de

facto, a afirma că în acea epocă acest lucru a fost considerat valabil, adevărat sau indiscutabil, sau măcar evident. Adjectivul „valabil” nu are nici o semnificație particulară în afara acestui context, în care este întrebuițat. Este motivul pentru care relativismul universal nu mai are nevoie de Istorie. Traectoria rectilinie a condus de la această formă de istoricism la relativismul simplu care înghite totul. Etapa următoare a fost ideologia structuralistă, mai întâi zgomotoasă proclamare a imposibilității și inutilității cunoașterii Istoriei în sensul obișnuit, apoi revelația că orice sens pe care am crezut că l-am descoperit în trecut nu este propriu și îi este impus de către noi. Nici un text nu are sens în sine — cu excepția desigur a textelor acelor autori care pretind că nici un text nu are sens în sine... Aceasta este, s-o spunem în treacăt, o teorie confortabilă, căci ne dispensează de lectură: orice citim, noi nu citim, de fapt, nimic.



Sinuciderea omului istoric

Omul istoric s-a sinucis într-o oarecare măsură și, într-un anumit fel, a reinviat sub forma nihilistului. Unde ne aflăm azi, la sfârșitul secolului XX — cu incertitudinea noastră, cu sentimentul de incomfortabil și nostalgie — în reversul Istoriei? Victoria nihilismului este ea oare definitivă? Victoria acestui nihilism și a acestui relativism care își au originea în Istorie și față de care, la începutul secolului, Husserl ne pusese în gardă? După atâtea decepții, mentalitatea utopică își trăiește declinul și sînt din ce în ce mai puțini aceia care cred într-o tehnică ajutoare, care să ne conducă drept în acel paradis în care toate nevoile umane ar fi satisfăcute, în același timp dispărînd orice lipsă. În fapt, ceea ce este sima mai mult efort și bani pentru a re-

gur este că trebuie să cheltuiem tot para pagubele pe care le-am provocat noi înșine, pentru a înlătura catastrofele ecologice și a rezolva problemele demografice. Încrederea utopică în finalitățile binevoitoare ale Istoriei este învinsă pe toate fronturile.

În schimb, relativismul, eliberat de originile sale „istoriciste”, pare să se mențină înfloritor. Sub forma sa vulgară larg răspîdită, el ne arată că nu dispunem de nici un criteriu absolut de evaluare care să ne permită să comparăm diverse forme de civilizație, norme, credințe — și că, pentru acest motiv, tot ce aparține civilizației este justificat în aceeași măsură: sclavia e la fel de bună ca libertatea, sau, nici una din ele nu este, în mod tangibil, „mai bună”. Relativismul, perfect elaborat pe plan teoretic și impregnate de pragmatism, chiamă la ideea de consens, afirmînd că totul va fi bine dacă sîntem în măsură să ajungem la un consens, căci atunci nu vom mai avea a ne îngrijora de nimic altceva...

Acest relativism afectează mai ales mentalitatea americană. Este poate oportun să indicăm ce îl distinge de relativismul german. Spiritul american funcționează astfel: nimeni, la noi, nu condamnă sclavia; dar ar fi dificil să înțelegem pe cineva care să pretindă că sclavia nu e rea și că ar fi regretabil să se renunțe la ea... Sîntem nevoiți să constatăm că e instalat un consens în ce privește caracterul dăunător al sclaviei; și aceasta e întrutotul suficient...

Dar spiritul german nu s-ar mulțumi cu o astfel de formulare. El pare să spună: „Consensul nu poate fi nicicînd suficient. Eu vreau să văd dacă sclavia este într-adevăr rea, nu doar să cunosc opinia unor oameni asupra acestui subiect. Dacă nu, spunînd că sclavia e rea, vrem să afirmăm doar că: în cutare sau cutare societate, majoritatea crede că sclavia e rea. Aceasta echivalență contrazice de fapt ceea ce oamenii vor cu adevărat să spună; cînd spun că sclavia e rea, vreau să spun că sclavia este rea în sine, iar nu că unii oameni sau majoritatea o crede”.

De altfel, această echivalență presupune că sclavia este astăzi socotită rea, dar nu era așa în epoca în care era considerată normală. Totuși, oamenii care, în trecut, au combătut sclavia, au făcut-o fiind convinși de caracterul ei pernicios, dat fiind că ea contrazicea demnitatea umană — și prea puțin contează ce fel de consens domnea atunci, fiindcă, fără această convingere a unora, sclavia n-ar fi fost niciodată abolită.

Deci, spiritul german ar dori să știe ce este bun și rău, real sau ireal, adevărat sau fals. Acest spirit s-a exprimat în tradiția kantiană și husserliană; el a impregnat chiar Școala de la Frankfurt — care n-a abandonat niciodată speranța că am putea redescoperi un logos eliberat de contingență, care ne-ar scăpa de reguli constrîngătoare ale gândirii...

Omul istoric a devenit caduc, fără îndoială este deja mort; dar vlăstarul său, omul relativismului universalizat, trăiește și prosperă. Diverse specificități ale epocii noastre ar putea, cu titlu de ipoteză, să explice de ce e atât de robust. Una din ele ar fi spiritul — pretutindeni prezent — al scientismului vulgar, care respinge tot ce nu se transformă în monedă, sau în bunuri vizibile; diferența între bine și rău, ca și între adevărat și fals, în sens ne-pragmatic, pare să fie vană conform acestor criterii. O altă rațiune este refuzul fanatismului ideologic, fie el de tip religios sau secularizat, ale cărui consecințe ostile umanității au putut fi observate atât de des în cursul acestui secol. Această rezistență laudabilă față de fanatism pare să nu fie decât învelișul unei alte mentalități: relativismul este confortabil, căci ne disimulează indiferența — pe care o calificăm drept pozitivă, ca și cum n-ar exista diferență între fanatism și căutarea adevărului, între toleranță și indiferență, ca și cum nihilismul ar fi un zid fiabil împotriva fanatismului.

Există deci motive pentru care omul istoric a apărut și pentru care a murit. Dar el nu a rămas fără descendenți. În fața slăbirii credinței religioase și a credinței în înțeleapta și imuabila natură, cultura noastră a ridicat tribunalul Istoriei, căruia i se permite să se înzdrăvească, spre a nu ne lăsa pradă nihilismului. Dar această înzdrăvenire se dovedește mai slabă decât forțele culturale contra cărora ar trebui să ne apere. Istoricismul s-a metamorfozat în indiferență relativistă și ne lasă în aceeași stare de goliciune spirituală ca și cea pe care trebuia să o combată.

Această goliciune este confortabilă, dar dificil de suportat. Oamenii au avut mereu nevoie să creadă că lumea nu poate fi doar stăpînită, ci și înțeleasă. Iată de ce, în secolul acum martori la diverse tentative brutale în care ne aflăm, vom fi de de a regăsi drumul care ne duce la sensul pierdut. Dar e puțin probabil că istoricismul tradițional ne indică un astfel de drum, ca și cum am putea, încă o dată, să acordăm încredere Istoriei așa cum e în fapt. Vom observa, dimpotrivă, o nouă nostalgie a istoricității arhaice. În ciuda speranțelor raționale, se pare că nevoia de a se regăsi în legături de apartenență tribale, de a se defini în funcție de valori culturale naționale a devenit mai puternică, nu mai slabă. Nu mai e nevoie să subliniem ce amenințări ascunde această nevoie, cînd degenează în șovinism însetat de conflict.

Dar mai ales — și contrar previziunilor raționale, se constată renașterea căutării unei identități de tip religios. În confuzia, în incertitudinea în care trăim, moștenirea noastră religioasă pare din nou un sprijin mai fiabil decât tot restul.

Pe o bază atât de nesigură, nu ne-am hazardat să facem o cit de mică profecție. Dar e ușor de presupus că Istoria profană nu mai poate juca rolul de rațiune de a fi și că apropiatul mileniu trei al erei creștine, pentru a-și asigura perpetuitatea, va încerca să redescopere rădăcinile sale arhaice.

traducere de Sanda TAȘULA

N. trad.

Ar mai fi de subliniat (pentru țările din est) că ideea de „consens” (în istoricitate, șovinism sau formalism) asigură... continuitatea.

S. T.